

원본 사용 설명서의 번역본

MLC 530 안전 라이트 커튼



© 2026

Leuze electronic GmbH + Co. KG

In der Braike 1

73277 Owen / Germany

전화 : +49 7021 573-0

팩스 : +49 7021 573-199

www.leuze.com

info@leuze.com

1	이 설명서 관련	6
1.1	사용된 표시 방법.....	6
1.2	점검표.....	7
2	안전	8
2.1	적합한 사용 및 예측 가능한 잘못된 사용.....	8
2.1.1	용도에 맞는 사용.....	8
2.1.2	예측 가능한 잘못된 사용.....	9
2.2	필요 자격.....	9
2.3	안전 책임.....	10
2.4	면책.....	10
3	장치 설명	11
3.1	MLC 계열의 장비 개요.....	11
3.2	연결 기술.....	13
3.3	표시 장치.....	13
3.3.1	송신기 MLC 500 작동 표시기.....	13
3.3.2	수신기에서의 작동 표시기 MLC 530.....	14
3.3.3	조정 디스플레이.....	16
4	기능	17
4.1	시동/재시동 인터록 RES.....	17
4.2	외부 장치 모니터링EDM.....	18
4.3	전송 채널 전환.....	18
4.4	감지 범위 선택.....	19
4.5	스캔 모드.....	19
4.6	인터링크.....	20
4.6.1	접촉 기반 안전 회로.....	20
4.6.2	전기 안전 스위치 출력부 인터링크.....	20
4.7	블랭킹, 감소된 해상도.....	21
4.7.1	고정 블랭킹.....	22
4.7.2	이동 블랭킹.....	23
4.7.3	블랭킹 기능 제어.....	25
4.7.4	감소된 해상도.....	25
4.8	시간 제어 뮤팅.....	26
4.8.1	부분 뮤팅.....	27
4.8.2	뮤팅 재시작.....	28
4.8.3	뮤팅 무시.....	28
4.9	오류 리셋.....	29
5	적용 분야	30
5.1	작업 영역 보호용 안전장치.....	30
5.1.1	블랭킹.....	31
5.2	출입 통제 보호.....	31
5.2.1	뮤팅.....	32
5.3	위험구역 안전.....	33

6	설치	34
6.1	송신기와 수신기의 배치	34
6.1.1	안전거리 계산 S	35
6.1.2	접근 방향에 직교로 작용하는 보호 필드의 경우 안전거리 계산	35
6.1.3	보호 필드로 병렬 접근 시 안전거리 S 계산	40
6.1.4	반사면과의 최소 간격	42
6.1.5	고정 블랭킹, 이동 블랭킹, 감소된 해상도 기능을 선택할 경우 해상도와 안전거리	43
6.1.6	인접한 장치가 서로 영향을 미치는 것을 방지	45
6.2	뮤팅 센서 배열	46
6.2.1	기본 사항	46
6.2.2	광전자 뮤팅 센터 선택	47
6.2.3	광전자 뮤팅 센서의 최소 거리	47
6.2.4	시간 제어 2센서 뮤팅 시 뮤팅 센서의 배열	47
6.2.5	특수 배출 애플리케이션 시간 제어 2센서 뮤팅에서의 뮤팅 센서 배열	50
6.3	안전 센서 설치	51
6.3.1	적절한 설치 위치	51
6.3.2	움직임 방향 정의	52
6.3.3	슬롯 너트 BT-NC60을 이용한 고정	52
6.3.4	회전식 고정 장치 BT-2HF를 사용한 고정	53
6.3.5	회전식 브래킷 BT-2SB10을 이용하여 고정	54
6.3.6	기계 테이블에 한쪽 면 고정	55
6.4	부속품 설치	56
6.4.1	센서 모듈 AC-SCM8	56
6.4.2	다면 안전 조치를 위한 편향 미러	57
6.4.3	보호 디스크 MLC-PS	58
7	전기 연결	59
7.1	송신기와 수신기 커넥터 할당	60
7.1.1	송신기 MLC 500	60
7.1.2	수신기 MLC 530	61
7.2	센서 모듈 AC-SCM8	62
7.3	작동 모드 1	63
7.4	작동 모드 2	65
7.5	작동 모드 3	68
7.6	작동 모드 4	70
7.7	작동 모드 6	72
8	작동	74
8.1	켜짐	74
8.2	센서 정렬	74
8.3	레이저 조정 보조장치를 이용한 편향 미러 정렬	75
8.4	시동/재시동 인터로크 해제, 뮤팅 재시작	76
8.5	고정 블랭킹 영역 입력	76
8.6	이동 블랭킹 영역 입력	76

- 9 점검 78**
 - 9.1 시운전 이전과 변경 이후 78
 - 9.1.1 적분 회로 점검표 - 시운전 이전과 변경 후 78
 - 9.2 자격을 갖춘 인력에 의해 정기적으로 80
 - 9.3 조작자가 정기적으로 실행 80
 - 9.3.1 점검표 - 조작자가 정기적으로 실행 81
- 10 관리 82**
- 11 고장 제거하기 83**
 - 11.1 고장인 경우 조치 사항 83
 - 11.2 발광 다이오드의 작동 표시 83
 - 11.3 7 세그먼트 디스플레이 오류 메시지 85
 - 11.4 튜링 표시 램프 88
- 12 폐기 89**
- 13 서비스 및 지원 90**
- 14 기술 데이터 91**
 - 14.1 일반 데이터 91
 - 14.2 전자기 적합성 94
 - 14.3 치수, 무게, 응답 시간 94
 - 14.4 액세스리 치수 도면 96
- 15 주문 정보 및 액세스리 99**
- 16 준수선언서 107**

1 이 설명서 관련

1.1 사용된 표시 방법

표 1.1: 경고 기호 및 신호어

	인명 위험 기호
	물적 피해가 있을 수 있는 경우 기호
참고	물적 손상 위험에 대한 신호어 위험 방지 조치를 준수하지 않을 경우 물품 파손을 일으킬 수 있는 위험을 표시합니다.
주의	가벼운 부상 위험에 대한 신호어 위험 방지 조치를 준수하지 않을 경우 가벼운 부상을 초래할 수 있는 위험을 표시합니다.
경고	중상 위험에 대한 신호어 위험 방지 조치를 준수하지 않을 경우 치명적 부상을 초래할 수 있는 위험을 표시합니다.
위험	사망 위험에 대한 신호어 위험 방지 조치를 준수하지 않을 경우 심각한 또는 치명적 부상을 당할 위험이 매우 임박함을 표시합니다.

표 1.2: 그 밖의 다른 기호

	도움말에 대한 기호 이 기호가 있는 텍스트는 추가적인 정보를 제공합니다.
	조치단계에 대한 기호 이 기호가 있는 텍스트는 취해야 할 조치를 설명합니다.
	처리 결과 기호 이 기호가 있는 텍스트는 이전에 실행한 처리 결과를 설명합니다.

표 1.3: 의미 및 약어

응답 시간	보호 장비의 반응 시간은 안전센서를 반응하게 하는 이벤트가 발생하는 시점과 보호 장비의 인터페이스에서 차단 신호를 내보내는 시점 사이의 최대 시간입니다(예: OSSD 세트의 꺼짐 상태).
AOPD	광전자식 보호 장비 (A ctive O ptoelectronic P rotective D evice)
블랭킹	보호 기능 비활성화 개별 빔 및 빔 영역 차단 모니터링
ESPE	B 전자 w 감응식 S 보호 장치
CS	제어 장치 전환 신호 (C ontroller S ignal)
EDM	외부 장치 모니터링 (E xternal D evice M onitoring)

FG	기능 그룹 (Function Group)
LED	LED, 송신기와 수신기의 디스플레이 유닛
MS1, MS2	뮤팅 센서 1, 2
MLC	송신기와 수신기로 구성된 안전 센서의 약어
MTTF _d	위험을 초래하는 고장이 발생하기까지의 평균 시간 (Mean Time To dangerous Failure)
뮤팅	보호 기능 임시 자동 블랭킹
OSSD	안전 스위칭 출력부 (Output Signal Switching Device)
PFH _d	시간당 위험을 불러올 고장 가능성 (Probability of dangerous Failure per Hour)
PL	Performance Level
감소된 해상도	보호 필드 내의 작은 물체를 무시하기 위한 모니터링하지 않은 보호 필드의 감지 성능 감소
RES	시동/재시동 인터락 (Start/REStart interlock)
스캔	처음부터 마지막 빔까지 보호 필드의 주사 사이클
안전센서	송신기와 수신기로 구성된 시스템
SIL	Safety Integrity Level
상태	켜기: 장치 정상, OSSD 켜짐 켜기: 장치 정상, OSSD 꺼짐 잠금: 장치, 연결 장치, 또는 제어 장치/조작 장치 오류, OSSD 꺼짐(lock-out)

1.2 점검표

(참조 장 9 "점검")이 점검표는 기계 제작업체 또는 장비 공급업체를 위해 추천하는 참고 자료입니다. 이 점검표가 자격을 갖춘 인력에 의해 시행된 최초 시운전 이전의 전체 기계나 시스템 검사 또는 정기적 검사를 대체하지는 않습니다(참조 장 2.2 "필요 자격"). 이 점검표는 점검에 대한 최소 요구 사항을 포함합니다. 적용 분야에 따라 다른 점검 항목이 필요할 수 있습니다.

2 안전

안전 센서를 사용하기 전에 유효한 규격에 맞게 위험성 평가를 시행해야 합니다(예: EN ISO 12100:2010, EN ISO 13849-1:2015, EN IEC 62061:2021). 위험성 평가 결과로 안전 센서의 필요한 안전등급을 결정합니다(참조 장 14.1 "안전과 관련된 기술 데이터").

설치, 작동, 검사를 위해서 이 문서 및 해당하는 모든 국내와 국제 규격, 규정, 규칙, 가이드라인을 준수해야 합니다. 함께 제공된 설명서를 준수해야 하며 해당 직원에게 전달해야 합니다.

☞ 안전 센서로 작업하기 전에 작업을 위한 해당 설명서를 숙지하고 준수해야 합니다.

특히 다음과 같은 국제 및 국내법 규정에 의해 시운전, 기술적인 점검 및 안전 센서 취급을 적용합니다:

- 지침 2006/42/EC
- 지침 2014/35/EU
- 지침 2014/30/EU
- 지침 89/655/EEC 보완판 95/63 EC
- OSHA 1910 Subpart O
- 안전 규정
- 안전 규정과 사고예방규정
- 안전운용규정 및 작업보호법
- 제품 안전법(ProdSG 및 9. ProdSV)

참고



안전기술적인 정보에 대해서는 지역기관(예: 고용산재보험조합, 산업감독기관, 노동안전감독기관)에 문의하십시오.

2.1 적합한 사용 및 예측 가능한 잘못된 사용

경고



작동하는 기계에 의한 심각한 부상 위험!

- ☞ 안전 센서가 정확하게 연결되어 있고 보호 장치의 보호 기능이 보장되는지 확인하십시오.
- ☞ 모든 장비의 개조, 유지 보수 작업, 검사 시에 장비가 꺼져 있고 재가동하지 않도록 확인하십시오.

2.1.1 용도에 맞는 사용

- 안전 센서는 각 설명서와 해당 규정, 작업 안전 및 보호 지침 관련 규정에 맞게 선택하고 해당 자격을 갖춘 인력이 기계에 조립, 연결, 작동, 시험한 다음에 사용할 수 있습니다(참조 장 2.2 "필요 자격"). 장치는 실내에서만 사용하도록 설계되었습니다.
- 안전 센서를 선택할 때 안전 기술 성능이 위험성 평가에서 산출된 필요 성능 레벨 PL_r 이상인 제품을 선택해야 합니다(참조 장 14.1 "일반 데이터").
- 안전 센서는 위험 지점, 위험 영역, 또는 기계 및 설비의 입구에서 사람 또는 신체를 보호하는 데 쓰입니다.
- 안전 센서는 입구 안전장치의 기능에서 사람이 위험 영역에 들어가는지만 감지하며, 위험 영역 내에 사람이 있는지는 감지하지 못합니다. 따라서 이 경우에는 안전 체인에 시동/재시동 인터락 또는 적합한 후방 보호 장치를 반드시 사용해야 합니다.
- 최대 허용 접근속도(ISO 13855 참조):
 - 접근 안전장치의 경우 1.6m/s
 - 위험 지점 안전장치의 경우 2.0m/s

- 안전 센서를 구조적으로 개조해서는 안 됩니다. 안전 센서를 개조하면 보호 기능이 보장되지 않습니다. 또한, 안전 센서를 개조할 경우 안전 센서 제조업체에서 품질 보증을 받을 수 없습니다.
- 보호 장비를 부적절하게 수리하면 보호 기능이 상실될 수 있습니다. 장치 부품에 대해 수리 작업을 수행하지 마십시오.
- 해당 자격을 갖춘 인력이 안전 센서의 올바른 통합 및 조립 상태를 정기적으로 점검해야 합니다(참조 장 2.2 "필요 자격").

2.1.2 예측 가능한 잘못된 사용

지정된 용도 이외의 사용 또는 용도를 벗어나는 사용은 부적절한 것으로 간주합니다.

안전 센서는 원칙적으로 다음과 같은 경우에는 보호 장비로 사용하는 것이 적합하지 **않습니다**.

- 위험 영역에서 뜨겁거나 위험한 액체가 분출되거나 물체가 튀어나올 위험성이 있을 때
- 폭발하거나 쉽게 불이 붙을 수 있는 환경에서 사용할 때

2.2 필요 자격

안전 센서는 각 작업에 적합한 인력이 계획, 구성, 조립, 연결, 작동, 정비하고 해당 애플리케이션으로 점검해야 합니다. 적합한 작업자의 일반 전제조건:

- 적합한 기술 교육을 받습니다.
- 안전 센서의 사용 설명서 및 기계 조작 지침의 중요 부분을 알고 있어야 합니다.

전문가에 대한 작업별 최소 요구사항:

계획 및 구성

전문 지식과 기계의 보호장비 선택 및 사용과 기술 규정, 작업 안전, 보호 지침, 안전 기술 관련 해당 지역 규정 사용에 대한 경험.

ISO 13849-1에 따른 안전 관련 PLC 프로그래밍에 대한 전문 지식.

설치

기계와 관련하여 안전 센서를 올바르게 안전하게 조립 및 설정하기 위해 필요한 전문 지식 및 경험.

전기 시설

안전 센서의 안전하고 올바른 전기 연결 및 안전 관련 제어 시스템에 안전하게 통합하기 위해 필요한 전문 지식 및 기술.

조작 및 유지보수

책임자의 지시에 따라 안전 센서를 정기적으로 점검하고 청소하기 위해 필요한 전문 지식 및 경험.

유지보수

상기 설명된 요건에 따라 안전 센서를 정비, 조작, 전기 설치, 조립하기 위해 필요한 전문 지식 및 경험.

시운전 및 점검

- 기계 안전 및 안전 센서 평가를 위해 필요한 작업 안전, 보호 지침, 안전 기술 관련 규정 및 규칙에 대한 전문 지식 및 경험 □ 이를 위해 필요한 측정 기술 장비.
- 또한, 현재 시험 대상과 관련된 작업을 수행하고 지속적인 교육으로 최신 기술에 대한 지식을 갖추고 있어야 합니다. □ 독일 안전운용규정 및 기타 국가 법규정에 따른 자격을 갖춘 작업자.

2.3 안전 책임

제조업체와 장비 운용자는 기계와 설치된 안전 센서가 규정에 맞게 작동하고 모든 관련자에게 충분히 알리고 교육해야 하는 책임이 있습니다.

전달되는 정보의 유형 및 내용으로 이용자의 안전이 위협받아서 안 됩니다.

기계 제조업체는 다음 사항을 책임집니다:

- 기계의 안전한 구조 및 잠재적인 잔여 위험에 관한 참고 사항
- 안전 센서의 안전한 실행, 해당 자격을 갖춘 인력의 최초 검사를 통해 입증됨(참조 장 2.2 "필요 자격")
- 운용자에게 모든 주요 정보의 전달
- 기계의 안전한 가동을 위한 모든 규정과 지침의 준수

기계 운용자는 다음 사항을 책임집니다:

- 조작자 교육
- 기계의 안전한 작동 유지
- 작업보호 및 안전 작업을 위한 모든 규정과 지침의 준수
- 해당 자격을 갖춘 인력에 의한 정기적인 검사(참조 장 2.2 "필요 자격")

2.4 면책

Leuze electronic GmbH + Co. KG는 다음 경우에 책임을 지지 않습니다:

- 안전 센서를 규정에 맞게 사용하지 않을 경우.
- 안전 지침을 지키지 않은 경우.
- 예측 가능한 사용 오류를 고려하지 않은 경우.
- 설치 및 전기연결을 전문적으로 시행하지 않은 경우.
- 기능에 결함이 없음이 검사되지 않은 경우(참조 장 9 "점검").
- 안전 센서에 구조적 개조가 이루어진 경우.

3 장치 설명

안전센서 시리즈 MLC 500 는 능동형 광전자식 보호 장비입니다. 이러한 장치는 다음과 같은 규범 및 표준에 부합합니다:

	MLC 500
EN IEC 61496에 따른 Type	4
EN ISO 13849-1에 따른 카테고리	4
EN ISO 13849-1에 따른 퍼포먼스 레벨(PL)	e
IEC 61508에 따른 안전 무결성 기준(SIL) 또는 EN IEC 62061에 따른 SIL	3

안전 센서는 한 개의 송신기와 한 개의 수신기(참조 장 3.1 "MLC 계열의 장비 개요")로 구성되어 있습니다. 이 장치는 IEC 60204-1(보호 등급 3)에 따라 과전압 및 과전류로부터 보호되고 있습니다. 안전 센서는 위험하게 주위 빛(예: 용접 스파크, 경고등)에 영향을 받지 않습니다.

3.1 MLC 계열의 장비 개요

이 시리즈는 특정 특성 및 기능에 따라 네 종류의 수신기 등급(기본, 표준, 확장, SPG)으로 구분됩니다(다음 표 참조).

표 3.1: 시리즈에서 특정한 특성 및 기능을 가진 장치 사양

장치 종류	송신기			수신기					
	기능 패키지			기본		기본형	확장	SPG	SPG-RR
종류	MLC 500 MLC 501	MLC 500/A	MLC 502	MLC 510 MLC 511	MLC 510/A	MLC 520	MLC 530	MLC 530 SPG	MLC 535 SPG-RR
OSSD(2x)				■		■	■	■	■
AS-i		■			■				
전송 채널 전환	■		■	■		■	■	■	■
LED 표시등	■	■	■	■	■	■	■	■	■
7 세그먼트 디스플레이						■	■	■	■
자동 시동/ 재시동				■		■	■		
RES						■	■	■	■
EDM						■			
인터링크							■		
블랭킹							■	■	
뮤팅							■		
SPG								■	■
이중 스캔							■		
MaxiScan							■	■	■
범위 축소	■		■						
시험 입력부			■						

장치 종류	송신기			수신기					
	기능 패키지			기본		기본형	확장	SPG	SPG-RR
종류	MLC 500 MLC 501	MLC 500/A	MLC 502	MLC 510 MLC 511	MLC 510/A	MLC 520	MLC 530	MLC 530 SPG	MLC 535 SPG-RR
감소된 해상도									■

보호 필드 특징

빔 간격과 빔 숫자는 해상도와 보호 필드 높이에 따라 달라집니다.

참고

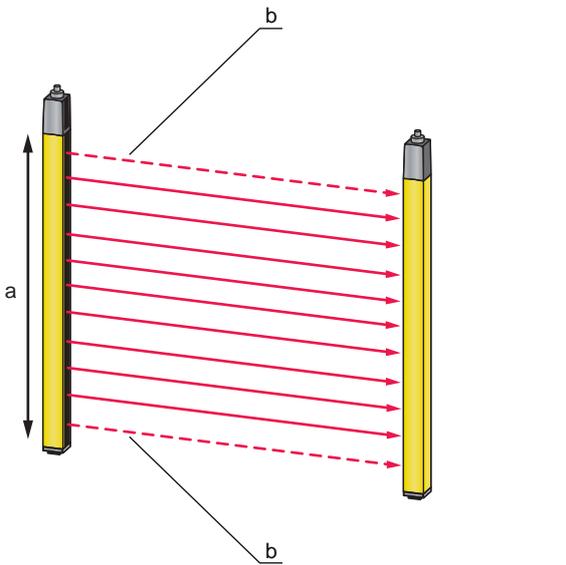
i 해상도에 따라 유효 보호 필드 높이가 황색으로 덮인 안전 센서(참조 장 3.1 "MLC 계열의 장비 개요"와참조 장 14.1 "일반 데이터")의 시각적으로 활성화된 영역보다 클 수도 있습니다.

장치 동기화

작동하는 보호필드 생성을 위한 수신기와 송신기의 동기화는 광학적, 즉 무선으로 두 개의 특수 코딩된 동기화 빔을 통해 수행됩니다. 한 사이클(즉, 첫 번째 빔에서 마지막 빔까지 한 번 지나가는 것)을 스캔이라고 합니다. 스캔에 걸리는 시간은 반응 시간의 길이에 따라 달라지며 안전거리 계산에 영향을 줍니다(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S").

참고

i 안전 센서의 올바른 동기화 및 기능을 위해서는 동기화 중과 작동 중에 최소 두 개의 동기화 빔 중 하나는 중단되지 않은 상태여야 합니다.



- a 시각적 활성화 영역, 황색으로 덮여 있음
- b 동기화 빔

그림 3.1: 송수신기 시스템

QR 코드

안전 센서에는 QR 코드와 그에 속하는 웹 주소가 표기되어 있습니다.

휴대용 단말기로 QR 코드를 스캔하거나, 웹 주소를 입력하면 해당 웹 주소에서 기계 정보와 오류 메시지 (참조 장 11.3 "7 세그먼트 디스플레이 오류 메시지")를 확인할 수 있습니다.

휴대용 단말기를 사용하는 경우에는 통신료가 부과될 수 있습니다.



www.mobile.leuze.com/mlc/

그림 3.2: 안전 센서에 표시되어 있는 QR 코드와 그에 속하는 웹 주소(URL)

3.2 연결 기술

송신기와 수신기는 기계 제어용 인터페이스로 다음과 같은 핀(Pin) 숫자를 가진 M12 원형 커넥터를 사용할 수 있습니다:

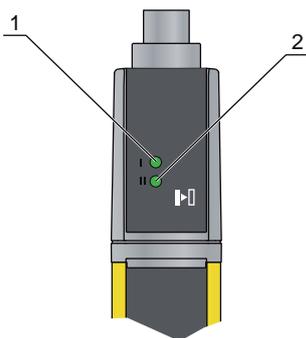
장치 사양	장치 종류	장치 커넥터
MLC 500	송신기	5핀
MLC 530	수신기 확장	8핀

3.3 표시 장치

안전 센서의 디스플레이 장치로 오류 분석과 시운전을 수월하게 할 수 있습니다.

3.3.1 송신기 MLC 500 작동 표시기

송신기의 캡에는 기능을 표시하기 위한 발광 다이오드가 2개 있습니다:



- 1 LED1, 녹색/적색
- 2 LED2, 녹색

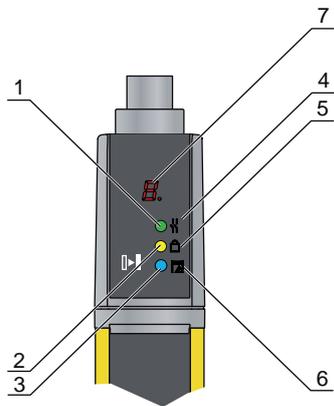
그림 3.3: 송신기 MLC 500 표시기

표 3.2: 송신기 발광 다이오드 의미

상태		설명
LED1	LED2	
꺼짐	꺼짐	장치 꺼짐
녹색	꺼짐	채널 1 일반 모드
녹색	녹색	채널 2 일반 모드
녹색 깜빡임	꺼짐	채널 1 감소된 감지 범위
녹색 깜빡임	녹색 깜빡임	채널 2 감소된 감지 범위
적색	꺼짐	장치 오류
녹색	적색 깜빡임	외부 테스트 (MLC 502만 해당)

3.3.2 수신기에서의 작동 표시기 MLC 530

수신기에는 작동상태 시각화를 위한 3개의 LED와 7 세그먼트 디스플레이가 있습니다.



- 1 LED1, 적색/녹색
- 2 LED2, 황색
- 3 LED3, 청색
- 4 OSSD 기호
- 5 RES 기호
- 6 블랭킹/뮤팅 아이콘
- 7 7 세그먼트 디스플레이

그림 3.4: 수신기 디스플레이 MLC 530

표 3.3: 수신기의 발광 다이오드 의미

LED	색상	상태	설명
1	녹색/적색	꺼짐	장치 꺼짐
		적색	OSSD 꺼짐
		적색 천천히 깜빡임(약 1Hz)	외부 오류
		적색 빠르게 깜빡임(약 10Hz)	내부 오류
		녹색 천천히 깜빡임(약 1Hz)	OSSD 켜짐, 약한 신호
		녹색	OSSD 켜짐
2	황색	꺼짐	<ul style="list-style-type: none"> RES 비활성화 또는 RES 활성화 및 사용 허가 또는 RES 차단 및 보호 필드 중단
		켜짐	RES 활성화 및 차단 그러나 해제 준비 보호 필드가 비어 있고 경우에 따라 연쇄적으로 연결된 센서가 작동됨
		깜빡임	사전에 켜진 안전 회로 개방
		깜빡임(1번 또는 2번)	미리 켜진 제어 회로 전환
3	청색	꺼짐	활성화된 특수 기능(블랭킹, 뮤팅 등) 없음
		켜짐	보호 필드 매개변수(블랭킹) 올바르게 입력
		천천히 깜빡임	뮤팅 활성화
		짧게 깜빡임	<ul style="list-style-type: none"> 보호 필드 매개변수 입력 또는 뮤팅 재시작 필요 또는 뮤팅 무시 활성화

7 세그먼트 디스플레이

7 세그먼트 디스플레이는 정상 가동시 작동 모드의 번호(1 ~ 6)를 표시합니다. 추가적으로 구체적인 고장 진단(참조 장 11 "고장 제거하기")을 돕고 조정 보조장치(참조 장 8.2 "센서 정렬")로 사용합니다. 작동 모드 1, 2, 3과는 달리 작동 모드 4, 6에서는 7 세그먼트 디스플레이가 180도 돌아갑니다. 이유는 작동 모드 1, 2, 3과는 반대로 대부분의 사용 방식에서 장치 연결장치가 보호 필드의 아래쪽에 있기 때문입니다.

표 3.4: 7 세그먼트 디스플레이의 의미

디스플레이	설명
켜진 후	
8	자가 테스트
t n n	수신기의 응답 시간(t) 밀리초 단위(n n)
정상 작동 시	
1...6	선택한 작동 모드
정렬	
	조정 디스플레이(참조 장 3.3.3 "조정 디스플레이"). <ul style="list-style-type: none"> • 세그먼트 1: 보호 필드 상단 1/3의 빔 영역 • 세그먼트 2: 보호 필드 중간 1/3의 빔 영역 • 세그먼트 3: 보호 필드 하단 1/3의 빔 영역
고장 진단	
F...	F 오류, 내부 장치 고장
E...	E 에러, 외부적 고장
U...	U 사용 정보, 응용 프로그램 오류

고장 진단을 위해 먼저 해당 알파벳과 고장의 숫자 코드를 표시하고 교대로 반복합니다. 10초 후 폐쇄 고장이 아닐 경우, 자동 초기화가 실행됩니다. 이때 허용되지 않는 재가동은 제외됩니다. 폐쇄 고장일 경우에는 전원을 분리하고 고장 원인을 제거해야 합니다. 다시 켜기 전에 최초 시운전 시에 진행했던 과정을 다시 실행해야만 합니다(참조 장 9.1 "시운전 이전과 변경 이후").

7 세그먼트 디스플레이는 장치가 아직 조정되지 않았거나, 보호 필드가 중단되면 조정 모드로 전환합니다(5초 후). 이 경우 모든 세그먼트마다 보호 필드의 특정한 빔 영역이 할당됩니다.

3.3.3 조정 디스플레이

보호 필드가 중단된 뒤 약 5초 후에 7 세그먼트 디스플레이가 정렬 모드로 전환됩니다.

이때 3개의 수평 세그먼트마다 각각 전체 보호 필드(상단, 중간, 하단)의 1/3이 할당됩니다. 전체 보호 필드의 분해능이 동일할 때 이 보호 필드 구역의 각 부분의 상태는 다음과 같이 표시됩니다.

표 3.5: 조정 디스플레이의 의미

세그먼트	설명
켜짐	빔 영역의 모든 빔이 중단되지 않은 상태입니다.
깜빡임	모든 빔은 아니지만 최소 한 개의 빔이 빔 영역에서 중단되지 않은 상태입니다.
꺼짐	빔 영역의 모든 빔이 중단되었습니다.

보호 필드가 비어 있는 채로 약 5초가 지나면 디스플레이가 다시 작동 모드 디스플레이로 전환합니다.

4 기능

안전 센서의 특징과 기능에 대한 개요는 장치 설명 장에서 찾아볼 수 있습니다(참조 장 3.1 "MLC 계열의 장비 개요").

다양한 기능이 6가지 작동 모드 그룹으로 나뉘어져 있습니다(아래 표 참조).

요구되는 기능에 따라 적합한 작동 모드를 해당 배선을 통해 선택하십시오(참조 장 7 "전기 연결").

표 4.1: 기능 및 기능 그룹 보기

기능	작동 모드				
	1	2	3	4	6
허용 오차 없는 고정 블랭킹	■	■	FG1, FG2		
허용 오차 없는 고정 블랭킹, 작동 중 활성화 가능/ 비활성화 가능	■				
1 빔 허용 오차가 있는 고정 블랭킹				■	■
"접점 기반 안전 회로" 통합	■	■	FG1, FG2		
"전기 안전 스위치 출력부" 통합		■			
단일 스캔	■	■	FG1		
이중 스캔			FG2		
MaxiScan				■	■
이동 블랭킹, 작동 중 "고정 블랭킹"으로 전환 가능			FG1		
감소된 분해능, 작동 중 "고정 블랭킹"으로 전환 가능			FG1		
이동/고정 블랭킹 결합, 작동 중 "고정 블랭킹"으로 전환 가능			FG1		
시간 제어 2센서 뮤팅				■	
부분적 뮤팅(시간 제어 2센서 뮤팅)					■
시동/재시동 인터락(RES)				■	■
범위 축소	■	■	■	■	■
전송 채널 전환	■	■	■	■	■

4.1 시동/재시동 인터로크 RES

보호 필드에 개입한 후, 시동/재시동 인터로크가 보호 필드 해제 후 안전 센서가 꺼진 상태를 지속하도록 합니다. 이 기능은 예를 들어 보호 필드가 다시 비거나 전원이 다시 연결되었을 때 안전 회로가 자동으로 시작하거나 장치가 자동으로 가동하는 것을 막습니다.

작동 모드 1, 2, 3에서는 접점 기반 안전 회로 또는 경우에 따라 전기 안전 스위치 출력부의 인터링크를 평가하고, 시동/재시동 인터로크를 비활성화합니다.

참고



입구 안전장치에는 시동/재시동 인터락 기능이 필수적입니다. 시동/재시동 인터로크 기능이 없는 보호 장비의 작동은 몇 가지 드문 예외의 상황에서만 그리고 ISO 12100에 따르는 특정 조건에서만 허용합니다.

 경고	
	<p>작동 모드 1, 2, 3에서의 비활성화된 시동/재시동 인터로크로 인해 발생할 수 있는 심각한 상해 위험!</p> <p>↳ 작동 모드 1, 2, 3에서는 시동/재시동 인터로크를 장치 측 또는 안전 순차 제어 기능에서 구현하십시오.</p>

시동/재시동 인터락 사용

↳ 작동 모드 4 또는 6을 선택하십시오(참조 장 7 "전기 연결").

시동/재시동 인터로크 기능은 자동으로 활성화됩니다.

안전 센서 작동을 중단한 후 다시 켜기(꺼짐 상태):

↳ 리셋 버튼을 작동하십시오(0.15초에서 4초 사이에 누르기/떼기)

참고	
	<p>리셋 버튼은 위험 영역 밖의 안전한 위치에 있어야 하며, 조작자가 리셋 버튼을 작동하기 전에 IEC 62046에 따라 위험 영역 안에 사람이 있는지 확실하게 눈으로 확인할 수 있어야 합니다.</p>

 위험	
<p>의도치 않은 시동/재시동으로 인한 생명의 위험!</p> <p>↳ 위험 영역의 시동/재시동 인터락 해제를 위한 리셋 버튼에 접근할 수 없도록 하십시오.</p> <p>↳ 시동/재시동 인터락을 해제하기 전에 위험 영역에 사람이 없는지 확인하십시오.</p>	

리셋 버튼을 작동한 후에는 안전 센서의 상태가 켜짐으로 바뀝니다.

4.2 외부 장치 모니터링EDM

안전 센서 MLC 530은 모든 작동 모드에서 EDM 기능 없이 가동합니다.

이 기능이 필요한 경우:

↳ 적합한 안전 스위치 장치를 사용하십시오.

4.3 전송 채널 전환

전송 채널에 의해 촘촘하게 나란히 배열된 안전 센서가 서로 영향을 미치지 않습니다.

참고	
	<p>안정적인 작동을 보장하기 위해 적외선 빔이 주변 광원에서 분리되도록 변조되었습니다. 이를 통해 용접 불꽃이나 통과하는 스테이플러에 의한 경고등이 보호 필드에 영향을 주지 않습니다.</p>

공장 설정에서 안전센서는 모든 작동 모드에서 전송 채널 1로 작동합니다.

송신기의 전송 채널은 전원의 극성 전환을 통해 변경할 수 있습니다(참조 장 7.1.1 "송신기 MLC 500").

수신기에서 전송 채널 C2 선택:

↳ 수신기의 핀 1, 3, 4, 8을 연결하고 켜십시오.

⇒ 수신기가 전송 채널 C2로 전환합니다. 수신기를 다시 끄고, 수신기를 새로 켜기 전에 핀 1, 3, 4 그리고 8 사이의 연결을 다시 해제하십시오.

수신기에서 다시 전송 채널 C1 선택:

↳ 수신기에서 다시 전송 채널 C1을 선택하기 위해 위에 설명한 과정을 반복하십시오.

⇒ 수신기가 다시 전송 채널 C1로 전환합니다.

참고	
	<p>잘못된 전송 채널을 통한 기능 오류! 송신기와 그에 속하는 수신기에 각각 같은 전송 채널을 선택하십시오.</p>

4.4 감지 범위 선택

적합한 전송 채널 선택(참조 장 4.3 "전송 채널 전환") 외에 감지 범위 선택 또한 인접한 안전 센서의 상호 간섭을 막기 위한 것입니다. 감지 범위가 줄어들 때, 센서의 광출력이 축소되어 감지 범위가 정상의 절반이 됩니다.

감지 범위 선택:

- ↳ 핀 4를 연결하십시오(참조 장 7.1 "송신기와 수신기 커넥터 할당").
- ⇒ 핀 4 연결은 송신 출력과 작동 범위를 고정합니다.

경고	
	<p>잘못된 송신 출력으로 인해 보호 기능에 영향을 미침! 송신기에서 방출되는 광출력의 감소는 단일 채널에서 안전 모니터링 없이 실시됩니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 이 조절 기능을 안전 기능과 관련해서 사용하지 마십시오. ↳ 최대 송신 출력에서도 반사 우회가 발생하지 않도록 반사되는 영역과의 간격을 선택해야 합니다(참조 장 6.1.4 "반사면과의 최소 간격").

4.5 스캔 모드

안전 센서에는 세 가지 스캔 모드가 있습니다(아래 표). 선택한 작동 모드(참조 장 4 "기능")에 따라 특정한 스캔 모드가 자동으로 설정됩니다.

참고	
	<p>보호 필드의 중단은 OSSD 및 후속 장치가 꺼지기 전에 다수의 주사 사이클(스캔)로 수행해야 합니다. 따라서 스캔 모드의 선택을 통해 가용성(허용 오차)이 응답 시간의 손실로 높아질 수 있습니다. 일차적으로 EMC 장애, 가벼운 떨림, 떨어진 물체로 말미암은 보호 필드의 짧은 중단과 같은 상황이 이에 해당합니다.</p>

표 4.2: 안전 센서의 세 가지 스캔 모드 활성화 및 특성

	활성화	OSSD 작동	비고
단일 스캔	작동 모드 1, 2, 3 선택 / FG2	보호 필드 중단이 인식될 때마다 매번 즉시 차단	응답 시간이 가장 짧고 속도가 가장 빠른 스캔 모드
이중 스캔	작동 모드 3 선택 / FG1	연이은 2회의 스캔에서 보호 필드 중단 시 차단	보호 필드의 빔 숫자에 따라 장애에 대한 특정 허용 오차 시간이 정해집니다. 단일 스캔 모드에 비해 응답 시간이 두 배로 늘어납니다.
맥시 스캔	작동 모드 4 또는 6 선택	다수의 연이은 스캔에서 보호 필드 중단	허용되는 보호 필드 중단 숫자(멀티 스캔 인수)가 빔의 숫자에 따라 수신기에 의해 최대 가능 값으로 정해져, 응답 시간이 최대 99ms(고정값)입니다.

4.6 인터링크

인터링크를 이용하여 수신기의 작동을 2채널 안전 회로를 통해 조작할 수 있습니다(참조 장 7.4 "작동 모드 2").

제어 회로의 극성 및 타이밍이 예정된 대로 켜지고, 보호 필드가 비어 있으면, 사전 가동된 안전 센서와 조 작부가 수신기 OSSD의 안전 기능의 작동을 허가합니다.

인터링크의 틀 안에서 가능한 사전 가동 센서 및 조작부는 다음과 같습니다.

- 2 채널 접촉 기반 스위치 출력부(상시 폐쇄 접점)가 장착된 안전 센서. 예: 안전 스위치, 비상 정지 로프 스위치, 안전 위치 스위치 등과 같은 종류(참조 장 4.6.1 "접촉 기반 안전 회로").
- 2 채널 전기 OSSD 스위치 출력부가 장착된 안전 센서(참조 장 4.6.2 "전기 안전 스위치 출력부 인터링크").

수신기에 연결된 비상 정지 버튼은 AOPD에 할당된 안전 회로에만 작동합니다. 따라서 비상 정지 범위가 관건입니다. 이 장치에는 비상 정지 장치에 관한 규정, 특히 EN 60204-1과 EN ISO 13850에 따른 규정을 적용합니다.

☞ 이 경우 비상 정지 장치에 관한 규정에 유의하십시오.

인터링크에서는 링크된 장치의 응답 시간이 3.5ms 늘어납니다.

☞ 안전거리에 관련하여, 더 결정적인 장치는 전기적으로 링크의 마지막 부분 그리고 가능한 안전 순차 회로에 가깝게 위치하게 하십시오.

4.6.1 접촉 기반 안전 회로

이 기능은 사전 작동된 2 채널 접촉 기반 안전 회로를 통해 OSSD를 허가합니다. 이 기능은 예를 들어 짧은 케이블의 코딩된 커넥터 또는 분리된 액추에이터가 있는 안전 스위치를 통해, 고정식 또는 이동 블랭킹의 경우 유입된 대상물의 위치와 차단을 모니터링하는 데 사용할 수 있습니다(참조 장 7.5 "작동 모드 3"). 이를 통해 물체를 보호 필드에서 제거할 때 원치 않은 작동이 시작되는 것을 확실하게 방지할 수 있습니다.

배선 예시는 전기 연결의 장에서 찾을 수 있습니다(참조 장 7 "전기 연결").

안전 센서는 다음과 같은 조건이 충족되는 경우에만 켜집니다.

- 보호 필드가 비어있거나 블랭킹되는 빔이 중단되는 경우.
- 안전 회로가 연결되어 있거나 두 개의 접점이 동시에 0.5초 안에 연결되는 경우.

기능 활성화

접촉 기반 안전 회로는 작동 모드 1, 2, 3에서 사용할 수 있습니다(참조 장 7 "전기 연결").

참고	
	자기 코드 센서는 안전 라이트 커튼이 이를 모니터링하지 않기 때문에 인터링크해서는 안 됩니다.

4.6.2 전기 안전 스위치 출력부 인터링크

이 기능은 전기 안전 스위치 출력부 OSSD가 있는 장치의 직렬 연결을 구성하기 위해 사용됩니다(참조 장 7.4 "작동 모드 2"). 사전 가동된 안전 장치의 OSSD가 안전 라이트 커튼의 OSSD를 중앙 안전 장치로서 2 채널 사용을 허가합니다. 사전 가동된 안전 장치는 또한 상호 단락 모니터링 임무를 맡습니다. 인터링크 시스템은 안전 순차 회로에 관련하여 단일 장치처럼 작동합니다. 즉 연속된 안전 스위치 장치에 오직 2개의 입력부만 필요합니다.

⚠ 경고	
	<p>잘못된 신호로 인해 보호 기능에 영향을 미침</p> <p>전기 안전 스위치 출력부 OSSD가 있는 장치의 직렬 연결 구성에는 다음과 같은 Leuze 안전 센서만 사용이 허용됩니다: SOLID-2/2E, SOLID-4/4E, MLD 300, MLD 500, MLC 300, MLC 500, RS4, RD800 또는 COMPACTplus.</p>

OSSD가 켜지기 위해서는 다음과 같은 조건이 충족되어야 합니다.

- 보호 필드가 비어있어야 합니다.
- 블랭킹된 빔이 중단되어야 합니다.
- 사전 가동된 장치의 OSSD가 켜져 있거나 동시에 0.5초 이내에 켜져야 합니다.

참고	
	<p>전자식 안전 스위치 출력부 인터록의 안전 회로에서는 예를 들어 강제 작동식 상시 폐쇄 접점이 2개인 안전 스위치, 즉 접촉 기반 안전 센서도 전환할 수 있습니다. 이러한 스위치를 폐쇄할 때는 두 회로를 동시에 0.5초 이내에 폐쇄해야 합니다. 그러지 않으면 장애 메시지를 발생시킵니다.</p>

기능 활성화

작동 모드 2를 선택하십시오(참조 장 7 "전기 연결").

4.7 블랭킹, 감소된 해상도

블랭킹 기능은 작동 상의 이유로 인해 보호 필드에 대상물이 존재해야 할 때에 사용합니다. 이 기능으로 그 대상물이 차단 신호를 발생시키지 않고, 보호 필드를 통과하거나 지속적으로 보호 필드 안에 머물게 할 수 있습니다. 다음을 구분합니다: 고정 블랭킹(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹") 및 이동 블랭킹(참조 장 4.7.2 "이동 블랭킹") 및 감소된 분해능(참조 장 4.7.4 "감소된 해상도").

참고	
	<p>블랭킹 기능이 활성화되면 해당 보호 필드 영역 내에 적합한 대상물이 존재해야 합니다. 그러지 않으면 OSSD가 보호 필드가 비어 있음에도 불구하고 꺼짐 상태로 전환되거나 꺼짐 상태를 지속시킵니다.</p>

⚠ 경고	
	<p>잘못된 블랭킹 기능 사용으로 인한 심한 부상 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↪ 반입된 대상물의 윗면 또는 아랫면이 반짝이거나 거울 반사하지 않는 경우에만 기능을 사용하십시오. 표면이 광택이 없는 경우에만 기능의 사용을 허용합니다. ↪ 대상물이 보호 필드의 전체 넓이를 차지하여 측면에서 보호 필드에 영향이 미치지 않도록 하십시오. 그러지 않으면 감소된 해상도에 맞춰진 안전거리에서 보호 필드 안의 공간을 고려해야 합니다. ↪ 세워진 대상물 또는 경사 구조로 인해(참조 장 14.1 "일반 데이터") 그림자가 형성되는 것을 방지하기 위해 필요한 경우 대상물에 적절한 고정 연결식 기계적 차단 장치를 부착하십시오. ↪ 전기적으로 안전 회로와 연결하여 대상물의 위치 또는 필요한 경우 차단을 지속적으로 모니터링하십시오. ↪ 보호필드의 블랭킹 및 보호필드 분해능 변경은 반드시 필요 자격을 갖추고 작업을 위임받은 인력이 실행해야(참조 장 2.2 "필요 자격") 합니다. ↪ 그에 필요한 공구, 예를 들어 학습용 키 조작식 누름 버튼 키는 관련 지식이 있는 인력에게만 전달하십시오.

4.7.1 고정 블랭킹

고정 블랭킹 기능으로 안전 센서는 각각 임의의 많은 인접한 빔으로 구성된 최대 10개의 보호 필드 영역을 위치 고정으로 블랭킹할 수 있습니다.

전제조건:

- 최소 두 개의 동기화 빔 중에서 하나는 블랭킹하지 않아야 합니다.
- 입력된 블랭킹 영역은 서로 안전 센서의 해상도에 맞는 최소 간격을 유지해야 합니다.
- 보호 필드에 "그림자"가 생기면 안 됩니다(아래 그림 참조).

빔 허용 오차가 없는 고정 블랭킹 기능 활성화

작동 모드 1, 2 또는 3을 선택하십시오(참조 장 7 "전기 연결").

빔 허용 오차 있는 고정 블랭킹

빔 허용 오차가 있는 고정 블랭킹은 작동 모드 4와 6에서 예를 들어 컨베이어 벨트를 장애 방지를 위해 블랭킹하는 경우에 입구 안전 장치용으로 사용됩니다.

이때 수신기는 자동으로 빔의 허용 오차 영역을 입력된 고정 대상물의 양면에 각각 1빔으로 설정하고, 이를 통해 대상물의 움직임 영역을 + 1빔 확대합니다. 블랭킹된 대상물의 가장자리에서 해상도가 그에 따라 2빔 감소됩니다.

기능 활성화

작동 모드 4 또는 6을 선택하십시오(참조 장 7 "전기 연결").

 경고	
	<p>빔 블랭킹 시 감소된 해상도로 인한 심각한 부상 위험!</p> <p>↳ 안전거리 계산 시 감소된 분해능을 감안하십시오(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S").</p>

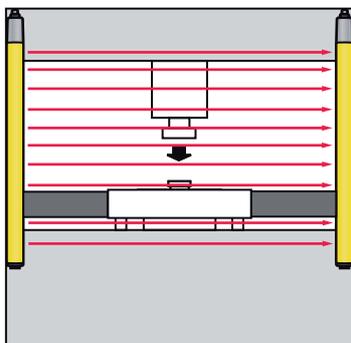


그림 4.1: 고정 블랭킹: 수동 차단이 측면에서 보호 필드로 개입하는 것을 방지합니다.

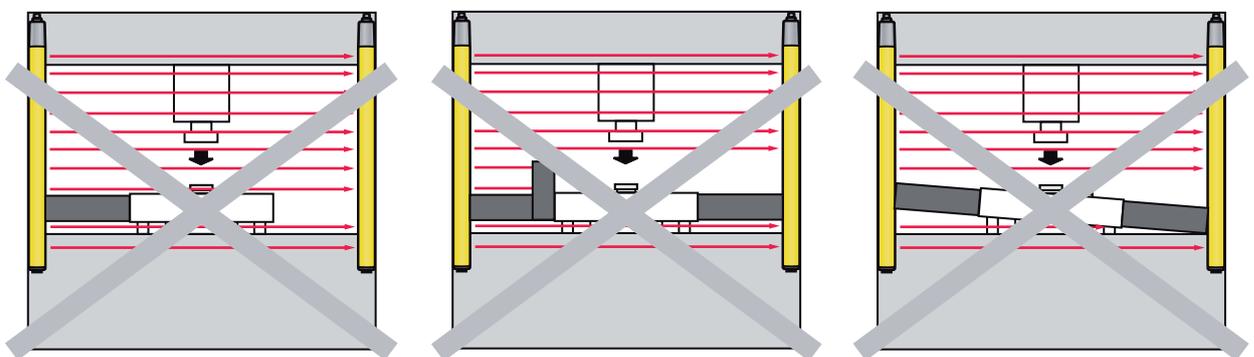


그림 4.2: 고정 블랭킹: 그림자 형성 방지

참고	
	"고정 블랭킹" 기능은 "이동 블랭킹" 기능과 결합할 수 있습니다(참조 장 4.7.2 "이동 블랭킹") 및 "감소된 분해능" 기능(참조 장 4.7.4 "감소된 해상도")를 결합할 수 있습니다(참조 장 7.5 "작동 모드 3").

고정 블랭킹 영역 입력

고정 블랭킹 또는 이동 블랭킹을 포함한 보호 필드 영역 입력은 키 버튼으로 다음과 같은 과정을 통해 이루어집니다.

- ↻ 모든 블랭킹 대상물을 보호 필드 안의 블랭킹해야 할 위치에 놓으십시오.
- ↻ 학습용 키 조작식 누름 버튼을 누른 뒤 0.15초에서 4초 이내에 다시 손을 떼십시오.
- ⇒ 입력 과정을 시작합니다. LED 3이 청색으로 점멸합니다.
- ↻ 학습용 키 조작식 누름 버튼을 다시 한 번 누른 뒤 0.15초에서 4초 이내에 다시 손을 떼십시오.
- ⇒ 입력 과정을 종료하였습니다. 최소 한 개의 빔 영역이 블랭킹 되면 LED 3에 청색불이 들어옵니다. 모든 대상물을 오류 없이 입력하였습니다.

참고	
	빈 보호 필드의 입력(지우기) 후, 즉 고정식 또는 이동 블랭킹 영역이 없는 보호 필드를 확인하면 청색 LED가 꺼집니다.

입력 중에 인식된 대상물 크기가 최대 1빔 이상 변화해서는 안 됩니다. 그렇지 않으면 사용자 메시지 U71과 함께 학습이 종료됩니다(참조 장 11.1 "고장인 경우 조치 사항").

4.7.2 이동 블랭킹

이동 블랭킹 기능은 임의의 크기를 가지고 있고 서로 겹치지 않는 보호 필드 영역 블랭킹을 최대 10개까지 허용합니다. 각 보호 필드 영역에서는 같은 크기를 유지하는 한 개의 대상물이 움직일 수 있습니다.

사용 제한 조건:

- 이 기능은 최대 20mm의 물리적 해상도를 가진 안전 센서를 사용할 때, 보호 필드에 직각으로 접근하는 경우의 위험 지점 안전 조치를 위해서만 허용합니다.
- 20mm 이상의 물리적 해상도를 가진 장치는 위험 지점 안전 장치에 사용을 허가하지 않습니다.
- 이 기능은 보호필드로 병렬 접근이 이루어지는 경우에는 위험 구역 안전 조치로 허용하지 않습니다. 이 경우 블랭킹되는 대상물이 브리지를 이루어 위험 영역부터의 안전거리가 너무 좁아집니다.

기능 활성화

이 기능은 작동 모드 3의 작동 중에 2 채널 제어 회로를 통해 활성화 및 비활성화할 수 있습니다(참조 장 7 "전기 연결").

⚠ 경고	
	감소된 해상도로 인한 심각한 부상 위험! ↻ 안전거리 계산 시 감소된 분해능에 주의하십시오(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S").

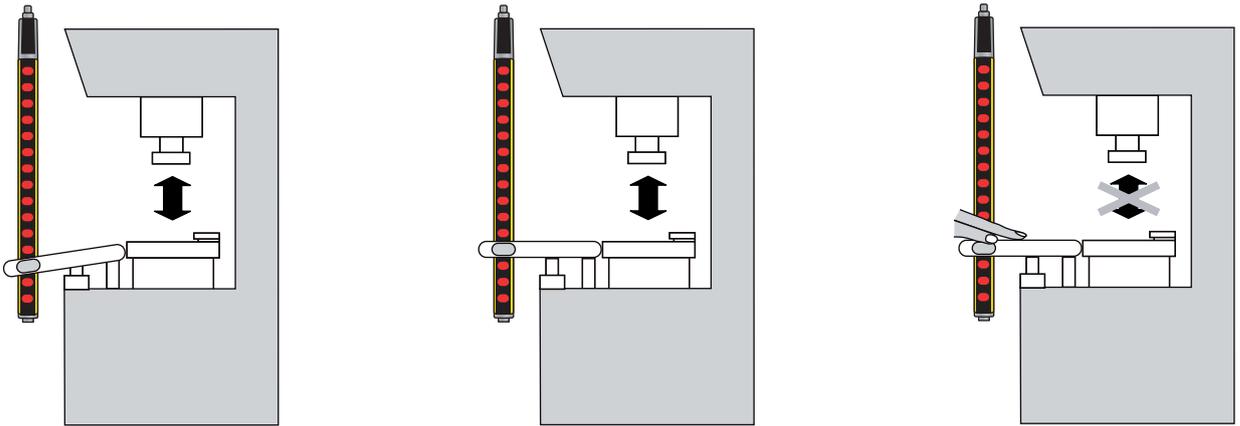


그림 4.3: 이동 블랭킹

위험	
<p>변경된 안전거리로 인한 생명의 위험!</p> <p>이동 블랭킹으로 인한 응답 시간 연장을 안전거리 계산 시 고려해야 합니다.</p> <p>↳ 이동 블랭킹이 있는 가장 큰 빔 영역을 스캔하는 데 필요한 시간을 반응 시간에 더하십시오(참조 장 6.1.5 "고정 블랭킹, 이동 블랭킹, 감소된 해상도 기능을 선택할 경우 해상도와 안전거리").</p>	

참고	
	<p>"이동 블랭킹" 기능은 "고정 블랭킹" 기능과 결합할 수 있습니다(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹")를 결합할 수 있습니다. 이 기능은 언제나 "감소된 분해능" 기능과 함께 활성화됩니다(참조 장 4.7.4 "감소된 해상도").</p>

이동 블랭킹 영역 입력

- ↳ 고정 블랭킹 영역 입력에 설명된 것과 마찬가지로 실행하십시오(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹").
- ↳ 입력 키 버튼을 누른 후, 모든 블랭킹하는 대상물을 서로 겹치지 않은 각각의 보호 필드 영역 내에서 움직이십시오.
- ↳ 수신기에 대상물의 크기와 각각의 움직임 영역을 입력합니다.

참고	
	<p>빈 보호 필드의 입력(지우기) 후, 즉 고정식 또는 이동 블랭킹 영역이 없는 보호 필드를 확인하면 청색 LED가 꺼집니다.</p>

입력 중에 인식된 대상물 크기가 최대 1빔 이상 변화해서는 안 됩니다. 그렇지 않으면 사용자 메시지 U71과 함께 학습이 종료됩니다(참조 장 11.3 "7 세그먼트 디스플레이 오류 메시지").

4.7.3 블랭킹 기능 제어

두 개의 제어 입력단의 반균등 회로 연결을 통해 블랭킹 영역이 작동 중에 작동 모드 1(참조 장 7.3 "작동 모드 1")과 작동 모드 3(참조 장 7.5 "작동 모드 3")에서 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다.

참고	
	제어 신호는 예를 들어 신호 입력부를 +24V 및 0V로 전환하는 2단계 키 스위치에서 전달될 수 있습니다.

- ↻ 작동 모드에 따라 두 개의 제어 입력부가 동시에 제어 신호를 보냅니다(+24V와 0V).
- ↻ 두 개의 입력부에서 0.5초 이내에 제어 신호의 전압을 전환하십시오(+24V가 0V로, 0V가 +24V로).
- ⇒ LED3에 청색 불이 들어옵니다. 유효한 전환 시퀀스가 존재합니다. 블랭킹 영역이 모니터링합니다.

4.7.4 감소된 해상도

"감소된 해상도" 기능으로 정의된 최대 크기까지 대상물을 보호 장치를 끄지 않고 보호 필드 안으로 이동할 수 있고, 필요한 경우 겹침 없이 자유롭게 움직일 수 있습니다(아래 그림 참조).

경고	
	감소된 해상도로 인한 심각한 부상 위험! ↻ 안전거리 계산 시 감소된 해상도에 주의하십시오(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S").

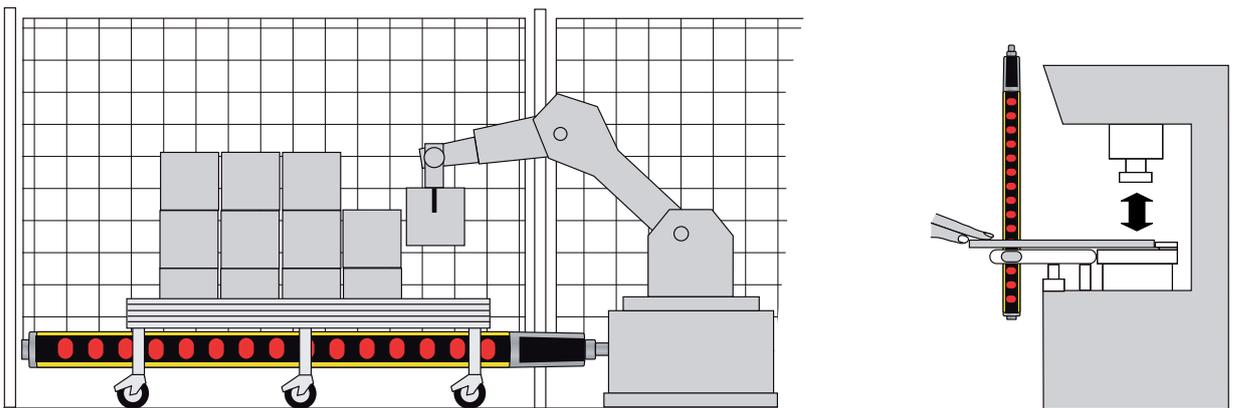


그림 4.4: 감소된 해상도: 다수의 적당히 작은 대상물은 동시에 보호 필드 내에서 움직이거나 제거할 수 있습니다.

참고	
	보호 필드 안의 대상물 존재 여부나 숫자는 모니터링하지 않습니다. 즉 적당히 작은 대상물을 광학적 보호 장치가 반응하지 않으면서 보호 필드에서 제거하거나, 원하는 블랭킹된 위치에 다시 들여올 수 있습니다.

해상도 감소

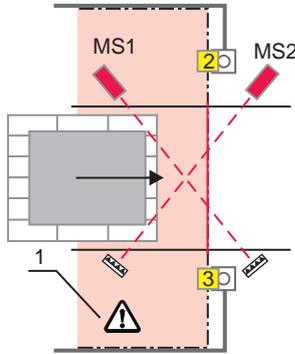
감소된 해상도 기능은 작동 모드 3/FG1 에서 활성화되고 전체 보호 필드에 적용됩니다(참조 장 7.5 "작동 모드 3").

참고	
	"감소된 해상도" 기능은 "고정 블랭킹" 기능(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹")과 결합할 수 있으며 언제나 이동 블랭킹 기능과 함께 활성화합니다(참조 장 4.7.2 "이동 블랭킹").

4.8 시간 제어 뮤팅

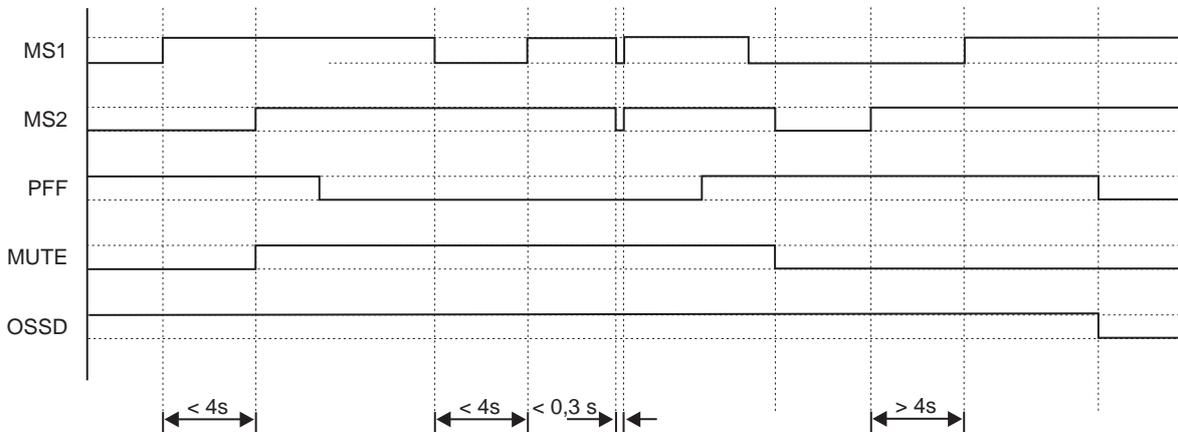
뮤팅을 통해 보호 기능을 임시로 그리고 예를 들어 대상물을 보호 필드를 통과해서 운송하는 것과 같은 목적에 따라 블랭킹할 수 있습니다. OSSD는 한 개 또는 다수의 빔 중단에도 불구하고 켜짐 상태를 유지합니다.

뮤팅은 자동으로 두 개의 서로 독립적인 뮤팅 신호에 의해 유도됩니다. 뮤팅이 작동하는 전체 시간 동안 이 신호가 활성화되어 있어야 합니다. 뮤팅은 단 하나의 센서 신호에 의해서도, 완전하지 않은 소프트웨어 신호에 의해서도 시작되어서는 안 됩니다.



- 1 위험 영역
- 2 수신기
- 3 송신기
- MS1 뮤팅 센서 1
- MS2 뮤팅 센서 2

그림 4.5: 배출 애플리케이션에서 시간 제어 2센서 뮤팅의 뮤팅 센서 배열



- MS1 뮤팅 신호 1
- MS2 뮤팅 신호 2
- PFF 보호 필드 비어 있음
- MUTE 뮤팅을 통한 바이패스
- OSSD OSSD 상태

그림 4.6: 시간 제어 뮤팅 경과 시간

재료는 양쪽 방향으로 움직일 수 있습니다. 반사 라이트 커튼의 크로스 빔 배열에서 자주 사용합니다(참조 장 6.2 "뮤팅 센서 배열").

시간 제어 뮤팅은 다음과 같은 상황에서 사용됩니다:

- 유입 애플리케이션: 위험 영역 내의 광스캐너가 보호 필드를 통해 뮤팅 대상물 인식. 스캔 범위를 충분히 작게 설정해야 합니다(참조 장 6.2.4 "시간 제어 2센서 뮤팅 시 뮤팅 센서의 배열").
- 배출 애플리케이션: 위험 영역의 라이트 커튼이 이송 방향의 가로로 동시에 활성화된 예를 들어 이송 장치의 구동으로 발신된 PLC 신호와 함께 작동합니다(참조 장 6.2.5 "특수 배출 애플리케이션 시간 제어 2센서 뮤팅에서의 뮤팅 센서 배열").

 위험	
	<p>잘못된 설치로 인한 생명의 위험!</p> <p>↳ 뮤팅 센서의 올바른 배치를 위한 참고 사항에 유의하십시오(참조 장 6.2 "뮤팅 센서 배열").</p>

시간 제어 뮤팅에서는 보통 전체 보호 필드의 보호 기능을 비활성화합니다. 하지만 다음과 같은 작동도 가능합니다.

- 부분적 뮤팅, 즉 마지막 빔은 지속적으로 활성화되어 있음(참조 장 4.8.1 "부분 뮤팅").

시간 제어 뮤팅 활성화

↳ 작동 모드 4 또는 6을 선택하여 시간 제어 뮤팅을 활성화하십시오(참조 장 7 "전기 연결").

참고	
	<p>장애 발생 또는 작동 상의 이유로 중단된 경우(예: 고장, 전원이 꺼졌다 다시 들어옴, 뮤팅 센서 활성화할 때 동시 조건 침해)에는 시스템을 리셋 버튼을 사용하여 수동으로 리셋하여 철회할 수 있습니다(참조 장 4.8.3 "뮤팅 무시").</p>

뮤팅이 올바르게 활성화했을 때는 짧은 중단에도 모든 개별 센서 신호(0.3초보다 짧음)가 활성화한 상태를 유지합니다.

뮤팅은 다음과 같은 상황에서 종료합니다.

- 두 뮤팅 센서의 신호가 동시에 0.3초 이상 비활성화되었을 때.
- 한 개의 뮤팅 센서 신호가 비활성화된 상태로 4초 이상 유지되었을 때.
- 뮤팅 시간 제한(뮤팅 타임아웃 10분)을 초과했을 때.

참고	
	<p>뮤팅을 종료하면 안전 센서가 다시 정상적인 보호 작동을 시작합니다. 즉 보호 필드가 중단되는 즉시 OSSD가 꺼집니다.</p>

4.8.1 부분 뮤팅

부분 뮤팅에서는 장치 끝 부분의 빔이 뮤팅에서 제외합니다. 이를 통해 보호 장치는 뮤팅이 활성화되어도 마지막 빔을 중단하면 꺼짐 상태로 전환할 수 있습니다.

부분 뮤팅 활성화

↳ 작동 모드 6를 활성화하십시오(참조 장 7.7 "작동 모드 6").

4.8.2 **뮤팅 재시작**

뮤팅 재시작 필요:

- 보호 필드가 중단되고
- 두 개의 뮤팅 신호가 활성화되었을 때

 경고	
	<p>허용되지 않는 뮤팅 재시작으로 인한 심각한 부상 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 필요 자격을 갖춘 작업자(--- FEHLENDER LINK ---)가 절차를 세심하게 관찰해야 합니다. ↳ 리셋 버튼이 설치된 곳에서 위험 영역을 눈으로 볼 수 있고, 전체 과정을 책임자가 지켜볼 수 있는지 확인해야만 합니다. ↳ 뮤팅 재시작 전과 진행 중에 위험 영역에 사람이 없도록 유의하십시오.

뮤팅 재시작 실행

- ↳ 안전 센서가 오류 메시지를 보고하면 오류 리셋을 실행하십시오(참조 장 4.9 "오류 리셋").
- ↳ 리셋 버튼을 누른 뒤 0.15초에서 4초 이내에 다시 손을 떼십시오.
- ⇒ 안전 센서가 켜집니다.

참조하십시오

- ▣ 필요 자격 [“ 9]

4.8.3 **뮤팅 무시**

뮤팅 무시 필요:

- 보호 필드가 중단되고
- 한 개의 뮤팅 센서만 활성화되는 경우

 경고	
	<p>제어되지 않은 비우기 운행으로 인한 심각한 부상 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 필요 자격을 갖춘 작업자(--- FEHLENDER LINK ---)가 절차를 세심하게 관찰해야 합니다. ↳ 필요한 경우 위험이 발생할 수 있는 움직임을 종료하기 위해 자격을 갖춘 인력이 리셋 버튼에서 즉시 손을 떼야 합니다. ↳ 리셋 버튼이 설치된 곳에서 위험 영역을 눈으로 볼 수 있고, 전체 과정을 책임자가 지켜볼 수 있는지 확인해야 합니다. ↳ 뮤팅 오버라이드 전과 오버라이드 중 위험 영역에 사람이 없도록 유의하십시오.

뮤팅 무시 실행

- ↳ 안전 센서가 오류 메시지를 보고하면 오류 리셋을 실행하십시오(참조 장 4.9 "오류 리셋").
- ↳ 리셋 버튼을 누른 뒤 0.15초에서 4초 이내에 다시 손을 떼십시오.
- ↳ 리셋 버튼을 두 번째로 누르고 누른 채로 유지하십시오.
- ⇒ 안전 센서가 켜집니다.

상황 1: 뮤팅 신호 조합 유효

유효한 뮤팅 신호 조합을 확인하면 OSSD는 이제 리셋 버튼에서 손을 떼어도 켜진 상태를 유지합니다. 장치가 다시 일반 작동 모드로 돌아갑니다. 뮤팅 표시등은 이송물이 뮤팅 구간을 벗어날 때 까지 계속해서 불이 들어옵니다.

상황 2: 뮤팅 신호 조합 무효

뮤팅 센서가 잘못 조정되었거나, 오염되었거나 손상된 경우, 또는 팔레트가 부적절하게 적재된 경우에도 유효한 뮤팅 신호 조합을 결정할 수 없습니다. 이 경우 OSSD의 해제는 리셋 버튼을 누르고 있는 동안 유지합니다

참고	
	<p>애플리케이션 부족으로 뮤팅 무시 불가능!</p> <p>↳ 유효하지 않은 뮤팅 조합의 원인은 자격을 필요 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")이 검사하고 해결해야 합니다.</p>

리셋 버튼에서 손을 떼거나, 비우기 운행의 최대 시한(150초)을 초과하면 뮤팅 무시 도중에 기계가 멈춥니다.

참고	
	<p>비우기 운행의 시간은 150초로 제한되어 있습니다.</p>

그 후에 과정을 계속 진행하기 위해서는 리셋 버튼을 누른 후 누른 상태를 유지해야 합니다.

이 방법으로 비우기 운행을 단계별로 실행하는 것이 가능합니다("팁 작동").

4.9 오류 리셋

수신기를 통해 내부 또는 외부 오류를 확인하면 수신기는 잠금 상태로 전환합니다(참조 장 11.1 "고장인 경우 조치 사항").

↳ 안전 회로를 초기 상태로 되돌리기 위해, 안전 센서를 권장 방법으로 리셋하십시오(아래 표 참조).

표 4.3: 작동 모드, RES 그리고 연결된 리셋 버튼에 따라 달라지는 오류 리셋 작업 행동

작동 모드	RES	리셋 버튼 연결됨	작동 모드
1, 2, 3	비활성화됨	아니요	전원 끄기 및 다시 켜기
1, 2, 3	비활성화됨	예	리셋 버튼 또는 전원 끄기 및 다시 켜기로 종료
4와 6	활성화됨	예	리셋 버튼 또는 전원 끄기 및 다시 켜기로 종료

5 적용 분야

안전 센서는 오직 사각형 보호 필드만 형성합니다.

참고



높은 기계 수준을 요구하는 경우 사용하기 위해 MLC.../V 버전의 장치를 구입할 수 있습니다(참조 장 15 "주문 정보 및 액세스리").

5.1 작업 영역 보호용 안전장치

손 및 손가락 보호를 위한 위험 지점 안전 장치는 보통 이 안전 센서에서 가장 많이 사용됩니다. EN ISO 13855에 따르면 여기에서는 14 ~ 40mm 해상도가 적합합니다. 이를 통해 일차적으로 필요한 안전 거리를 확보합니다(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S").

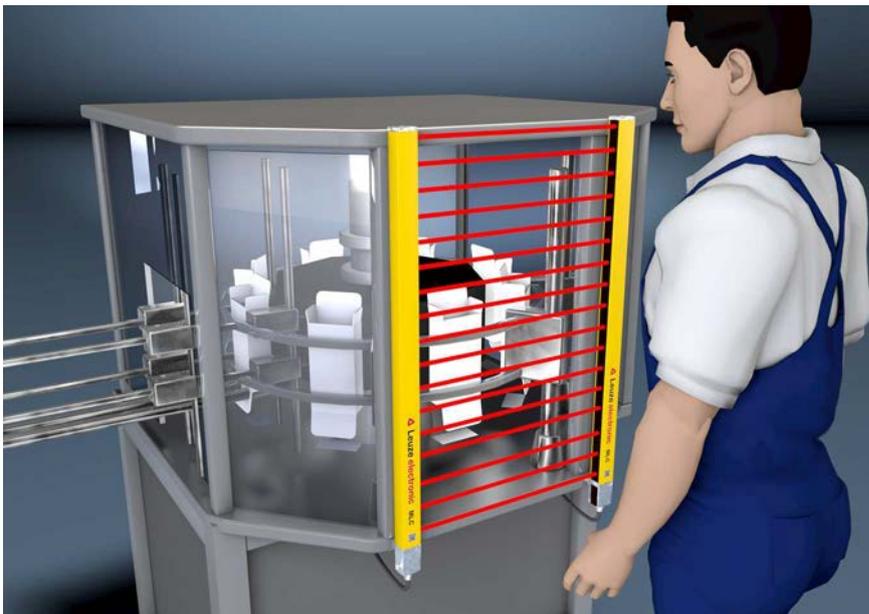


그림 5.1: 위험 지점 안전 장치는 예를 들어 포장 기계나 주입장치에서 위험 지역에 개입해야 하는 경우에 보호합니다

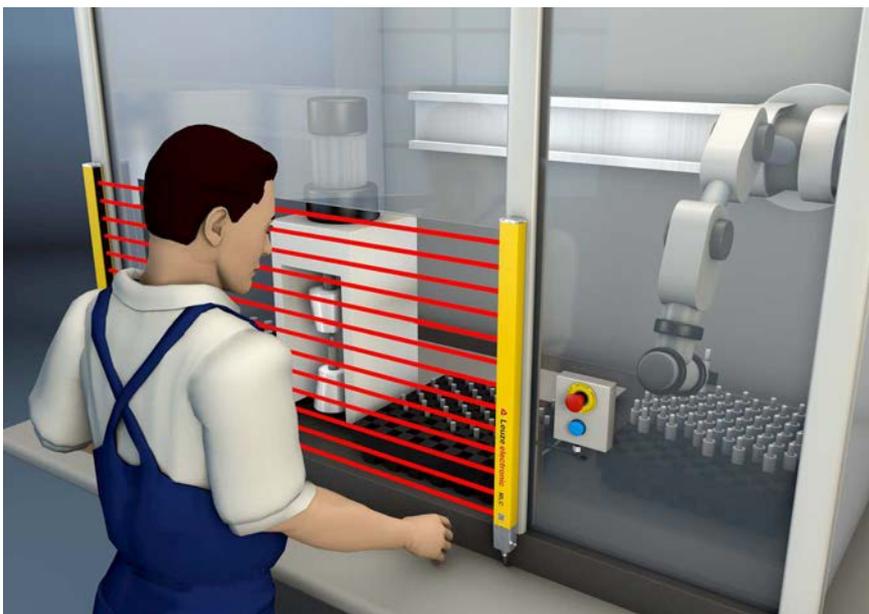


그림 5.2: 위험 지점 안전 장치는 예를 들어 집기 및 놓기 로봇 애플리케이션에서 위험 영역에 개입해야 하는 경우에 보호합니다

5.1.1 블랭킹

고정 블랭킹에서는 빔이 한 곳에 고정되어 블랭킹됩니다(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹").

그와는 반대로 이동 블랭킹에서는 블랭킹된 빔 영역 안에서 대상물을 움직여도 됩니다(참조 장 4.7.2 "이동 블랭킹").

감소된 해상도에서는 인접한 빔이 활성화되어 작동하고 있으면 빔을 중단해도 됩니다(참조 장 4.7.4 "감소된 해상도").

참고	
	<p>들어온 대상물은 대상물 옆에서 개입되지 않도록 전체 보호 필드 너비를 차지해야 합니다. 그렇지 않으면 개입으로 인한 차단이 될 수 있습니다.</p>

경고	
	<p>허용되지 않은 블랭킹 기능 사용으로 인한 부상 위험!</p> <p>위험 지역 안전 장치에서는 블랭킹된 구역이 위험 지역에 접근할 수 있는 브리지를 형성하기 때문에 블랭킹 기능을 허용하지 않습니다.</p> <p>↳ 위험 구역 안전 장치에 블랭킹 기능을 사용하지 마십시오.</p>

5.2 출입 통제 보호

최대 90mm 화소의 안전 센서는 위험 구역으로 들어가는 입구 안전 장치에서 사용합니다. 이 장치는 사람이 위험 구역에 진입하는지만 인식하고, 사람의 일부 또는 사람이 위험 구역 내에 있는지는 인식하지 못합니다.

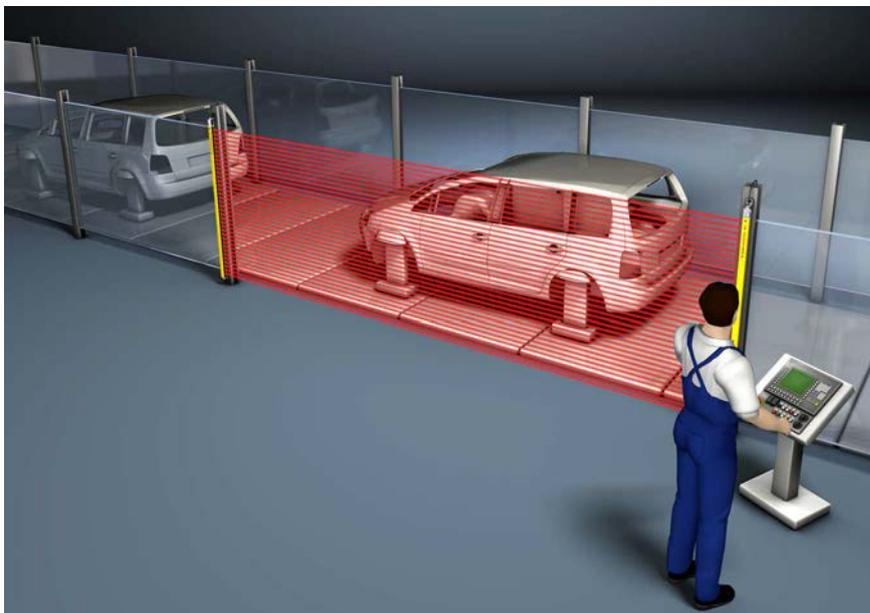


그림 5.3: 이송로의 접근 안전장치

5.2.1 뮤팅

입구 안전 장치는 바이패스 기능이 있어 재료를 보호 필드를 통과해서 이송할 때도 사용할 수 있습니다. 이 경우 내장된 뮤팅 기능을 사용합니다(참조 장 4.8 "시간 제어 뮤팅").

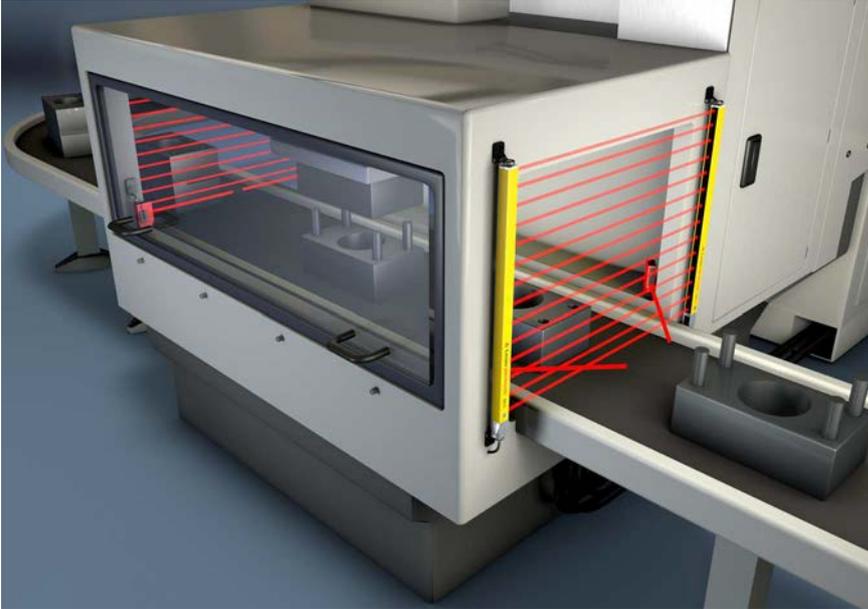


그림 5.4: 뮤팅을 이용한 위험 지점 안전 장치

5.3 위험구역 안전

안전 라이트 커튼은 위험 구역 안전 장치에서 수평 배열로 사용할 수 있습니다. 예를 들어 수직으로 배열된 안전 센서와 연결하여 존재 여부 모니터링을 위한 후방 보호 장치나 독립형 장치로서 사용이 가능합니다. 설치 높이에 따라 40 또는 90mm의 분해능을 사용합니다().

장애가 있는 환경에서 가용성이 특히 높게 요구될 때는 가장 적합한 방법으로 이중 스캔, 맥시 스캔(참조 장 4.5 "스캔 모드") 또는 감소된 해상도를 활성화할 수 있습니다(참조 장 4.7.4 "감소된 해상도").

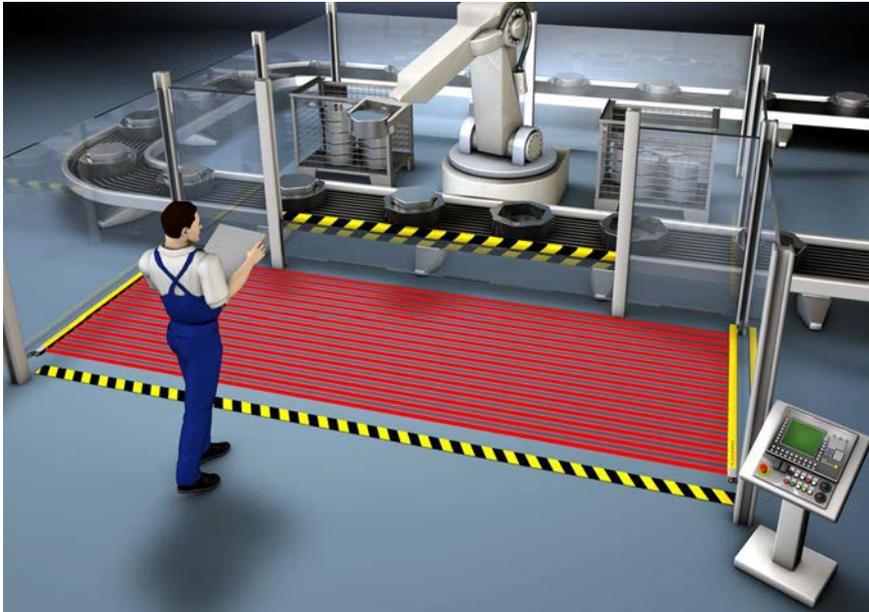


그림 5.5: 로봇에서의 위험 지역 안전 조치

 경고	
	<p>허용되지 않은 블랭킹 기능 사용으로 인한 부상 위험!</p> <p>위험 지역 안전 장치에서는 블랭킹된 구역이 위험 지역에 접근할 수 있는 브리지를 형성하기 때문에 블랭킹 기능을 허용하지 않습니다.</p> <p>↪ 위험 구역 안전 장치에 블랭킹 기능을 사용하지 마십시오.</p>

6 설치

 경고	
	<p>규정에 따르지 않은 설치로 인한 중상 위험!</p> <p>안전센서의 보호 기능은 지정된 사용 범위에 적합하고 적절하게 장착되는 경우에 한해 보장합니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 안전센서는 필요 자격을 갖춘 인력만(참조 장 2.2 "필요 자격") 설치할 수 있습니다. ↳ 필수 안전거리를 준수하십시오(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S"). ↳ 보호 장비의 뒤로 들어오거나, 기어서 들어오거나, 위로 넘어오는 것을 확실히 방지하고, 아래/위 및 옆의 안전거리 확보가 필요한 경우 추가 거리 C_{RO} 를 ISO 13855에 따라 고려하도록 주의하십시오. ↳ 예를 들어 안전 센서를 위험 영역에 걸어가거나 기어올라 도달하기 위한 입구로 사용되지 않도록 조치를 하십시오. ↳ 관련 규격, 규정 및 이 설명서에 유의하십시오. ↳ 송신기와 수신기를 주기적으로 청소하십시오. 환경 조건(참조 장 14 "기술 데이터"), 케어(참조 장 10 "관리"). ↳ 설치 후에 안전 센서가 완벽하게 기능하는지 점검하십시오.

6.1 송신기와 수신기의 배치

광학적 보호 장치는 충분한 안전거리를 확보하여 설치했을 때 보호 효과를 발휘합니다. 이때 안전 센서와 제어 부품의 응답 시간 및 장치의 애프터런 시간을 비롯한 모든 지연 시간을 고려해야 합니다.

다음과 같은 기준에서 계산 공식을 얻을 수 있습니다:

- IEC 61496-2, "광전자식 보호 장비": 반사면/편향 미러의 간격
- ISO 13855, "기계 안전 - 신체 부위의 접근 속도에 따른 보호 장치 배치": 설치 상황 및 안전거리

참고	
	<p>ISO 13855에 따라 수직 보호 필드에서 300mm 위의 빔은 아래로 기어서 들어갈 수 있고, 900mm 아래의 빔은 위로 넘어갈 수 있습니다. 수평 보호 필드에서는 적절한 설치 또는 커버를 통해 안전 센서 위로 올라가는 것을 방지합니다.</p>

6.1.1 안전거리 계산 S

참고	
	감소된 해상도 또는 블랭킹을 사용할 때는 안전거리에 추가로 요구되는 간격에 주의하십시오 (참조 장 6.1.5 "고정 블랭킹, 이동 블랭킹, 감소된 해상도 기능을 선택할 경우 해상도와 안전거리").

ISO 13855에 의거한 광전자 보호장치 안전거리 S 계산을 위한 일반적인 수식

$$S = K \cdot T + C$$

S	[mm]	= 안전거리
K	[mm/s]	= 접근 속도
T	[s]	= 전체 지연 시간, 합산($t_a + t_i + t_m$)
t_a	[s]	= 보호 장치의 응답 시간
t_i	[s]	= 안전 스위칭 장치의 응답 시간
t_m	[s]	= 기계 애프터런 시간
C	[mm]	= 안전거리에 추가되는 간격

참고	
	정기적인 검사에서 긴 지연시간이 발생하면 그에 따른 적당한 시간 t_m 를 더해야 합니다.

6.1.2 접근 방향에 직교로 작용하는 보호 필드의 경우 안전거리 계산

ISO 13855는 수직 보호 필드에서 다음을 구분합니다.

- S_{RT} : 보호 필드를 통한 접근에 연계된 안전거리
- S_{RO} : 보호 필드 상단 접근과 연계된 안전거리

두 값은 추가거리 C를 산정하는 방식에 따라 달라집니다.

- C_{RT} : 수식으로부터 또는 상수(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S")
- C_{RO} : 다음의 표 "무접촉 작동식 보호장치의 수직 보호 필드 위로 건너서 도달(ISO 13855에서 발취)"

S_{RT} 와 S_{RO} 두 값 중 각각 더 큰 값을 사용.

보호 필드를 통해 접근할 때 ISO 13855에 의한 안전거리 S_{RT} 계산:

위험 지점 안전 장치에서 안전거리 S_{RT} 계산

$$S_{RT} = K \cdot T + C_{RT}$$

S_{RT}	[mm]	= 안전거리
K	[mm/s]	= 보호 필드로의 일반 접근 반응과 접근 방향이 적용된 위험 지점 안전장치용 접근 속도(해당도 14 ~ 40mm): 2000mm/s 또는 1600mm/s, $S_{RT} > 500$ mm인 경우
T	[s]	= 전체 지연 시간, 합산($t_a + t_i + t_m$)
t_a	[s]	= 보호 장치의 응답 시간
t_i	[s]	= 안전 스위칭 장치의 응답 시간
t_m	[s]	= 기계 애프터런 시간
C_{RT}	[mm]	= 해상도 14 ~ 40mm에서의 접근 반응을 포함한 위험 지점 안전장치용 추가거리, $d =$ 보호 장치의 해상도 $C_{RT} = 8 \times (d - 14)$ mm

계산 예

애프터런 시간이 190ms인 프레스 안전 제어장치가 포함된 프레스의 투입 영역에 분해능 20mm에 보호 필드 높이가 1,200mm인 안전 라이트 커튼을 장착하여 안전 조치를 취합니다. 안전 라이트 커튼의 응답 시간은 22ms입니다.

↳ 안전거리 S_{RT} 를 ISO 13855 수식에 따라 산출하십시오.

$$S_{RT} = K \cdot T + C_{RT}$$

K	[mm/s]	=	2000
T	[s]	=	(0.022 + 0.190)
C_{RT}	[mm]	=	8 × (20 - 14)
S_{RT}	[mm]	=	2000 mm/s × 0.212 s + 48 mm
S_{RT}	[mm]	=	472

S_{RT} 가 500mm보다 작으므로 **계산**을 1600mm/s로 반복해서는 안 됩니다.

참고



여기에서 필요한 후방 보호 장치를, 예를 들어 OSSD 인터링크를 통해 구현하십시오(참조 장 4.6.2 "전기 안전 스위치 출력부 인터링크").

안전거리 계산 S_{RT} 접근 보호 장치

$$S_{RT} = K \cdot T + C_{RT}$$

S_{RT}	[mm]	=	안전거리
K	[mm/s]	=	보호필드로의 접근 방향이 직교인 접근 보호 장치의 접근 속도: 2,000mm/s 또는 1,600mm/s, $S_{RT} > 500\text{mm}$
T	[s]	=	전체 지연 시간, 합산($t_a + t_i + t_m$)
t_a	[s]	=	보호 장치의 응답 시간
t_i	[s]	=	안전 스위칭 장치의 응답 시간
t_m	[s]	=	기계 애프터런 시간
C_{RT}	[mm]	=	분해능 14 ~ 40mm에서의 접근 반응을 포함한 접근 보호 장치용 추가거리, d = 보호 장치의 분해능 $C_{RT} = 8 \times (d - 14)\text{mm}$. 분해능 > 40mm에서의 접근 보호 장치용 추가거리: $C_{RT} = 850\text{mm}$ (표준 팔길이)

계산 예

애프터런이 250ms인 로봇 입구를 해상도 90mm, 보호 필드 높이 1,500mm, 반응시간이 6ms인 라이트 커튼으로 안전조치를 취합니다. 안전 라이트 커튼은 응답시간이 250ms인 컨택터에서 직접 전환합니다. 그러므로 추가 인터페이스를 고려할 필요는 없습니다.

↳ 안전거리 S_{RT} 를 ISO 13855 수식에 따라 산출하십시오.

$$S_{RT} = K \cdot T + C_{RT}$$

K	[mm/s]	=	1600
T	[s]	=	(0.006 + 0.250)
C_{RT}	[mm]	=	850
S_{RT}	[mm]	=	1600mm/s × 0.256s + 850mm
S_{RT}	[mm]	=	1260

이 안전거리는 애플리케이션에서 제공하지 않습니다. 그러므로 새로 해상도 40mm의 안전 라이트 커튼으로 계산합니다(응답시간 = 14ms).

↳ 다시 한 번 안전거리 S_{RT} 를 ISO 13855 수식에 따라 산출하십시오.

$$S_{RT} = K \cdot T + C_{RT}$$

K	[mm/s]	=	1600
T	[s]	=	(0.014 + 0.250)
C_{RT}	[mm]	=	8 × ~ (40 - 14)
S_{RT}	[mm]	=	1600mm/s × 0.264s + 208mm
S_{RT}	[mm]	=	631

이로써 해상도 40mm의 안전 라이트 커튼은 이 애플리케이션에 적합합니다.

참고



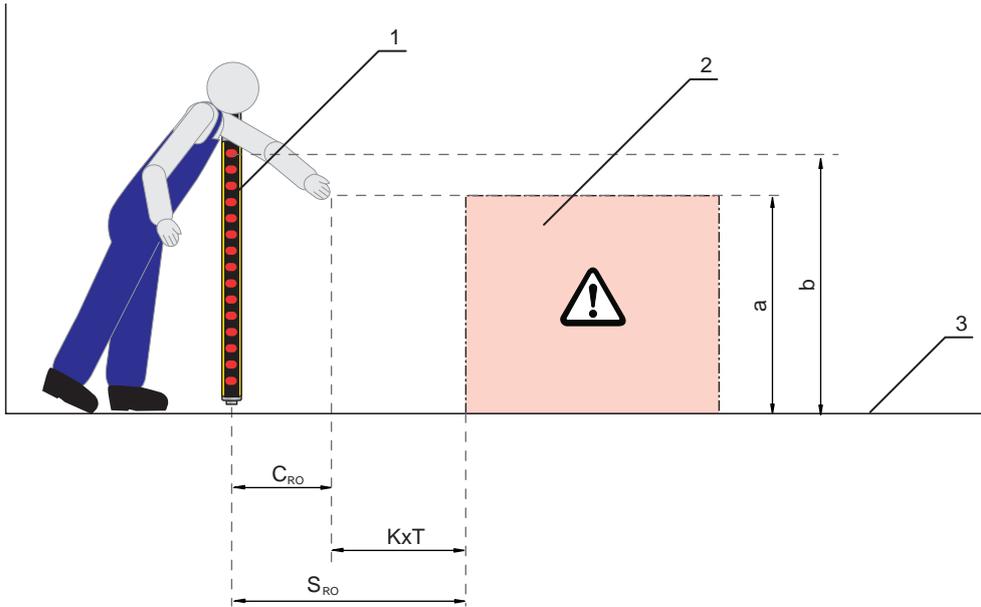
K = 2,000mm/s으로 계산했을 때 안전거리 S_{RT} 는 736mm입니다. 그러므로 접근 속도 K = 1,600mm/s 가정을 허용합니다.

보호 필드 위로 접근 시 ISO 13855에 의한 안전거리 S_{RO} 계산:

위험 지점 안전 장치에서 안전거리 S_{RT} 계산

$$S_{RO} = K \cdot T + C_{RO}$$

S_{RO}	[mm]	=	안전거리
K	[mm/s]	=	보호 필드로의 일반적인 접근 반응과 접근 방향이 적용된 위험 지점 안전장치용 접근 속도(해상도 14 ~ 40mm): 2,000mm/s 또는 1,600mm/s, $S_{RO} > 500$ mm인 경우
T	[s]	=	전체 지연 시간, 합산($t_a + t_i + t_m$)
t_a	[s]	=	보호 장치의 응답 시간
t_i	[s]	=	안전 스위칭 장치의 응답 시간
t_m	[s]	=	기계 애프터런 시간
C_{RO}	[mm]	=	보호 장치가 작동하기 전에 신체 부위를 보호 장치 쪽으로 움직일 수 있는 추가거리: 값(아래 표 참조 "무접촉 작동식 보호장치의 수직 보호 필드 위로 건너서 도달(ISO 13855에서 발취)").



- 1 안전센서
- 2 위험 영역
- 3 바닥
- a 위험 지점의 높이
- b 안전 센서의 최상단 빔 높이

그림 6.1: 상단 및 하단 개입 시 안전거리의 추가거리

표 6.1: 무접촉 작동식 보호장치의 수직 보호 필드 위로 건너서 도달(ISO 13855에서 발췌)

위험 지점의 높이 a [mm]	무접촉 작동식 보호 장치의 보호 필드 상단 가장자리 높이 b											
	900	1000	1100	1200	1300	1400	1600	1800	2000	2200	2400	2600
	위험 영역에 대한 추가적인 간격 C _{RO} [mm]											
2600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2500	400	400	350	300	300	300	300	300	250	150	100	0
2400	550	550	550	500	450	450	400	400	300	250	100	0
2200	800	750	750	700	650	650	600	550	400	250	0	0
2000	950	950	850	850	800	750	700	550	400	0	0	0
1800	1100	1100	950	950	850	800	750	550	0	0	0	0
1600	1150	1150	1100	1000	900	850	750	450	0	0	0	0
1400	1200	1200	1100	1000	900	850	650	0	0	0	0	0
1200	1200	1200	1100	1000	850	800	0	0	0	0	0	0
1000	1200	1150	1050	950	750	700	0	0	0	0	0	0
800	1150	1050	950	800	500	450	0	0	0	0	0	0
600	1050	950	750	550	0	0	0	0	0	0	0	0
400	900	700	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
200	600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

위의 도표()로 주어진 값에 따라 세 가지 방식으로 계산할 수 있습니다:

1. 주어진 값:

- 위험 지점의 높이 a
- 위험 지점에서 안전 센서까지의 거리 S, 이로써 추가거리 C_{RO}

구하는 값은 필요한 안전 센서의 최상단 빔 높이 b와 이를 통한 보호 필드 높이.

- ↳ 왼쪽 열에서 위험 지점의 높이가 나와 있는 줄을 찾으십시오.
- ↳ 이 줄에서 추가거리 C_{RO} 와 가장 근사하지만 더 높은 값이 있는 열을 찾으십시오.
- ⇒ 요구되는 안전 센서의 최상단 빔 높이는 상단 열 머리글에 있습니다.

2. 주어진 값:

- 위험 지점의 높이 a
- 안전 센서의 최상단 빔의 높이 b

구하는 값은 필요한 안전 센서와 위험 지점 간의 간격 S와 추가거리 C_{RO} .

- ↳ 열 머리글에서 안전 센서의 최상단 빔 높이와 가장 가깝지만 더 낮은 값의 열을 찾으십시오.
- ↳ 이 열에서 위험 지점의 높이 a와 가장 근사하지만 더 높은 값이 있는 줄을 찾으십시오.
- ⇒ 줄과 열의 교차 지점에서 추가 거리 C_{RO} 를 찾을 수 있습니다.

3. 주어진 값:

- 위험 지점에서 안전 센서까지의 거리 S, 이로써 추가거리 C_{RO} .
- 안전 센서의 최상단 빔의 높이 b

구하는 값은 허용되는 위험 지점 높이 a.

- ↳ 열 머리글에서 안전 센서의 최상단 빔 높이와 가장 가깝지만 더 낮은 값의 열을 찾으십시오.
- ↳ 이 열에서 실제 추가거리 C_{RO} 와 가장 가깝지만 더 낮은 값을 찾으십시오.
- ⇒ 이 줄에서 왼쪽으로 왼쪽 열로 가십시오. 위험 지점의 허용 높이를 찾아 볼 수 있습니다.
- ↳ 이제 ISO 13855의 일반 수식에 따라 안전거리 S를 산출하십시오(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S").
- ⇒ 값 S_{RT} 또는 S_{RO} 중 더 큰 값을 사용해야 합니다.

계산 예

애프터런 시간이 130ms인 프레스의 투입 영역에 해상도 20mm에 보호 필드 높이가 600mm인 안전 라이트 커튼을 장착하여 안전 조치를 취하여야 합니다. 안전 라이트 커튼의 반응 시간은 12ms, 프레스 안전 제어 장치의 반응 시간은 40ms입니다.

안전 라이트 커튼을 교차할 수 있습니다. 보호 필드의 상단 가장자리의 높이는 1,400mm, 위험 지점의 높이는 1,000mm입니다

추가 거리 C_{RO} 는 700mm입니다(표 "전자 감응식 보호 장비의 수직 보호필드 위로 건너서 도달 (ISO 13855에서 발췌)" 참조).

- ↳ 안전거리 S_{RO} 를 ISO 13855 수식에 따라 산출하십시오.

$$S_{RO} = K \cdot T + C_{RO}$$

K	[mm/s]	=	2000
T	[s]	=	(0.012 + 0.040 + 0.130)
C_{RO}	[mm]	=	700
S_{RO}	[mm]	=	2000mm/s × 0.182s + 700mm
S_{RO}	[mm]	=	1064

S_{RO} 가 500mm보다 크므로 계산을 접근 속도 1,600mm/s로 반복해도 됩니다:

$$S_{RO} = K \cdot T + C_{RO}$$

K	[mm/s]	=	1600
T	[s]	=	(0.012 + 0.040 + 0.130)
C _{RO}	[mm]	=	700
S _{RO}	[mm]	=	1600mm/s × 0.182s + 700mm
S_{RO}	[mm]	=	992

참고



각 기계 구조에 따라 후방 보호 장치는 예를 들어 수평으로 배치된 두 번째 안전 라이트 커튼의 도움이 필요합니다. 더 좋은 방법은 추가 거리 C_{RO} 를 0으로 만드는 긴 안전 라이트 커튼을 선택하는 것입니다.

6.1.3 보호 필드로 병렬 접근 시 안전거리 S 계산

위험 구역 안전 장치에서 안전거리 S 계산

$$S = K \cdot T + C$$

S	[mm]	=	안전거리
K	[mm/s]	=	보호 필드로의 접근 방향이 평행할 때 위험 영역 안전장치용 접근 속도(해상도 최대 90mm): 1,600mm/s
T	[s]	=	전체 지연 시간, 합산(t _a + t _i + t _m)
t _a	[s]	=	보호 장치의 응답 시간
t _i	[s]	=	안전 스위칭 장치의 응답 시간
t _m	[s]	=	기계 애프터런 시간
C	[mm]	=	접근 반응을 포함한 위험 영역 안전장치의 추가 거리 H = 보호 필드의 높이, H _{min} = 최소 허용 장착 높이, 하지만 절대로 0 이하는 아님, d = 보호 장치의 해상도 C = 1,200mm - 0.4 × H, H _{min} = 15 × (d - 50)

계산 예

정지 시간이 140ms인 장치 앞의 위험 영역에 수평 안전 라이트 커튼을 발판 대신으로 가능한 바닥 높이에 설치해 안전 조치를 취하여야 합니다. 장착 높이 H_{min} = 0이 가능합니다. 그러면 안전거리에 대한 추가 거리 C는 1,200mm입니다. 가능한 안전 센서 중 가장 짧은 모델을 사용해야 합니다. 처음에 선택된 모델은 1,350mm입니다.

해상도 40mm의 수신기와 1,350mm의 보호 필드 높이는 응답 시간이 13ms이고, 추가 릴레이 인터페이스의 응답 시간은 10ms입니다.

↳ ISO 13855의 수식에 따라 안전거리 S_{RT}를 산출하십시오.

$$S = K \cdot T + C$$

K	[mm/s]	=	1600
T	[s]	=	(0.140 + 0.013 + 0.010)
C	[mm]	=	1200
S	[mm]	=	1600mm/s × 0.163s + 1200mm
S	[mm]	=	1461

안전거리 1,350mm는 충분하지 않습니다. 1,460mm가 필요합니다.

그러므로 보호 필드 높이 계산을 1,500mm으로 반복합니다. 이제 응답시간은 14ms입니다.

↳ ISO 13855의 수식에 따라 안전거리 S_{RT} 를 산출하십시오.

$$S = K \cdot T + C$$

$$\begin{aligned} K & \text{ [mm/s]} = 1600 \\ T & \text{ [s]} = (0.140 + 0.014 + 0.010) \\ C & \text{ [mm]} = 1200 \\ S & \text{ [mm]} = 1600\text{mm/s} \times 0.164\text{s} + 1200\text{mm} \\ \mathbf{S} & \text{ [mm]} = \mathbf{1463} \end{aligned}$$

이제 적합한 안전 센서를 찾았습니다. 센서의 보호 필드 높이는 1,500mm입니다.

다음과 같은 변경 사항을 이제 이 애플리케이션 조건 사례에서 고려해야 합니다:

기계에서 가끔 작은 물체가 튀어나와 보호 필드를 통과하여 떨어질 수 있습니다. 이때는 안전 기능이 작동하지 않아야 합니다. 그 외에 장착 높이가 300mm로 높아집니다.

두 가지 해결 방법이 있습니다:

- 이중 스캔 또는 맥시 스캔
- 감소된 해상도

이중 스캔 또는 맥시 스캔: 필요한 경우 더 긴 장치에서 사용할 수 있도록 응답 시간이 높아집니다.

이중 스캔

$$S = K \cdot T + C$$

$$\begin{aligned} K & \text{ [mm/s]} = 1600 \\ T & \text{ [s]} = (0.140 + 0.028 + 0.010) \\ C & \text{ [mm]} = 1200 - 0.4 \times 300 \\ S & \text{ [mm]} = 1600\text{mm/s} \times 0.178\text{s} + 1080\text{mm} \\ \mathbf{S} & \text{ [mm]} = \mathbf{1365} \end{aligned}$$

맥시 스캔

$$S = K \cdot T + C$$

$$\begin{aligned} K & \text{ [mm/s]} = 1600 \\ T & \text{ [s]} = (0.140 + 0.100 + 0.010) \\ C & \text{ [mm]} = 1200 - 0.4 \times 300 \\ S & \text{ [mm]} = 1600\text{mm/s} \times 0.250\text{s} + 1080\text{mm} \\ \mathbf{S} & \text{ [mm]} = \mathbf{1480} \end{aligned}$$

두 가지 방법이 적합합니다. 견고성이 더 큰 맥시 스캔을 선호합니다.

참고



단일 스캔과 이중 스캔을 사용하는 작동 모드 1, 2, 3에서 장치의 시동/재시동 인터로크가 비활성화되었는지에 주의하십시오. 이는 다음과 같은 기계 제어로 구현해야 합니다.

감소된 해상도: 단일 빔 감소와 40mm 해상도에서 유효 해상도는 64mm이고 이 때문에 300mm 장착 높이에 적합합니다(최대 70mm 해상도). 떨어지는 물체가 최대 한 개의 빔을 중단할 정도로 충분히 작아야 합니다.

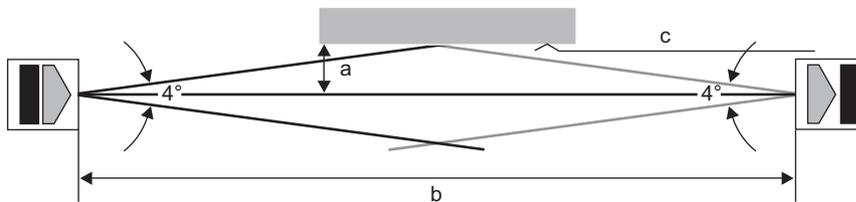
$$S = K \cdot T + C$$

- K [mm/s] = 1600
- T [s] = (0.140 + 0.013 + 0.010)
- C [mm] = 1200 - 0.4 × 300
- S [mm] = 1600mm/s × 0.163s + 1080mm
- S_{RO} [mm] = 1341**

장착 위치가 300mm일 때는 수신기도 해상도 40mm에 보호 필드 높이가 1,350mm이고, 활성화된 감소된 해상도가 적합합니다.

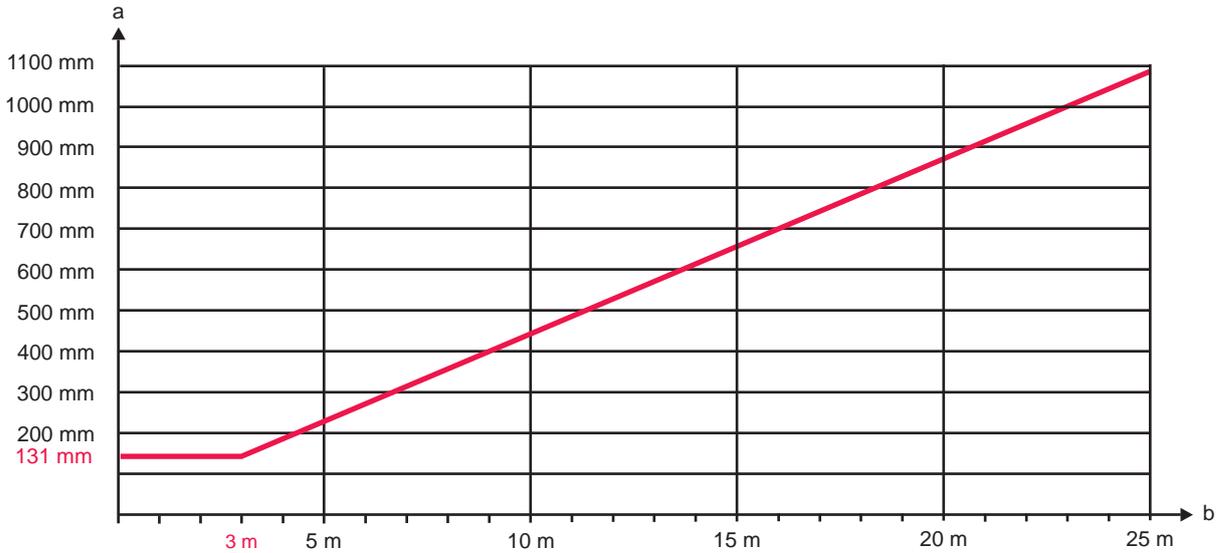
6.1.4 반사면과의 최소 간격

 경고
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>반사면과의 최소 간격 유지를 하지 않아 발생하는 심각한 부상의 위험!</p> <p>반사면은 송신기의 빔을 수신기 쪽으로 우회할 수 있습니다. 이 경우 보호 필드의 중단은 인식하지 않습니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 최소 간격 a를 정하십시오(아래 그림 참조). ↳ 모든 반사면이 보호 필드와 IEC 61496-2에 따른 최소 간격을 유지하고 있는지 확인하십시오(아래 도표 참조 "보호 필드 너비에 따른 반사면과의 최소 간격"). ↳ 시운전 전과 그리고 적합한 시간 간격으로 반사면이 안전 센서의 탐지 능력에 영향을 주지 않는지 검사하십시오. </div> </div>



- a 반사면과의 최소 간격[mm]
- b 보호 필드 너비[m]
- c 반사면

그림 6.2: 보호 필드 너비에 따른 반사면의 최소 간격



a 반사면과의 최소 간격[mm]
 b 보호 필드 너비[m]

그림 6.3: 보호 필드 너비에 따른 반사면까지의 최소 간격

표 6.2: 반사면까지의 최소 거리 계산 수식

거리(b) 송신기-수신기	반사면까지의 최소 거리(a) 계산
$b \leq 3m$	$a [mm] = 131$
$b > 3m$	$a [mm] = \tan(2.5^\circ) \times 1000 \times b [m] = 43.66 \times b [m]$

6.1.5 고정 블랭킹, 이동 블랭킹, 감소된 해상도 기능을 선택할 경우 해상도와 안전거리

안전거리를 계산할 때는 언제나 유효 해상도를 기초로 해야 합니다. 유효 해상도가 물리적 해상도와 다를 경우에는 보호 장치 근처에 제공된 추가 표시판에 반영구적으로 지워지지 않도록 기록해야 합니다.

표 6.3: 보호 필드로 직교 방향 접근 시 ISO 13855에 따라 ±1 빔 크기 오차 허용 위험 지점 안전 장치용 고정 블랭킹 기능을 사용할 때 유효 해상도 및 안전거리에 대한 추가 거리

물리적 해상도	대상물 가장자리의 유효 해상도	안전거리에 대한 추가 거리 $C = 8 \times (d-14)$ 또는 850mm
14mm	34mm	160mm
20mm	45mm	850mm
30mm	80mm	850mm
40mm	83mm	850mm
90mm	283mm	850mm

경고

잘못된 블랭킹 기능 사용으로 인한 심한 부상 위험!

↳ 안전거리에 대한 추가 거리는 후방 출입을 방지하기 위한 추가적인 조치가 필요할 수 있다는 것에 주의하십시오.

이동 블랭킹 기능 사용 시 해상도, 응답 시간 및 안전거리

표 6.4: 보호 필드로 직교 방향 접근 시 ISO 13855에 따른 위험 지점 안전 장치용 이동 블랭킹 기능을 사용할 때 유효 해상도 및 안전거리에 대한 추가 거리

물리적 해상도	대상물 가장자리의 유효 해상도	안전거리에 대한 추가 거리 $C = 8 \times (d-14)$
14mm	24mm	80mm
20mm	33mm	152mm

원칙적으로 이동 블랭킹으로 인해 응답 시간 지연이 발생합니다. 안전거리를 계산할 때 이를 고려해야 합니다. 반응 시간에 대한 추가 시간 t_{FB} 는 이동 블랭킹 기능이 작동하는 가장 큰 빔 영역 안의 빔 숫자 또는 이 보호필드 영역 L_{FB} 의 길이에 따라 달라지며, 다음과 같이 계산합니다.

표 6.5: 반응 시간에 대한 추가 시간 t_{FB} 이동 블랭킹 시

물리적 해상도	응답 시간에 대한 추가 시간
14mm	$t_{FB} = (L_{FB} / 10mm \times 0.2ms) + 1ms$
20mm	$t_{FB} = (L_{FB} / 13mm \times 0.2ms) + 1ms$
30mm	$t_{FB} = (L_{FB} / 25mm \times 0.2ms) + 1ms$
40mm	$t_{FB} = (L_{FB} / 25mm \times 0.2ms) + 1ms$
90mm	$t_{FB} = (L_{FB} / 75mm \times 0.2ms) + 1ms$

L_{FB} = 이동 블랭킹 기능이 작동하는 최대 보호필드 영역의 길이mm

감소된 해상도기능 사용 시 해상도와 안전거리

감소된 분해능 기능에서 다음 표에 따라 명판에 기재된 물리적 분해능의 위치에 각각 유효 분해능을 적용하여 안전거리를 계산해야 합니다.

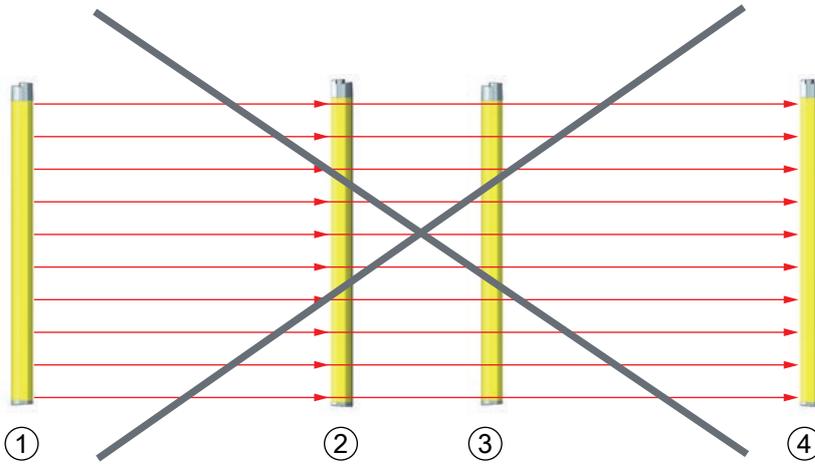
표 6.6: 감소된 해상도 "기능으로 인한 유효 해상도 변화"

물리적 해상도	유효 해상도 (1빔)	모니터링되지 않는 블랭킹 대상물의 허용 크기	
		송신기-수신기 사이의 거리가 최대일 때 최악의 상황	송신기-수신기 사이의 거리가 최소일 때 최선의 상황
14mm	24	0 ~ 6mm	0 ~ 12mm
20mm	33	0 ~ 5mm	0 ~ 18mm
30mm	55	0 ~ 20mm	0 ~ 28mm
40mm	58	0 ~ 12mm	0 ~ 35mm
90mm	163	0 ~ 62mm	0 ~ 85mm

※ 이동 블랭킹이 있는 가장 큰 빔 영역을 스캔하는 데 필요한 시간을 응답 시간에 더하십시오.

6.1.6 인접한 장치가 서로 영향을 미치는 것을 방지

수신기가 인접한 송신기의 빔 경로에 위치하면, 광학적 누화가 발생하여 잘못 작동되거나 보호 기능이 꺼질 수도 있습니다.



- 1 송신기 1
- 2 수신기 1
- 3 송신기 2
- 4 수신기 2

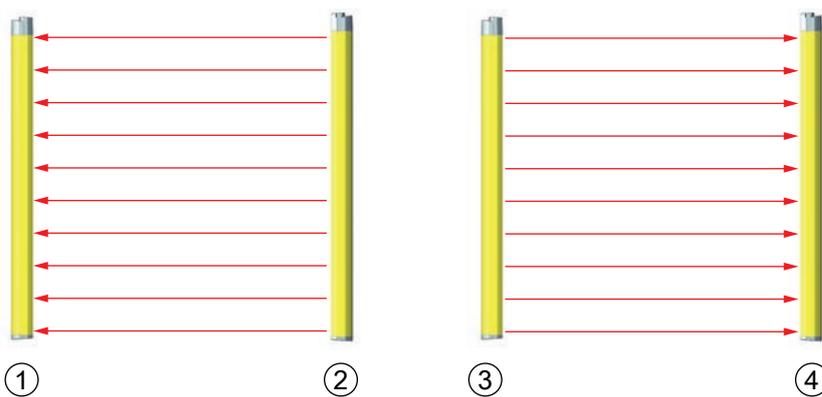
그림 6.4: 잘못된 설치로 인한 인접한 안전 센서들의 광학적 누화(송신기 1이 수신기 2에 영향을 미침)

참고



공간적으로 가까운 곳에 인접하여 설치된 시스템으로 인해 가용성에 영향을 미칠 가능성!
 한 시스템의 송신기가 다른 시스템의 수신기에 간섭할 수 있습니다.
 ↳ 인접한 장치의 광학적 누화를 방지하십시오.

- ↳ 인접한 장치와의 사이에 차단 조치를 취하거나 상호 간섭을 방지하기 위해 분리벽을 설치하십시오.
- ↳ 인접한 장치는 상호 간섭을 방지하기 위해 정반대 방향으로 설치하십시오.



- 1 수신기 1
- 2 송신기 1
- 3 송신기 2
- 4 수신기 2

그림 6.5: 정반대 방향 설치

6.2 뮤팅 센서 배열

뮤팅 센서가 재료를 감지하고 뮤팅에 필요한 신호를 발신합니다. 뮤팅 센서의 배열에 대한 기본 지침으로 Norm IEC/TS 62046 규정이 있습니다. 뮤팅 센서 설치할 때 이 규정에 유의해야 합니다.

⚠ 경고	
	<p>부적절한 공사로 인한 심각한 사고 위험!</p> <p>송신기와 수신기 사이의 거리가 대상물의 너비보다 길어, 180mm 이상의 공간이 생기면 사람이 들어 올 때 위험을 유발할 수 있는 움직임을 정지하기 위해 적절한 조치, 예를 들어 추가 안전장치와 같은 적절한 조치를 취해야 합니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 뮤팅 중에는 사람이 이송물 옆의 위험 영역에 들어서지 않도록 조치를 취하십시오. ↳ 위험 영역으로 가는 출입구가 이송물에 의해 차단되어 있는 동안에만 뮤팅이 일시적으로 활성화되도록 하십시오.
참고	
	<p>이송물과 안전센서 사이의 보행 가능한 거리에 대한 추가적인 보호 조치로는 발판 또는 안전 스위치로 모니터링되는 스윙 도어가 효과적입니다. 이러한 장치는 입구 영역에서 발생할 수 있는, 예를 들어 짓눌림과 같은 부상을 방지합니다.</p>

6.2.1 기본 사항

뮤팅 센서(참조 장 6.2.2 "광전자 뮤팅 센터 선택")의 선택과 설치를 시작하기 전에 다음과 같은 사항에 주의하십시오:

- 뮤팅은 두 개의 서로 다른 독립적인 뮤팅 신호에 의해 실행되어야 하며, 예를 들어 PLC 같은 소프트웨어 신호에 완전히 의존해서는 안 됩니다.
- 항상 보호 장치와의 최소 거리를 확보하고 뮤팅 센서를 설치하십시오(참조 장 6.2.3 "광전자 뮤팅 센서의 최소 거리").
- 항상 뮤팅 센서에서 팔레트 같은 운송 수단이 아닌 재료를 인식할 수 있도록 설치하십시오.
- 재료가 방해받지 않고 통과할 수 있어야 합니다.

⚠ 경고	
	<p>의도치 않게 시작된 뮤팅으로 인한 심각한 부상 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 적절한 뮤팅 센서 설치를 통해 예를 들어 사람이 발로 뮤팅 센서를 동시에 활성화하는 식으로, 의도치 않게 뮤팅을 켜지 않도록 방지하십시오. ↳ 뮤팅 표시등을 항상 모든 방향에서 볼 수 있도록 설치하십시오.

6.2.2 광전자 뮤팅 센터 선택

뮤팅 센서가 재료를 감지하고 뮤팅에 필요한 신호를 발신합니다. 뮤팅 조건이 충족되면 안전 센서가 뮤팅 센서의 신호를 바탕으로 보호 기능을 바이패스할 수 있습니다. 신호는 예를 들어 Leuze의 광전자 센서를 통해 생성할 수 있습니다.

뮤팅 센서로서 또한 모든 신호 발신기는 허용된 이송물을 인식하였을 때 +24 VDC 전환 신호를 발신할 수 있습니다:

- 빔 경로가 보호 필드 후방부 위험 지역 안에서 교차하는 라이트 커튼(송신기/수신기 또는 반사판 포토 센서).
- 양측이 각자 독립적으로 동시 조건 내에서 활성화된 경우 라이트 커튼과 테이프 드라이브의 피드백 신호 또는 PLC 신호.
- 스테이플러에 의해 활성화되는 유도 루프의 전환 신호.
- 이송물에 의해 활성화되고, 사람이 동시에 작동할 수 없도록 배열된 컨베이어 벨트 스위치.

↳ 뮤팅 센서 배열할 때 신호 입력 필터링 시간을 감안하십시오(켜짐 - 필터링 시간 약 120ms, 꺼짐 - 필터링 시간 약 300ms).

참고



로이체는 AC-SCM8U 센서 모듈을 사용하여 뮤팅 센서를 연결할 것을 권장합니다. 센서 모듈을 사용하지 않는 경우에는 접지 고장 또는 신호 라인의 단선 또는 뮤팅 센서의 전류 공급으로 뮤팅이 작동될 수 없는지 확인해야 합니다. 적합한 로이체 뮤팅 센서 개요 참조 장 15 "주문 정보 및 액세스리".

참고



푸시풀 출력부가 있는 뮤팅 센서 사용 시 뮤팅 신호에 최소 20ms의 시간 차이가 필요합니다.

6.2.3 광전자 뮤팅 센서의 최소 거리

최소 거리는 AOPD의 보호 필드와 뮤팅 센서 광선 빔 감지 포인트 사이의 간격입니다. 이 거리는 뮤팅 신호에 의해 AOPD의 보호 기능을 바이패스하기 전에, 팔레트 또는 재료가 보호 필드에 도달할 수 없도록 하기 위해 뮤팅 센서를 설치할 때 반드시 지켜야만 합니다. 최소 거리는 시스템이 뮤팅 신호 처리에 필요로 하는 시간에 따라 달라집니다(약 120ms).

↳ 각 사용 상황에 따라 시간 제어 2 센서 뮤팅의 최소 거리를 계산하십시오(참조 장 6.2.4 "시간 제어 2 센서 뮤팅 시 뮤팅 센서의 배열").

↳ 뮤팅 센서를 배열할 때 산출한 보호 필드에 대한 최소 거리를 준수하십시오.

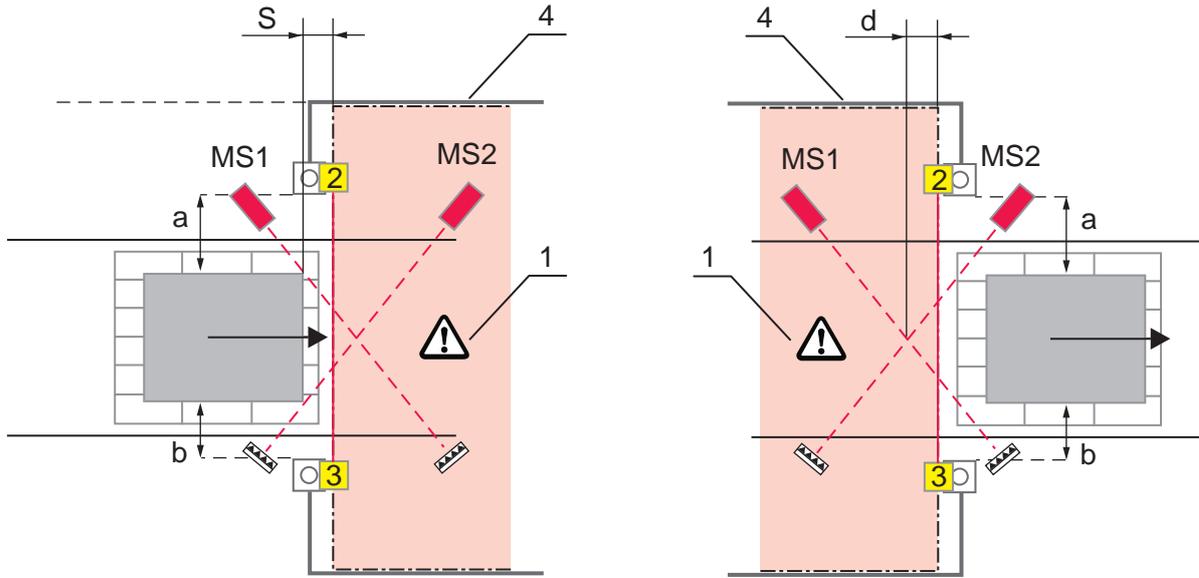
6.2.4 시간 제어 2센서 뮤팅 시 뮤팅 센서의 배열

이때 두 센서 MS1과 MS2는 이송물에 의해 4초 이내에 동시에 활성화하고, 동시에 한 사람에게 의해서 이 시간 이내에 동시에 활성화하지 않도록 배치해야 합니다. 크로스 빔 배열을 자주 사용합니다. 이때 교차점은 위험 영역 내에 있습니다. 이를 통해 의도치 않게 뮤팅을 시작하는 것은 불가능합니다. 이 배열에서 대상물은 양쪽 방향에서 보호 필드를 통과하여 운반합니다.

참고



Leuze의 뮤팅 부속품, 예를 들어 뮤팅 센서 세트와 그에 알맞은 장치 포스트는 뮤팅 애플리케이션 설치를 매우 쉽게 만듭니다.



- 1 위험 영역
- 2 수신기
- 3 송신기
- MS1 뮤팅 센서 1
- MS2 뮤팅 센서 2
- S AOPD 보호 필드와 뮤팅 센서 광선 빔 감지 포인트 사이의 최소 거리
- a, b 뮤팅 대상물과 다른 고정된 모서리 또는 대상물 사이의 간격(<200mm)
- d 보호 필드 평면의 뮤팅 센서 광선 빔 교차점 간격(<50mm)

그림 6.6: 시간 제어 2센서 뮤팅의 전형적인 배열(IEC/TS 62046에 의거한 사례)

시간 제어 2센서 뮤팅에서는 의도치 않게 뮤팅이 작동하지 않도록 뮤팅 센서의 빔이 안전 센서의 보호 필드 후방, 즉 위험 영역 안에서 교차해야 합니다.

고정 모서리와 뮤팅 대상물(예: 이송물) 사이의 간격 a와 b는 팔레트가 뮤팅 구역을 통과하는 동안 사람을 인식하지 않고 이 입구를 통과할 수 없도록 설치해야 합니다. 그러나 이곳에 사람이 있는 것을 가정하면 전기적으로 안전 회로와 연결된 스윙도어로 짓눌림 위험을 방지해야 합니다.

최소 거리 S

$$S \geq v \cdot 0,12 s$$

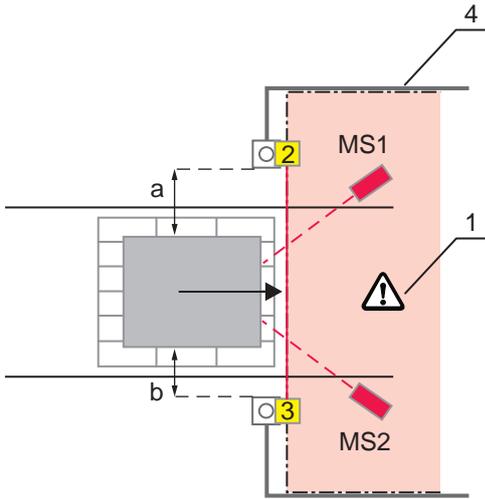
- S [mm] = AOPD 보호 필드와 뮤팅 센서 광선 빔 감지 포인트 사이의 최소 거리
- v [m/s] = 재료의 속도

간격 d는 목적에 적합하게 작아야 합니다

- d [mm] = 보호 필드 평면의 뮤팅 센서 광선 빔 교차점 간격 <200mm

광 스캐너 배열

또 다른 뮤팅 센서 배열 방법을 다음의 그림이 보여줍니다. 두 개의 광 스캐너는 각각의 스캔 포인트가 위험 영역 외부에서 접근하는 유효한 뮤팅 대상물을 감지하지만, 한 사람이 양쪽 스캔 포인트에 동시에 도달할 수 없도록 위험 영역 내에 배치되고 조정되어 있습니다.



- 1 위험 영역
- 2 수신기
- 3 송신기
- MS1 뮤팅 센서 1
- MS2 뮤팅 센서 2
- a, b 뮤팅 대상물과 다른 고정된 모서리 또는 대상물 사이의 간격(<200mm)

그림 6.7: 두 개의 광 스캐너를 이용한 뮤팅

뮤팅 센서 광선 빔의 높이

두 뮤팅 센서의 광선 빔은 높이가 최소 높이 H 이상이어야 합니다.

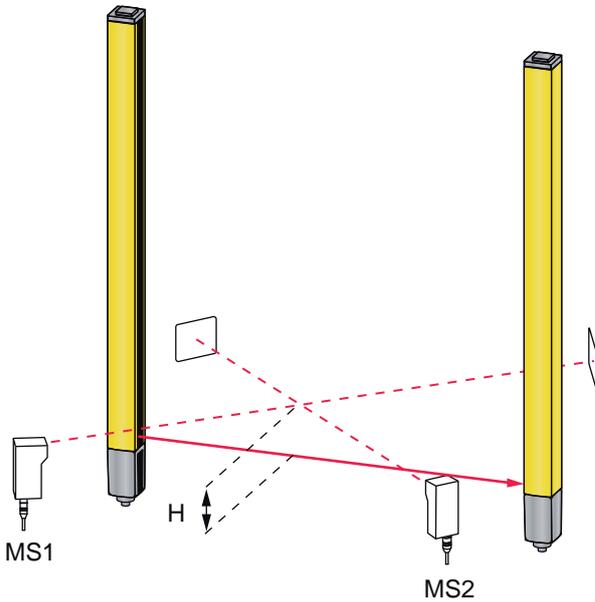
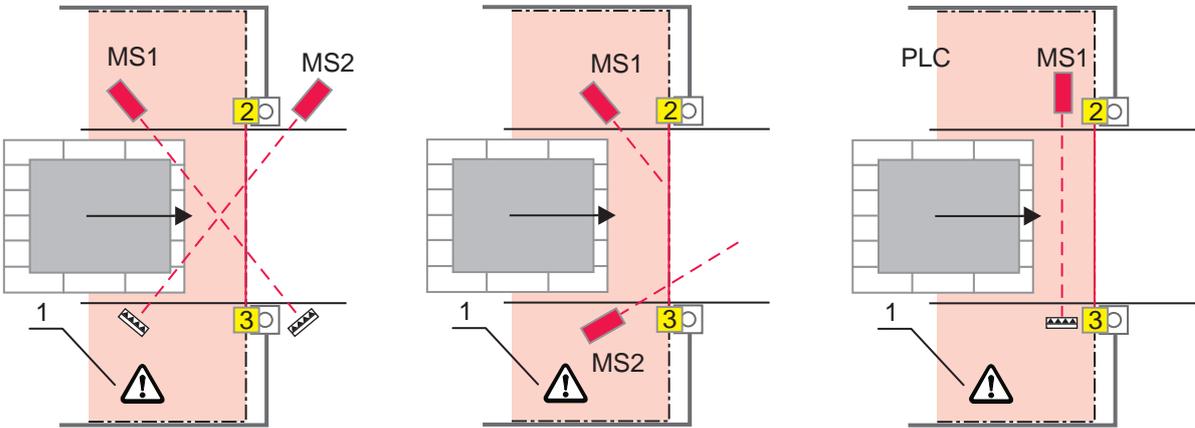


그림 6.8: 뮤팅 센서 높이 배열

- ↳ 뮤팅 센서의 광선 빔 교차점이 안전 센서의 최하단에 있는 광선 빔과 같은 높이이거나 그보다 높이어 있도록 설치하십시오.
- ⇒ 이를 통해 뮤팅 센서 광선 빔 전에 보호 필드가 중단되므로, 발을 사용한 인위적 변경이 방지되거나 어려워집니다.

참고	
	안전성을 높이고 인위적 변경을 어렵게 하기 위해, 가능하면 MS1과 MS2를 서로 다른 높이에 설치해야 합니다(즉 광선 빔이 점형으로 교차해서는 안 됩니다).

6.2.5 특수 배출 애플리케이션 시간 제어 2센서 뮤팅에서의 뮤팅 센서 배열



- 1 위험 영역
- 2 수신기
- 3 송신기
- MS1 뮤팅 센서 1
- MS2 뮤팅 센서 2
- PLC PLC 신호

그림 6.9: 배출 애플리케이션에서 시간 제어 2센서 뮤팅의 뮤팅 센서 배열

참고	
	이 경우 뮤팅 센서의 장착 높이는 위험 영역 내에서 인위적 변경이 불가능하기 때문에 치명적인 요소는 아닙니다.

두 개 뮤팅 신호는 동시에 4초 이내에 활성화되어야 하며, PLC 신호는 광전자 센서와 무관해야 합니다. 또 다른 배열(위 그림 참조)에서는 두 개 센서 중 한 개 센서의 스캔 구역이 위험 영역에서 벗어나지 않도록 배치 및 설정된 광 스캐너를 사용합니다. 이때 전제조건은 MS1을 떠나면 이송물이 더는 정지하지 않는 것입니다.

참고	
	뮤팅 기능이 MS1을 배출하고 4초 후까지 활성화되어 있습니다. 이 배열에서도 MS1에 도달하기 전에 보호 필드가 중단되므로, 최대 40mm 해상도의 안전 라이트 커튼을 사용하여 위험 구역 밖에서 인위적으로 변경하는 것이 불가능합니다.

6.3 안전 센서 설치

다음과 같이 진행하십시오:

- 고정 방법을 선택하십시오. 예: 슬롯 너트(참조 장 6.3.3 "슬롯 너트 BT-NC60을 이용한 고정").
- 적합한 공구를 준비하고, 안전 센서를 주의사항에 유의하면서, 설치 위치에 설치하십시오(참조 장 6.3.1 "적절한 설치 위치").
- 설치된 안전 센서 또는 경우에 따라 장치 포스트에 안전 주의사항 스티커를 붙이십시오(배송 구성물에 포함).

설치 후 안전 센서를 전원에 연결하고(참조 장 7 "전기 연결"), 작동, 정렬(참조 장 8 "작동") 및 점검(참조 장 9.1 "시운전 이전과 변경 이후")할 수 있습니다.

6.3.1 적절한 설치 위치

사용처: 설치

검사자: 안전 센서의 설치자

표 6.7: 설치 준비를 위한 점검표

다음은 점검하십시오:	예	아니 요
보호 필드 높이와 치수가 ISO 13855에 부합합니까?		
위험 지점과 안전거리를 확보하고 있습니까(참조 장 6.1.1 "안전거리 계산 S")?		
반사면과 최소 간격을 확보하고 있습니까(참조 장 6.1.4 "반사면과의 최소 간격")?		
나란히 설치된 안전 센서가 상호 간섭할 가능성이 있습니까(참조 장 6.1.6 "인접한 장치가 서로 영향을 미치는 것을 방지")?		
위험 지점 또는 위험구역으로의 접근(또는 입구)이 오직 보호 필드를 통해서만 가능합니까?		
보호 필드에 아래로 기어 들어가거나, 위로 닿을 수 있거나, 뛰어넘어 갈 수 있는 가능성을 방지했습니까? 또는 ISO 13855에 따른 적절한 추가거리 C _{RO} 를 준수하고 있습니까?		
보호 장치의 후방 진입을 방지했거나 기계적 보호 장치를 설치했습니까?		
송신기와 수신기의 연결부가 같은 방향을 가리키고 있습니까?		
송신기와 수신기가 밀리거나 돌아가지 않도록 고정할 수 있었습니까?		
점검과 교체를 위해 안전 센서에 접근할 수 있습니까?		
위험 영역에서 리셋 버튼을 작동하는 것이 불가능합니까?		
리셋 버튼의 장착 위치에서 위험 지역 전체를 볼 수 있습니까?		
장착 위치로 인한 반사 우회의 가능성이 있습니까?		

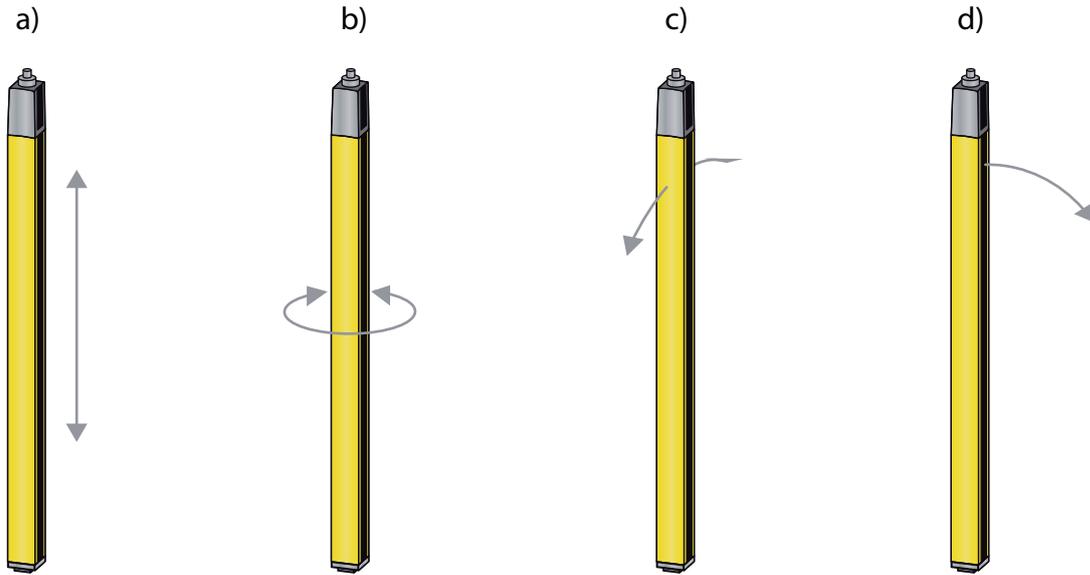
참고



점검표의 항목 중 **아니요**라고 대답해야 하는 항목이 있으면 설치 위치를 변경해야 합니다.

6.3.2 움직임 방향 정의

이후 다음과 같은 개념이 안전 센서의 축 방향 정렬 이동에서 사용됩니다.



- a 밀기: 세로축을 따라 이동
- b 회전: 세로축을 중심으로 이동
- c 기울이기: 프런트 디스크 방향으로 측면 사선으로 회전 이동
- d 젖히기: 프런트 디스크 방향으로 측면 회전 이동

그림 6.10: 안전 센서 정렬 시 움직임 방향

6.3.3 슬롯 너트 BT-NC60을 이용한 고정

기본적으로 송신기와 수신기는 각각 2개의 측면 슬롯이 있는 슬롯 너트 BT-NC60과 함께 배송됩니다. 이를 사용하여 안전 센서를 간단하게 네 개의 M6 나사로 안전 조치를 취해야 하는 기계 또는 장치에 고정할 수 있습니다. 높이 조절을 위해 너트 방향으로 미는 것은 가능하지만, 반면에 돌리거나 기울이거나 젖히는 것은 불가능합니다.

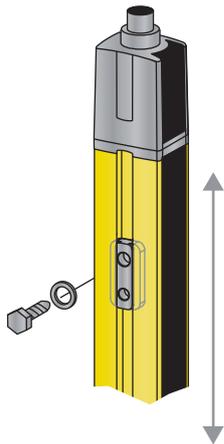


그림 6.11: 슬롯 너트 BT-NC60을 이용한 설치

6.3.4 회전식 고정 장치 BT-2HF을 사용한 고정

별도로 주문해야 하는 회전식 고정 장치(참조 장 15 "주문 정보 및 액세서리")로 안전 센서를 다음과 같이 조정할 수 있습니다:

- 회전식 고정 장치의 벽판에 있는 수직 방향 긴 슬롯을 통해 밀기
- 나사 조임이 가능한 콘 고정을 통한 세로축 360° 회전
- 벽 고정 장치에 있는 수평 방향 긴 슬롯을 통해 보호 필드 방향으로 젖히기
- 깊이 축을 중심으로 기울이기

긴 슬롯을 통해 벽에 고정함으로, 나사를 풀 뒤 마운트를 연결캡 위로 올릴 수 있습니다. 그러므로 장치를 교체할 때 마운트는 벽에서 제거할 필요가 없습니다. 나사를 푸는 것만으로 충분합니다.

기계 부하가 높은 경우 진동 흡수 버전으로도 고정장치를 구입할 수 있습니다(BT-2HF-S)(참조 장 15 "주문 정보 및 액세서리").

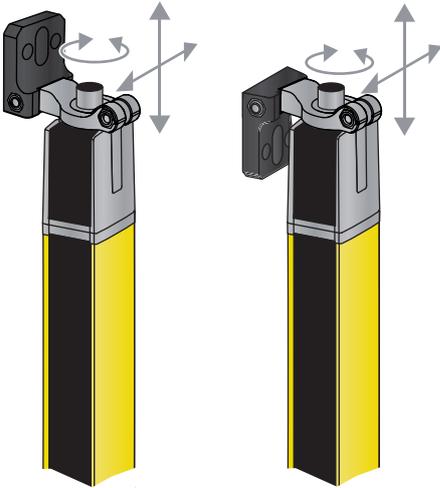


그림 6.12: 회전식 고정장치 BT-2HF을 사용한 설치

6.3.5 회전식 브래킷 BT-2SB10을 이용하여 고정

보호 필드 높이가 900mm 이상으로 높은 경우에는 회전식 브래킷 BT-2SB10의 사용을 권장합니다(참조 장 15 "주문 정보 및 액세서리"). 높은 기계 수준을 요구하는 경우 진동 흡수 버전으로도 구입할 수 있습니다(BT-2SB10-S). 설치 상태, 주변 조건, 보호 필드 길이(>1200mm)에 따라 더 큰 고정장치가 필요할 수도 있습니다.

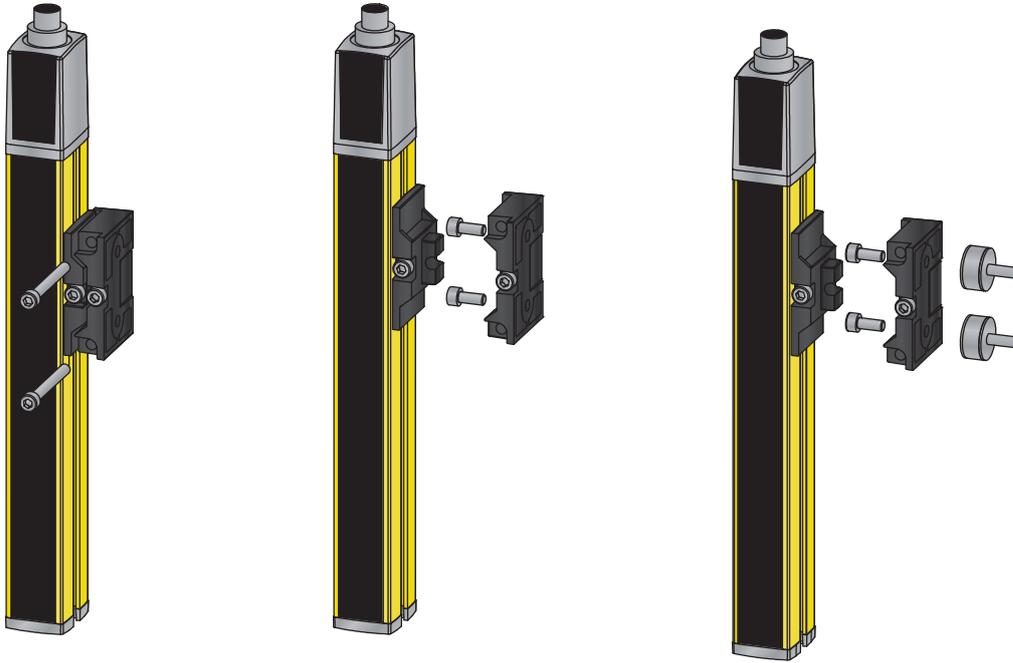


그림 6.13: 회전식 브래킷을 이용하여 설치 BT-2SB10

6.3.6 기계 테이블에 한쪽 면 고정

안전 센서는 M5 나사로 엔드캡의 막힌 구멍에 직접 기계 테이블에서 고정할 수 있습니다. 다른쪽 끝에는 예를 들어 회전식 고정 장치 BT-2HF를 사용하여 한쪽을 고정하더라도, 조절을 위한 회전 움직임을 가능하게 할 수도 있습니다. 이를 통해 안전 센서의 풀 해상도는 아래쪽 기계 테이블까지 보호 필드의 모든 곳을 유지합니다.

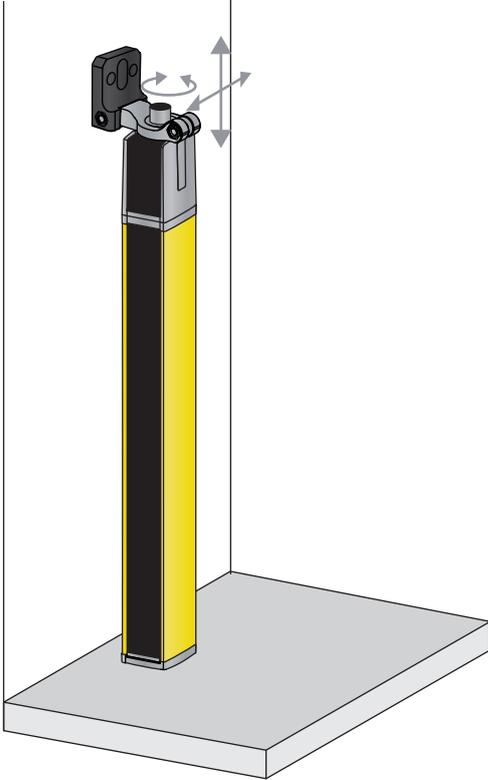


그림 6.14: 기계 테이블에 직접 고정

경고



기계 테이블의 반사 우회로 보호 기능에 영향을 미칠 위험 있음!

- ↳ 기계 테이블에서 반사 우회가 발생하지 않도록 조치를 취하십시오.
- ↳ 설치 직후 및 이후 매일 전체 보호 필드에서의 안전 센서의 감지 성능을 시험 막대기를 사용하여 검사하십시오(참조 장 9.3.1 "점검표 - 조작자가 정기적으로 실행").

6.4 부속품 설치

6.4.1 센서 모듈 AC-SCM8

센서 연결 모듈 AC-SCM8 및 AC-SCM8-BT 는 수신기 근처에서 센서, 제어 및 표시 요소를 로컬 연결하는데 사용됩니다. 제품 명칭 AC-SCM8 이 M4 나사로 기계에 직접 고정할 수 있는 표준 하우징의 연결 유닛이지만 AC-SCM8-BT 에는 설치 옵션으로 추가 고정판이 포함되어 있습니다.

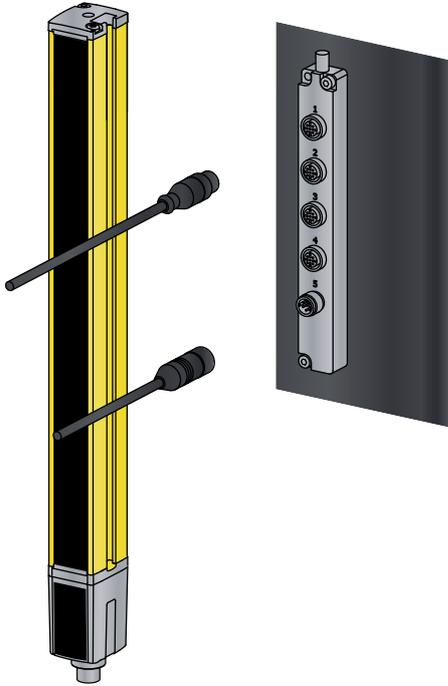


그림 6.15: 설치 옵션 AC-SCM8

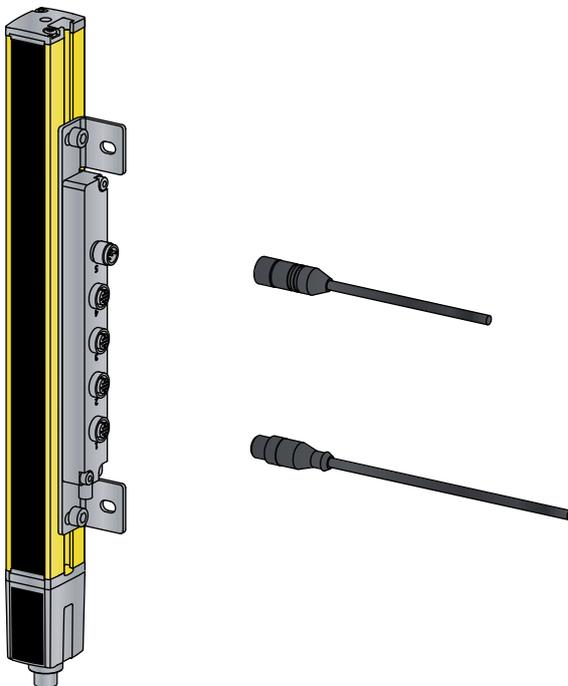


그림 6.16: 설치 옵션 AC-SCM8-BT

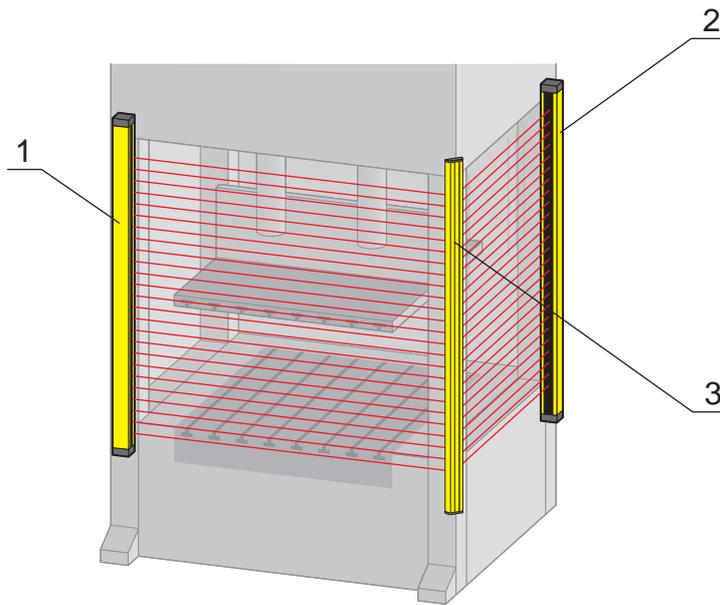
6.4.2 다면 안전 조치를 위한 편향 미러

다면 안전 조치를 위해서는 보호 필드를 하나 또는 두 개의 편향 미러를 사용하여 방향을 전환하는 것이 경제적입니다. Leuze 제공 항목:

- 다양한 길이의 기계 고정용 편향 미러 UM60(참조 장 15 "주문 정보 및 액세스리")
- 적합한 회전식 고정장치 BT-2UM60
- 편향 미러 포스트 UMC-1000-S2 ~ UMC-1900-S2 독립형 바닥 장착을 위한 스프링 감쇠 밀받침

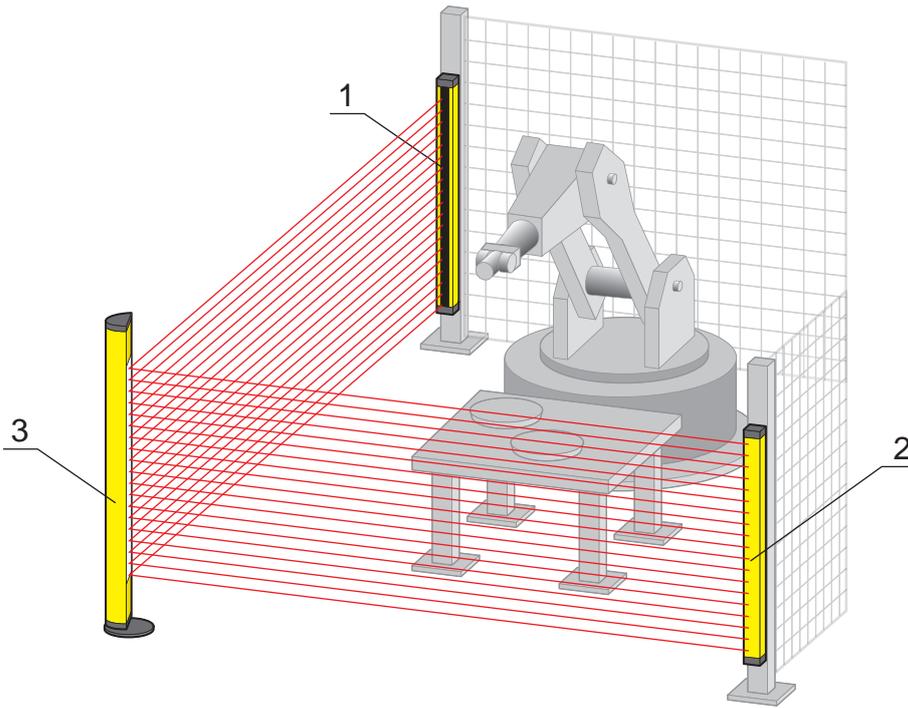
전환을 할 때마다 작동 범위가 약 10% 감소합니다. 송신기와 수신기의 정렬을 위해서는 적외선 레이저 조정 보조장치를 사용하는 것을 추천합니다(참조 장 8.3 "레이저 조정 보조장치를 이용한 편향 미러 정렬").

↳ 송신기와 첫 번째 편향미러 사이의 간격이 3m 이상이 되지 않도록 주의하십시오.



- | | |
|---|------------|
| 1 | 송신기 |
| 2 | 수신기 |
| 3 | 편향 미러 UM60 |

그림 6.17: 위험 지점의 2면 안전 조치를 위한 편향 미러 배열



- 1 송신기
- 2 수신기
- 3 편향 미러 포스트 UMC

그림 6.18: 위험 지점의 2면 안전 조치를 위한 편향 미러 배열

6.4.3 보호 디스크 MLC-PS

용접 불꽃으로 인해 안전 센서의 플라스틱 보호 스크린이 손상될 위험이 있을 때는, 보호 센서 앞에 설치하는 쉽게 교체할 수 있는 추가 보호 스크린 MLC-PS로 장치의 보호 스크린을 보호하고, 안전 센서의 가용성을 매우 높일 수 있습니다. 고정은 측면의 길이 방향 홈에 고정하는 특수 클램프 고정 장치를 이용하여 각각 전면에서 접근이 가능한 한 개의 소켓 헤드 나사로 이루어집니다. 안전 센서의 작동 범위가 약 5% 감소하며, 송신기와 수신기에 보호 디스크를 사용했을 때는 약 10% 감소합니다. 2개와 3개의 클램프 고정 장치가 포함된 고정 장치 세트를 구입할 수 있습니다.

참고



설치 길이 1,200mm부터는 3개의 클램프 고정 장치를 사용할 것을 권고합니다.

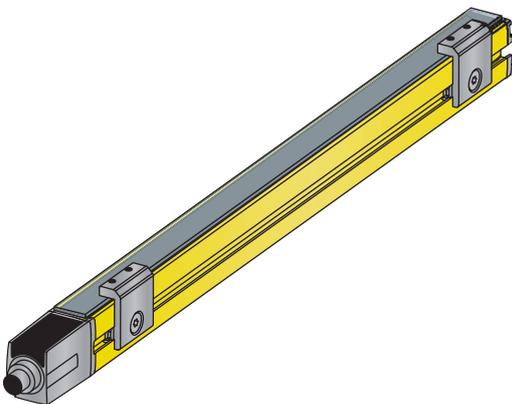


그림 6.19: MLC-2PSF 클램프 고정장치로 고정된 MLC-PS 보호 스크린

7 전기 연결

 경고	
	<p>결함있는 전기 연결 또는 잘못된 기능 선택으로 인한 심각한 사고 발생 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 전기 연결은 필요 자격을 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")만 시행하도록 합니다. ↳ 안전 센서에 과전류가 흐르지 않도록 반드시 안전 조치를 취하십시오. ↳ 접근 안전장치에서 시동/재시동 인터록를 활성화하고, 위험 구역으로부터 해제하지 않도록 주의하십시오. ↳ 안전 센서가 규정에 맞게 사용되도록 기능을 선택하십시오(참조 장 2.1 "적합한 사용 및 예측 가능한 잘못된 사용"). ↳ 안전 센서를 사용하기 위해 안전 관련 기능을 선택하십시오(참조 장 4 "기능"). ↳ 원칙적으로 두 안전 스위치 출력부 OSSD1와 OSSD2를 기계의 워킹 그룹에 연결하십시오. ↳ 스위치 출력부는 안전 관련 신호를 켜기 위해 사용해서는 안 됩니다.
참고	
	<p>SELV/PELV!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 외부 전원 공급장치는 EN 60204-1에 따라 20ms 동안 정전을 잠시 바이패스해야 합니다. 전원 공급 장치는 전원에서 안전하게 분리할 수 있어야 하며(SELV/PELV), 최소 2A의 예비 전류를 사용할 수 있어야 합니다.
참고	
	<p>라인 배치!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 모든 연결 및 신호 라인을 전기 장치함 내에 배치하거나 케이블 덕트에 계속 배치하십시오. ↳ 외피가 손상되지 않도록 라인을 배치하십시오. ↳ 상세 정보: ISO 13849-2, 표 D.4 참조.
참고	
	<p>장치 연결장치!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 장치 연결 장치용 절연 케이블을 사용하십시오.
참고	
	<p>Reset!</p> <p>수신기의 핀1은 클록킹형 입출력부입니다. 따라서 Reset 신호를 다른 장치에 연결할 수 없습니다. 이로 인해 잘못된 Reset이 자동으로 실행될 수 있습니다.</p>

7.1 송신기와 수신기 커넥터 할당

7.1.1 송신기 MLC 500

송신기 MLC 500 에는 5핀 M12 원형 커넥터가 장착되어 있습니다.

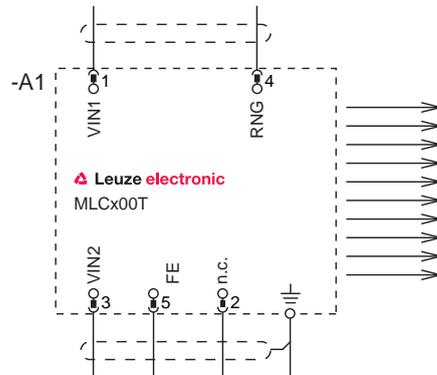
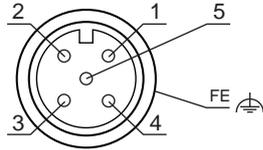


그림 7.1: 송신기 핀 지정 및 연결도

표 7.1: 송신기 핀 지정

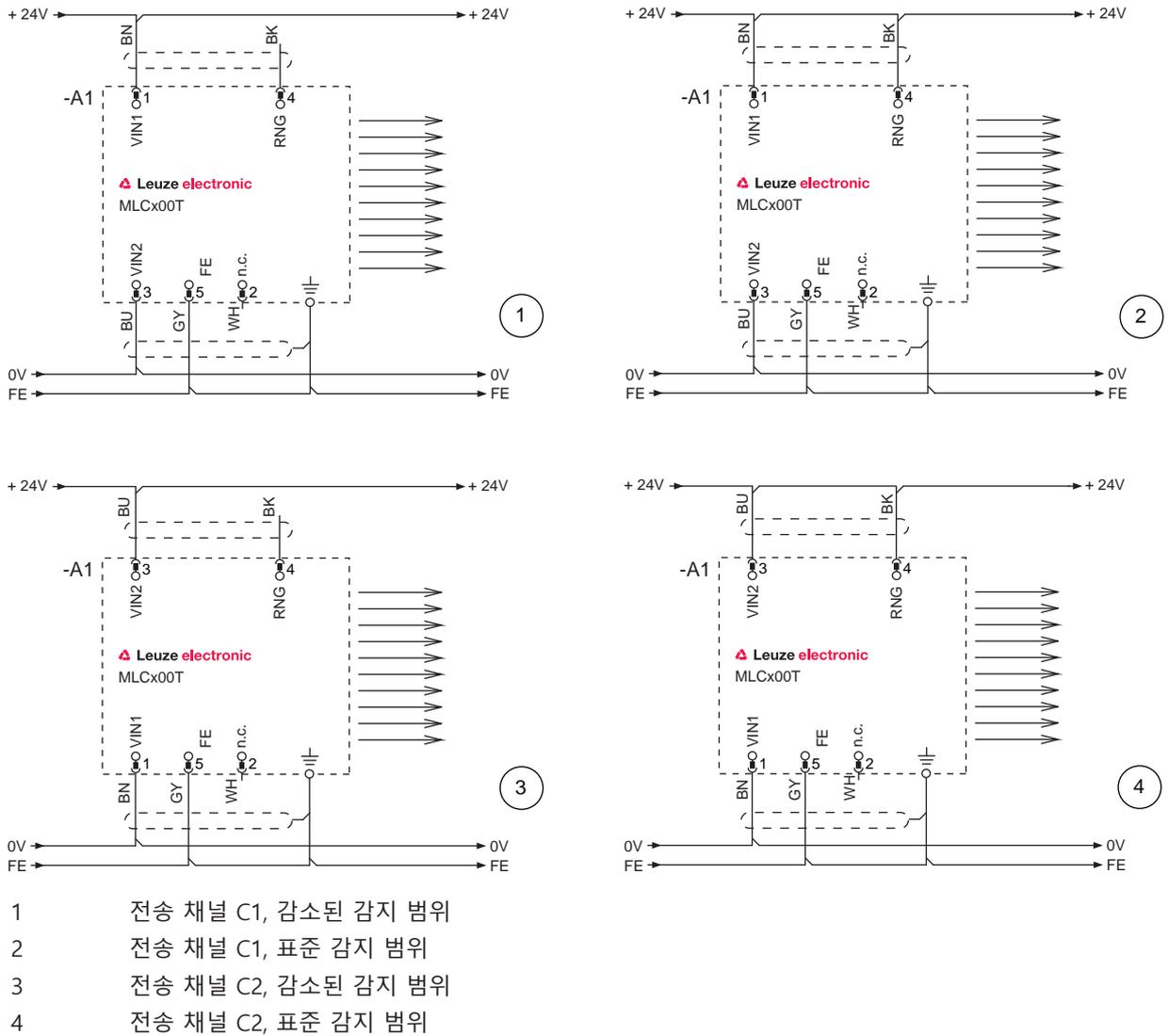
핀	와이어 색상(CB-M12-xx000E-5GF)	송신기
1	갈색	VIN1 - 공급전압
2	흰색	n.c.
3	청색	VIN2 - 공급전압
4	흑색	RNG - 작동 범위
5	회색	FE - 기능 접지, 차폐
FE		FE - 기능 접지, 차폐

공급전압의 극성이 송신기의 전송 채널을 선택합니다:

- VIN1 = +24V, VIN2 = 0V: 전송 채널 C1
- VIN1 = 0V, VIN2 = +24V: 전송 채널 C2

핀 4의 연결은 송신 출력과 작동 범위를 고정합니다:

- Pin 4 = +24V: 표준 작동 범위
- Pin 4 = 0V 또는 개방: 감소된 작동 범위



- 1 전송 채널 C1, 감소된 감지 범위
- 2 전송 채널 C1, 표준 감지 범위
- 3 전송 채널 C2, 감소된 감지 범위
- 4 전송 채널 C2, 표준 감지 범위

그림 7.2: 송신기 연결 사례

7.1.2 수신기 MLC 530

수신기 MLC 530 에는 8핀 M12 원형 커넥터가 장착되어 있습니다.

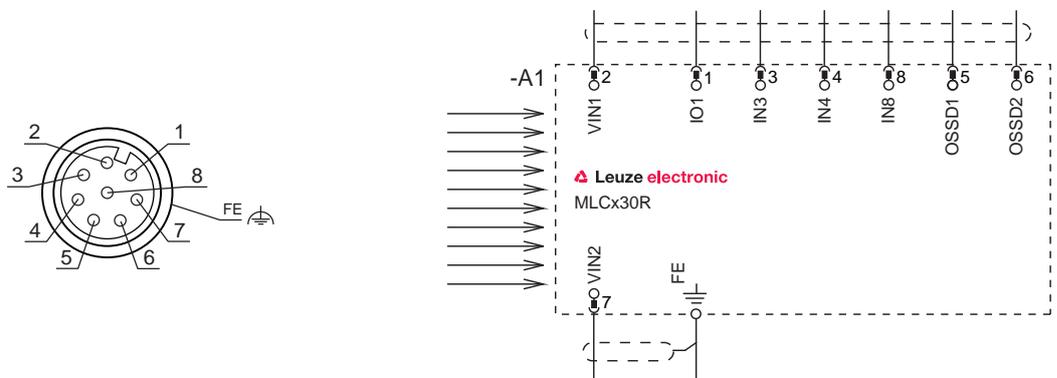


그림 7.3: 수신기 핀 지정 및 연결도

표 7.2: 수신기 핀 지정

핀	와이어 색상(CB-M12-xx000E-5GF)	수신기
1	흰색	IO1 - 기능 선택 제어 입력, 리셋 버튼 제어 입력, 신호 출력
2	갈색	VIN1 - 공급전압
3	녹색	IN3 - 제어 입력
4	황색	IN4 - 제어 입력
5	회색	OSSD1 - 안전 스위치 출력부
6	분홍	OSSD2 - 안전 스위치 출력부
7	청색	VIN2 - 공급전압
8	적색	IN8 - 제어 입력
FE		FE - 기능 접지, 차폐

7.2 센서 모듈 AC-SCM8

센서 모듈은 옵션 액세서리입니다(참조 장 15 "주문 정보 및 액세서리"). 이 부품은 다양한 종류의 센서를 수신기에 연결하는 데 사용됩니다. 0.5m 길이의 연결 케이블로 수신기에 직접 연결할 수 있습니다. 8개의 전선을 모듈을 통해 연결하고, 모듈의 8핀 커넥터를 제공합니다. 센서는 연결 유닛의 5핀 M12 연결부를 통해 이 케이블에 연결됩니다.

참고	
	센서 모듈의 연결 케이블을 연장하면 안 됩니다.

표 7.3: 센서 모듈 핀 지정 AC-SCM8

핀	연결부 MLC 530	X1	X2	X3	X4	X5
1	IO1	24V	24V	24V	24V	IO1
2	VIN1	IO1	IN8	IN3	IN4	VIN1
3	IN3	0V	0V	0V	0V	IN3
4	IN4	IO1	IN3	IN4	IN8	IN4
5	OSSD1	IN8	IO1	IO1	IO1	OSSD1
6	OSSD2					OSSD2
7	VIN2					VIN2
8	IN8					IN8
플러그 하우징 (X1) 또는 캡너트(X5)의 실드	FE					FE

센서 모듈의 내부 배선은 수신기의 작동 모드에 특별히 맞춰져 있습니다. 스위치 캐비닛의 공급전압의 극성과는 독립적으로 연결 유닛의 5핀 A코딩 연결부에는 언제나 핀 1에 +24V DC, 핀 3에 0V가 흐릅니다. X2, X3, X4 각 연결부에는 핀 4에 수신기 핀 3, 4, 8의 제어 입력부가 하나씩 할당되어 있습니다. 두 번째 신호는 이 연결부의 핀 2에 할당되어 있어 모든 핀 결합 3/4, 3/8 및 4/8이 각 연결부마다 사용 가능합니다. 연결 케이블의 차폐는 각 연결부의 나사에 분배됩니다.

예를 들어 뮤팅 센서의 역할을 하는 라이트 커튼처럼 단일 채널 신호를 전송하는 센서의 연결부에는 핀 1, 3, 4에 연결되는 3 와이어 연결 케이블을 사용해야 합니다. 2 채널 센서와 조작 요소의 연결을 위해서는 4 와이어 또는 5 와이어 연결 케이블이 필요합니다. 적합한 연결 케이블은 부속품으로 구입이 가능합니다(참조 장 15 "주문 정보 및 액세서리").

참고	
	센서 연결 유닛의 회로 예시는 다음 장에서 각각의 작동 모드에서 찾을 수 있습니다.

7.3 작동 모드 1

다음 기능을 외부 배선으로 선택이 가능합니다:

- 크기 허용 오차 없는 고정 블랭킹 입력 가능 및 작동 중 활성화/비활성화 가능(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹").
- 접촉 기반 안전 회로 통합 가능(참조 장 4.6.1 "접촉 기반 안전 회로").
- 설명된 두 기능은 조합할 수 있습니다(아래 표 참조).

제어 신호로 변경되지 않은 고정 설정:

- 내부 시동/재시동 인터록 비활성화
- 단일 스캔 선택

참고	
	입력용 키 스위치로 핀 1과 핀 8 사이의 브리지를 열고, 핀 1에 +24V 전압을, 핀 8에 0V 전압을 가하여 블랭킹을 입력하십시오(아래 표 참조).

표 7.4: 작동 모드 1 핀 할당

핀	블랭킹 포함된 지속 작동	블랭킹 미포함 지속 작동	블랭킹 입력(브리지 개방, 전압 연결)	접촉 기반 안전 회로 연결
1(IO1)	핀 8(IN8) 브리지	핀 8(IN8) 브리지	+24V	
3(IN3)	+24V	0V		블랭킹 활성화/비활성화 전환 스위치와 장치 사이의 개방기 또는 기존의 블랭킹 활성화/비활성화 배선과 장치 사이의 개방기
4(IN4)	0V	+24V		블랭킹 활성화/비활성화 전환 스위치와 장치 사이의 개방기 또는 기존의 블랭킹 활성화/비활성화 배선과 장치 사이의 개방기
8(IN8)	핀 1(IO1) 브리지	핀 1(IO1) 브리지	0V	
2	0V	0V	0V	0V
7	+24V	+24V	+24V	+24V

핀	블랭킹 포함된 지속 작동	블랭킹 미포함 지속 작동	블랭킹 입력(브리지 개방, 전압 연결)	접촉 기반 안전 회로 연결
5	OSSD1	OSSD1	OSSD1	OSSD1
6	OSSD2	OSSD2	OSSD2	OSSD2

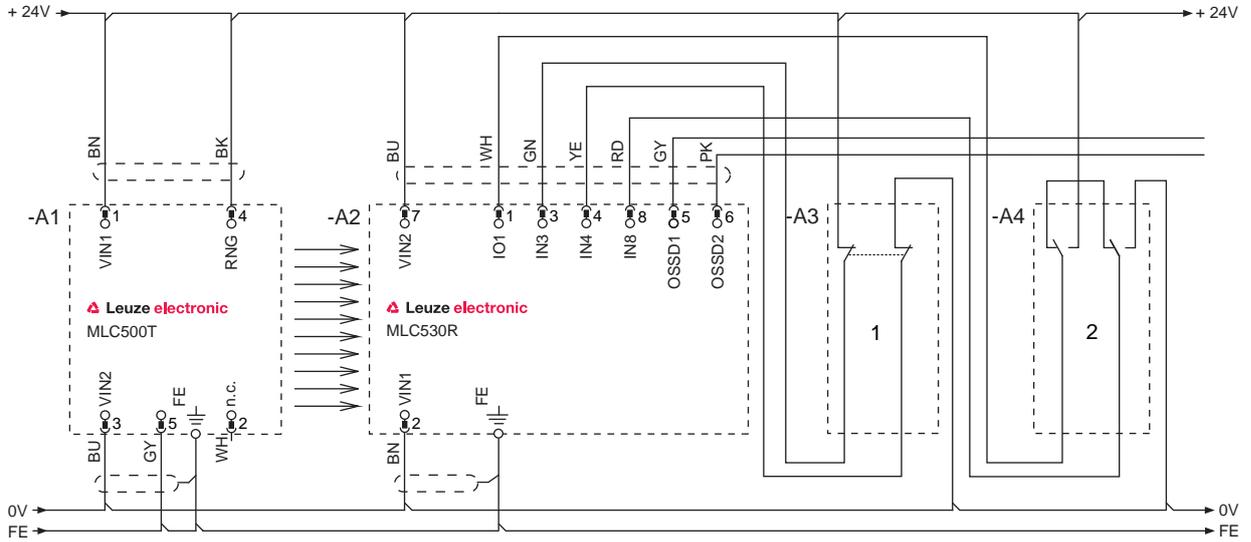


그림 7.4: 작동 모드 1: 고정 블랭킹된 기계 부품의 존재 여부 모니터링을 위한 위치 스위치 인터링크 회로 예

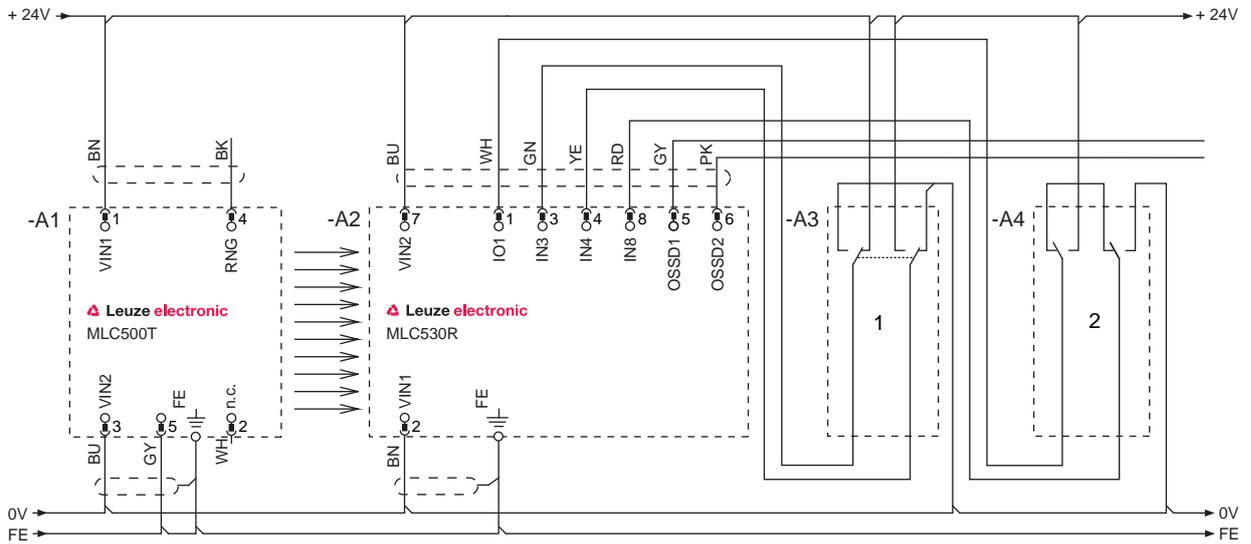


그림 7.5: 작동 모드 1: 고정 블랭킹 영역 활성화/비활성화를 위한 수동 보호 필드 전환 회로 예

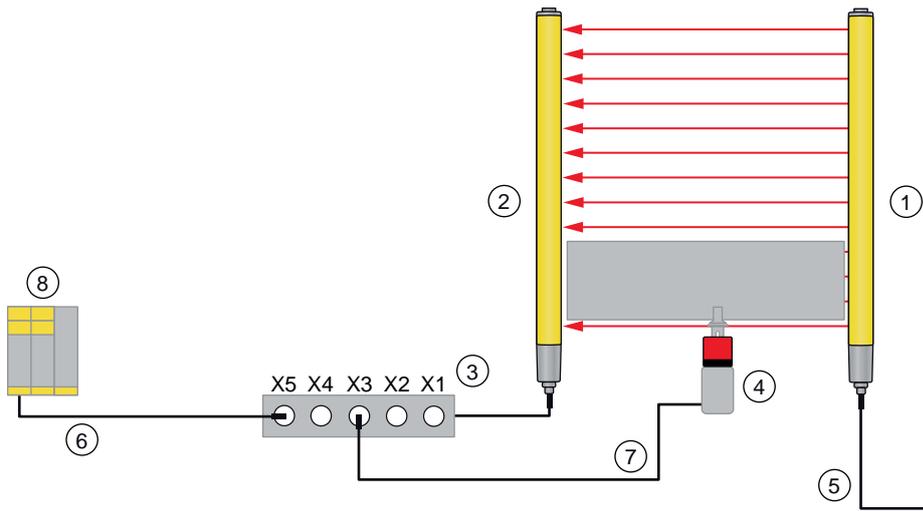


그림 7.6: 작동 모드 1: 인위적 변경을 방지를 위해 블랭킹된 대상물 모니터링하는 위치 스위치 연결 예

- 1 송신기 MLC 500
- 2 수신기 MLC 530
- 3 센서 연결 모듈 AC-SCM8
- 4 위치 스위치 S200
- 5 연결 케이블, 5핀
- 6 연결 케이블, 8핀
- 7 연결 케이블 또는 접속 케이블, 5핀
- 8 안전 스위칭 장치 MSI 100

7.4 작동 모드 2

다음 기능을 외부 배선으로 선택이 가능합니다:

- 크기 허용 오차 없는 고정 블랭킹 입력 가능(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹").
- 전기 안전 스위치 출력부 인터링크 가능(참조 장 4.6.2 "전기 안전 스위치 출력부 인터링크").
- 전기 안전 스위치 출력부 인터링크에 추가로 접촉 기반 안전 스위치 출력부 인터링크 가능(참조 장 4.6.1 "접촉 기반 안전 회로").
- 설명된 두 기능은 조합할 수 있습니다(아래 표 참조).

제어 신호로 변경되지 않은 고정 설정:

- 내부 시동/재시동 인터록 비활성화
- 단일 스캔 선택

참고



입력용 키 스위치로 핀 1과 핀 4 사이의 브리지를 열고, 핀 1에 +24V 전압을, 핀 4에 0V 전압을 가하여 블랭킹을 입력하십시오(참조 장 7.3 "작동 모드 1", 표).

표 7.5: 작동 모드 2 핀 할당

핀	전기 안전 스위치 출력부 인터링크	블랭킹 입력(브리지 개방, 전압 연결)	전기 안전 스위치 장치의 고정 블랭킹 및 인터링크
1(IO1)	핀 4(IN4) 브리지	+24V	
3(IN3)	사전 가동된 장치의 OSSD1		전기 안전 스위치 출력부와 장치 사이의 개방기
4(IN4)	핀 1(IO1) 브리지	0V	
8(IN8)	사전 가동된 장치의 OSSD2		전기 안전 스위치 출력부와 장치 사이의 개방기
2	0V	0V	0V
7	+24V	+24V	+24V
5	OSSD1	OSSD1	OSSD1
6	OSSD2	OSSD2	OSSD2

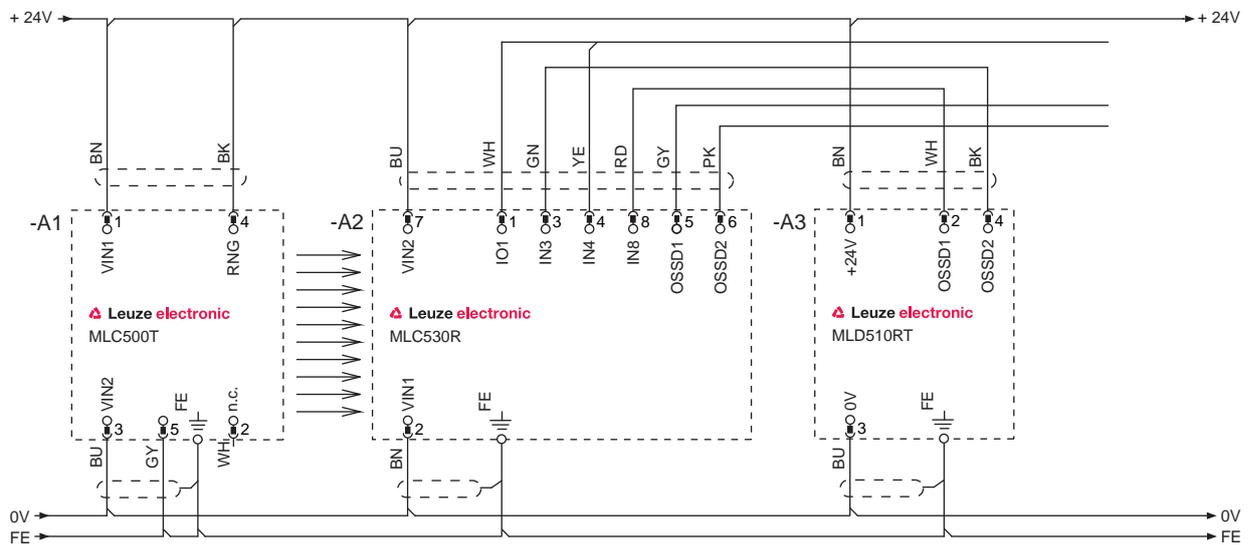
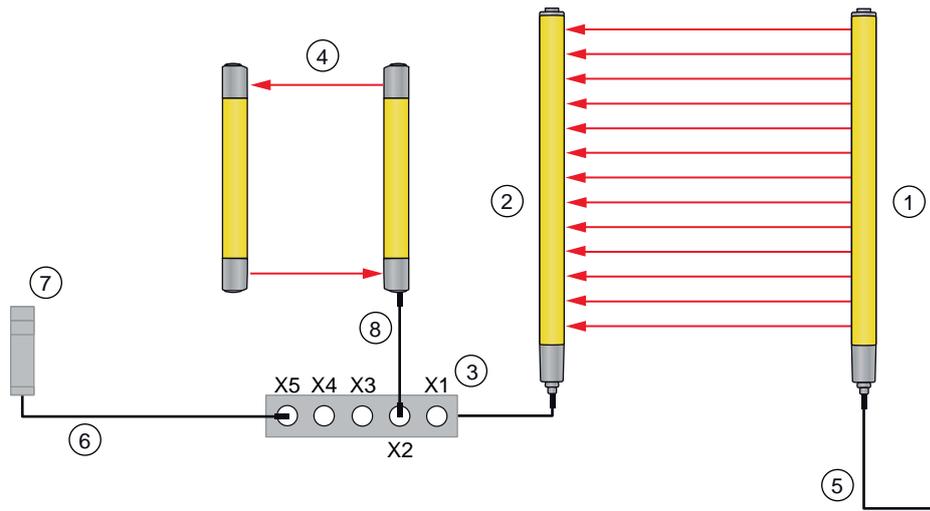


그림 7.7: 작동 모드 2: 입구와 구역의 결합 모니터링을 위한 전기 안전 스위치 출력부 회로 예



- 1 송신기 MLC 500
- 2 수신기 MLC 530
- 3 센서 연결 모듈 AC-SCM8
- 4 멀티 라이트빔 안전 센서, 트랜시버 MLD510-RT2, 편향 미러 MLD-M002
- 5 연결 케이블, 5핀
- 6 연결 케이블, 8핀
- 7 안전 스위치 장치 MSI-SR4(RES 및 EDM 포함)
- 8 접속 케이블, 5핀

그림 7.8: 작동 모드 2: 위험 지점 안전 조치와 입구 안전 조치 결합을 위한 MLC 530과 ?????? 연결 예

7.5 작동 모드 3

다음의 기능은 기능 그룹(FG)에 분류되어 있으며, IN4와 IN8의 전환을 통해 선택할 수 있습니다. FG1에는 선택 가능한 고정 및/또는 이동 블랭킹, 사전 지정된 감소된 해상도, 사전 지정된 단일 스캔 그리고 접촉 기반 안전 회로의 통합 기능이 있습니다. FG2에는 활성화 가능한 고정 블랭킹, 사전 지정된 이중 스캔 그리고 접촉 기반 안전 회로 통합 기능이 있습니다.

- 고정 블랭킹(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹")
- 이동 블랭킹(참조 장 4.7.2 "이동 블랭킹") 및 고정 블랭킹과 이동 블랭킹 결합(아래 표 참조).
- 단일 스캔, 이중 스캔 선택 가능(참조 장 4.5 "스캔 모드")
- 접촉 기반 안전 회로 통합 가능(참조 장 4.6.1 "접촉 기반 안전 회로")
- 감소된 해상도(1빔 감소) 가능(참조 장 4.7.4 "감소된 해상도")

제어 신호로 변경되지 않은 고정 설정:

- 내부 시동/재시동 인터록 비활성화

참고	
	입력용 키 스위치로 핀 1과 핀 3 사이의 브리지를 열고, 핀 1에 +24V 전압을, 핀 3에 0V 전압을 가하여 블랭킹을 입력하십시오(참조 장 7.3 "작동 모드 1", 표).

표 7.6: 두 기능 그룹 FG1과 FG2를 사용하는 작동 모드 3 핀 할당

핀	FG1: 고정 및 이동 블랭킹 그리고 감소된 해상도와 단일 스캔	FG2: 고정 블랭킹 및 이중 스캔	블랭킹 입력(브리지 개방, 전압 연결)	FG1과 FG2에서의 접촉 기반 안전 회로의 통합
1(IO1)	핀 3(IN3) 브리지	핀 3(IN3) 브리지	+24V	
3(IN3)	핀 1(IO1) 브리지	핀 1(IO1) 브리지	0V	
4(IN4)	+24V	0V		전원 또는 제어 출력부와 핀 사이의 개방기
8(IN8)	0V	+24V		보호 필드 입력부와 장치 사이의 개방기
2	0V	0V	0V	0V
7	+24V	+24V	+24V	+24V
5	OSSD1	OSSD1	OSSD1	OSSD1
6	OSSD2	OSSD2	OSSD2	OSSD2

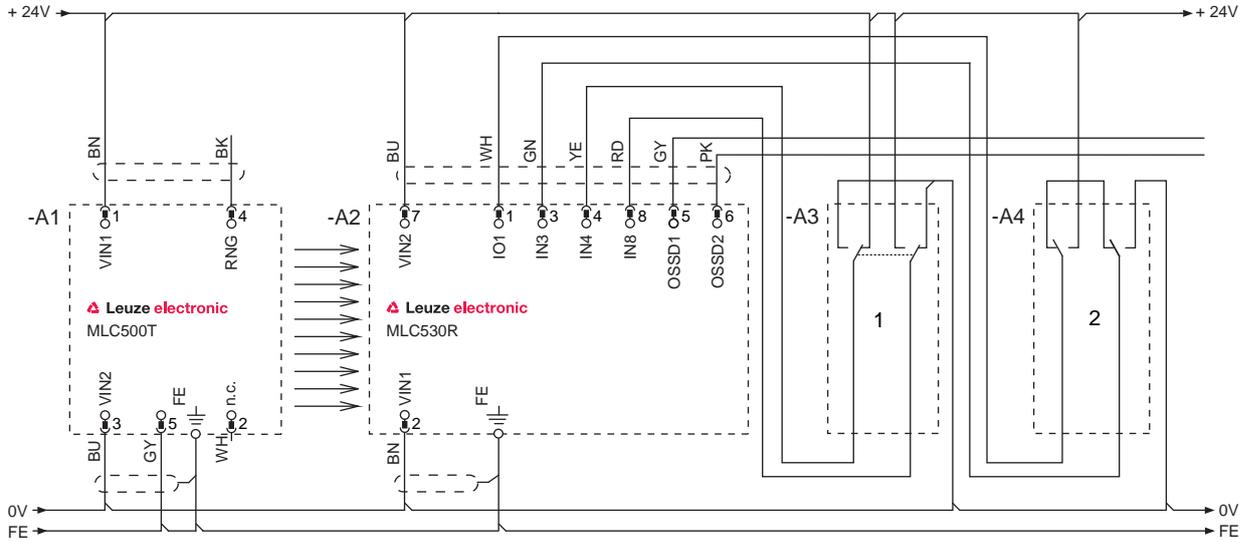


그림 7.9: 작동 모드 3: 블랭킹된 대상물 모니터링을 위한 인터링크된 접촉 기반 위치 스위치와 기능 그룹 FG1과 FG2 사이를 전환하기 위한 전환 스위치 회로 예

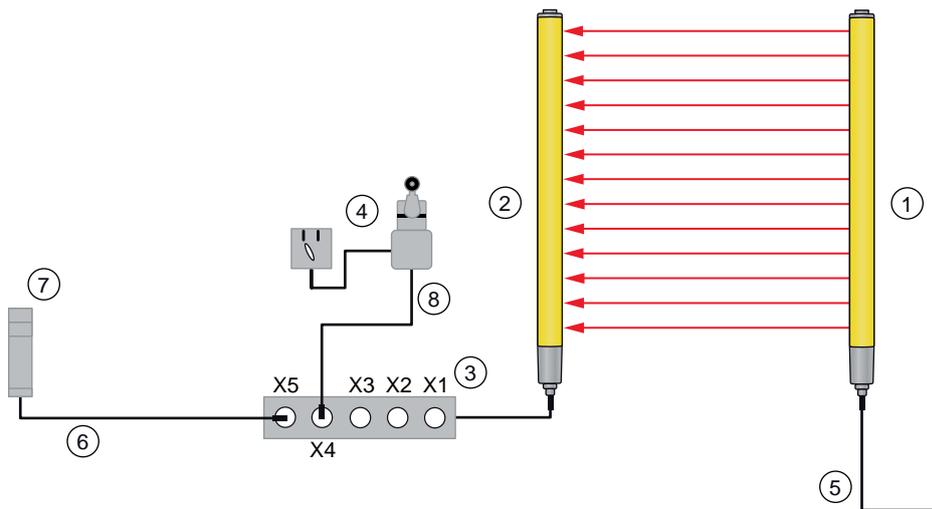


그림 7.10: 작동 모드 3: 기능 그룹 및 접촉 기반 위치 스위치 선택을 위한 전환 키 스위치 연결 예

- 1 송신기 MLC 500
- 2 수신기 MLC 530
- 3 센서 연결 모듈 AC-SCM8
- 4 위치 스위치 S300 + 전환 스위치
- 5 연결 케이블, 5핀
- 6 연결 케이블, 8핀
- 7 안전 스위치 장치 MSI-SR4(RES 및 EDM 포함)
- 8 연결 케이블 또는 접속 케이블, 5핀

7.6 작동 모드 4

다음 기능을 외부 배선으로 선택이 가능합니다:

- 고정 블랭킹(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹")
- 시간 제어 2센서 뮤팅(참조 장 4.8 "시간 제어 뮤팅")

제어 신호로 변경되지 않은 고정 설정:

- 맥시 스캔 활성화(참조 장 4.5 "스캔 모드")
- 시동/재시동 인터락 활성화(참조 장 4.1 "시동/재시동 인터로크 RES")

참고	
	학습용 키 조작식 누름 버튼으로 핀 1과 핀 8 사이의 브리지를 열고, 핀 1에 +24V 전압을, 핀 8에 0V 전압을 가하여 블랭킹을 입력하십시오(참조 장 7.3 "작동 모드 1", 표).

표 7.7: 작동 모드 4 핀 할당

핀	시간 제어 2센서 뮤팅	블랭킹 입력(브리지 개방, 전압 연결)	뮤팅 재시작/ RES 재설정(0.15 ~ 4초) 또는 뮤팅 무효화(최대 150초)
1(IO1)	핀 8(IN8) 브리지	+24V	+24V
3(IN3)	뮤팅 신호 1(+24V 뮤팅 시작, 0V 뮤팅 종료)		
4(IN4)	뮤팅 신호 2(+24V 뮤팅 시작, 0V 뮤팅 종료)		
8(IN8)	핀 1(IO1) 브리지	0V	
2	+24V	+24V	+24V
7	0V	0V	0V
5	OSSD1	OSSD1	OSSD1
6	OSSD2	OSSD2	OSSD2

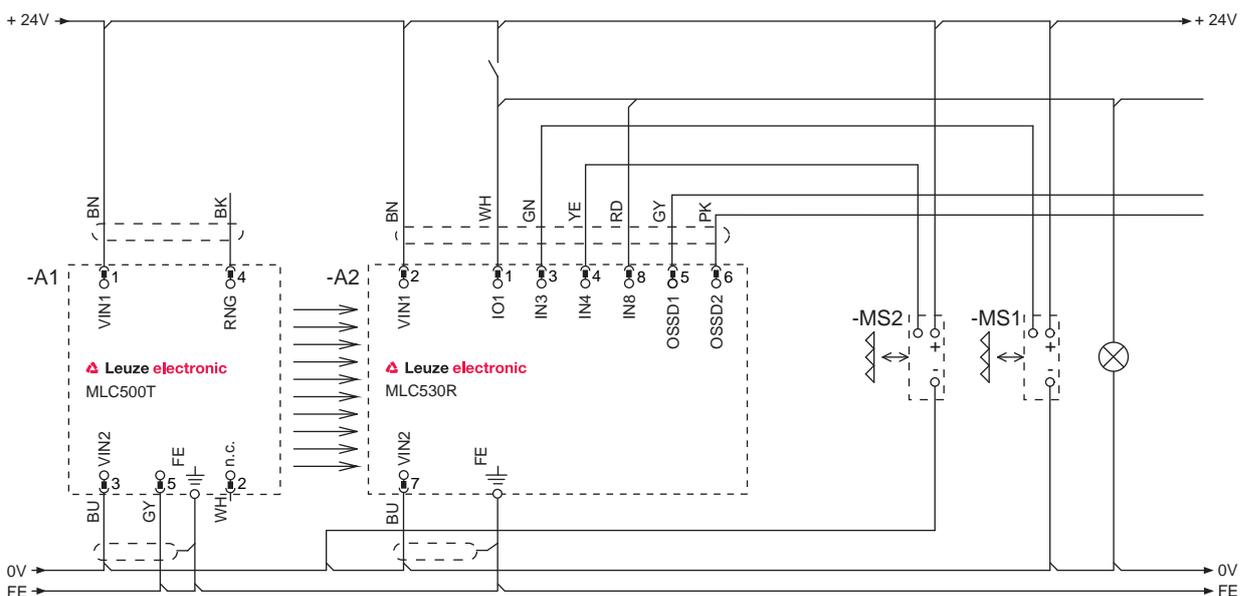


그림 7.11: 작동 모드 4: 시간 제어 2센서 뮤팅 회로 예

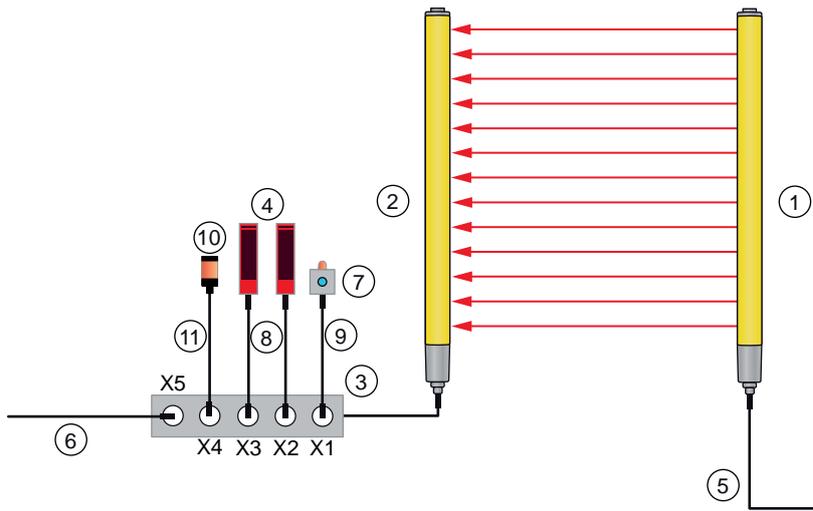


그림 7.12: 작동 모드 4: 조작 유닛을 사용하는 시간 제어 2센서 뮤팅 연결 예

- 1 송신기 MLC 500
- 2 수신기 MLC 530
- 3 센서 연결 모듈 AC-SCM8
- 4 뮤팅 센서 PRK 46B/4D.2-S12
- 5 연결 케이블, 5핀
- 6 연결 케이블, 8핀
- 7 조작 유닛 AC-ABF-SL1
- 8 접속 케이블, 3핀
- 9 접속 케이블, 5핀
- 10 뮤팅 표시 램프 MS70/LED
- 11 연결 케이블, 5핀

경고



잘못된 뮤팅 신호로 인해 보호기능에 영향을 미침

접지 연결의 순서에 유의하십시오! 수신기의 접지 단자 MLC 530R(VIN2)은 뮤팅 센서 MS1과 MS2의 접지 연결부 사이에 배선되어 있어야 합니다. 뮤팅 센서와 안전 센서에는 공동 전원을 사용하십시오. 뮤팅 센서의 연결 케이블은 분리 및 차폐하여 배선해야 합니다.

7.7 작동 모드 6

다음 기능을 외부 배선으로 선택이 가능합니다:

- 고정 블랭킹(참조 장 4.7.1 "고정 블랭킹")
- 시간 제어 2센서 뮤팅(부분)(참조 장 4.8.1 "부분 뮤팅")

제어 신호로 변경되지 않은 고정 설정:

- 맥시 스캔 활성화(참조 장 4.5 "스캔 모드")
- 시동/재시동 인터락 활성화(참조 장 4.1 "시동/재시동 인터록 RES")

참고	
	학습용 키 조작식 누름 버튼으로 핀 1과 핀 3 사이의 브리지를 열고, 핀 1에 +24V 전압을, 핀 3에 0V 전압을 가하여 블랭킹을 입력하십시오(참조 장 7.3 "작동 모드 1", 표).

표 7.8: 작동 모드 6 핀 할당

핀	시간 제어 2센서 뮤팅(병행), 부분	블랭킹 입력(브리지 개방, 전압 연결)	뮤팅 재시작/ RES 재설정(0.15 ~ 4초) 또는 뮤팅 무효화(최대 150초)
1(IO1)	핀 3(IN3) 브리지	+24V	+24V
3(IN3)	핀 1(IO1) 브리지	0V	+24V
4(IN4)	뮤팅 신호 1(+24V 뮤팅 시작, 0V 뮤팅 종료)		
8(IN8)	뮤팅 신호 2(+24V 뮤팅 시작, 0V 뮤팅 종료)		
2	+24V	+24V	+24V
7	0V	0V	0V
5	OSSD1	OSSD1	OSSD1
6	OSSD2	OSSD2	OSSD2

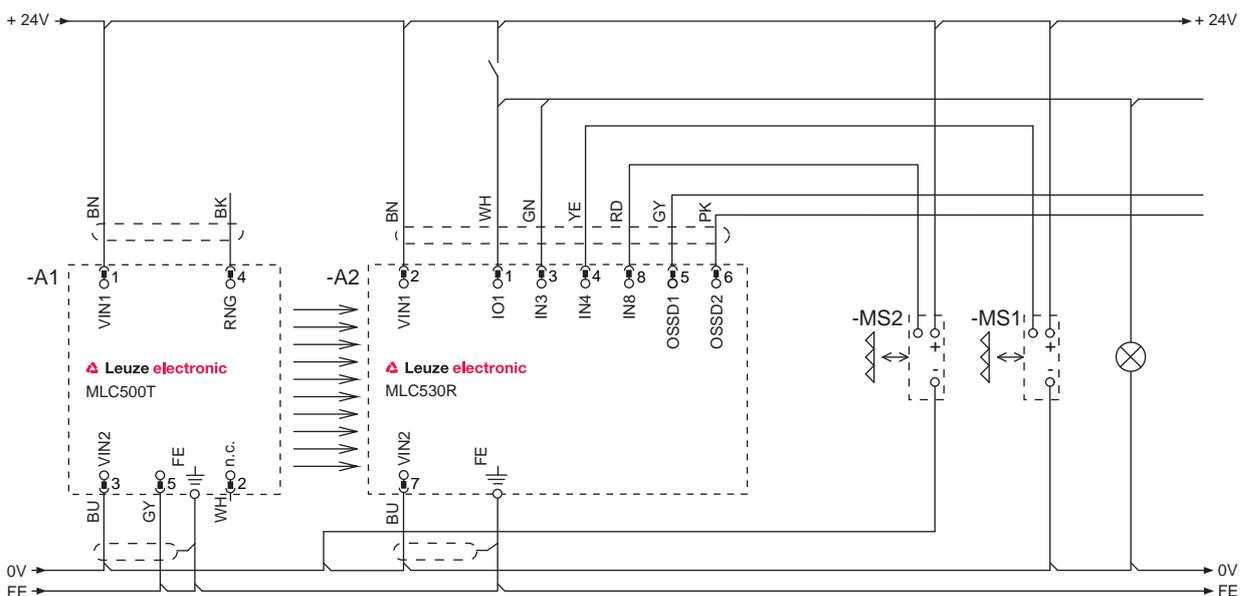


그림 7.13: 작동 모드 6: 시간 제어 2센서 뮤팅(부분)의 회로 예

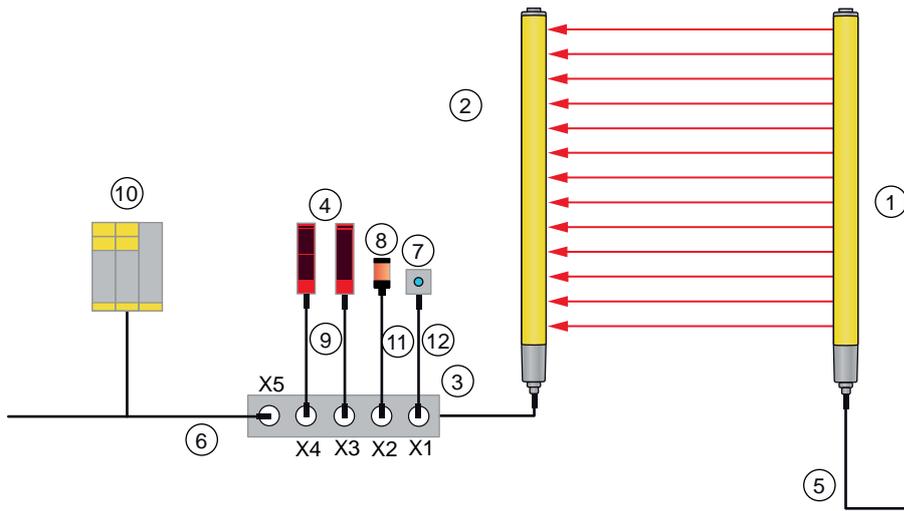


그림 7.14: 작동 모드 6: 조작 유닛과 뮤팅 표시등을 사용하는 시간 제어 2센서 뮤팅(부분) 연결 예

- 1 송신기 MLC 500
- 2 수신기 MLC 530
- 3 센서 연결 모듈 AC-SCM8
- 4 뮤팅 센서 PRK 46B/4D.2-S12
- 5 연결 케이블, 5핀
- 6 연결 케이블, 8핀
- 7 조작 유닛 AC-ABF11
- 8 뮤팅 표시 램프 MS70/LED
- 9 접속 케이블, 3핀
- 10 PLC, IN8에 뮤팅 신호 생성
- 11 연결 케이블, 5핀
- 12 접속 케이블, 5핀

경고



잘못된 뮤팅 신호로 인해 보호기능에 영향을 미침

↳ 접지 연결의 순서에 유의하십시오! 수신기의 접지 단자 MLC 530R(VIN2)은 뮤팅 센서 MS1과 MS2의 접지 연결부 사이에 배선되어 있어야 합니다. 뮤팅 센서와 안전 센서에는 공동 전원을 사용하십시오. 뮤팅 센서의 연결 케이블은 분리 및 차폐하여 배선해야 합니다.

8 작동

⚠ 경고	
	<p>규정에 맞지 않게 적용된 안전 센서로 인한 심각한 부상 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 모든 기기와 광전자식 보호 장비의 통합이 필요 자격을 갖추고 작업을 위임받은 인력(참조 장 2.2 "필요 자격"이 검사했는지 확인하십시오. ↳ 위험을 초래할 수 있는 공정은 반드시 안전 센서가 켜진 경우에 한해 시작할 수 있는지 확인하십시오.

전제조건:

- 안전센서가 올바르게 장착되었습니다(참조 장 6 "설치") 및 연결됨(참조 장 7 "전기 연결")
 - 작업자는 올바른 사용법에 대한 교육을 받았습니다
 - 위험을 초래하는 공정에 전원을 차단하고, 안전 센서의 출력 단자를 분리하고 장치가 다시 켜지지 않도록 안전 조치를 취했습니다
- ↳ 시운전 후에 안전센서의 기능을 점검하십시오(참조 장 9.1 "시운전 이전과 변경 이후").

8.1 켜짐

공급전압(전원장치)에 대한 요구 사항:

- 안전한 전원 분리를 보장해야 합니다.
- 최소 2A의 예비 전류를 사용할 수 있어야 합니다.
- RES 기능이 안전 센서 또는 후속 제어에서 활성화되었습니다.

↳ 안전 센서를 켜십시오.

⇒ 안전 센서가 자가 테스트를 시작하고 그 후 수신기의 응답 시간을 표시합니다.

센서 사용 준비 여부를 검사하십시오

↳ LED1에 지속적으로 녹색불 또는 적색불이 들어오는지 검사하십시오(참조 장 3.3.2 "수신기에서의 작동 표시기 MLC 530").

⇒ 안전 센서 사용 준비가 완료되었습니다.

8.2 센서 정렬

참고	
	<p>잘못되거나 불완전한 정렬로 인한 작동 장애!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 정렬은 시운전의 일부로 반드시 필요 자격을 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")이 실행해야 합니다. ↳ 개별 부품의 데이터 서류와 설치 설명서에 유의하십시오.

사전 조정

송신기와 수신기를 수직 또는 수평 상태로 같은 높이에 고정하여

- 프런트 디스크가 서로를 향하도록 하십시오.
- 송신기와 수신기의 연결부가 같은 방향을 가리키게 하십시오.
- 송신기와 수신기는 서로 병행으로 배치하십시오. 즉 기계의 처음과 끝에서 서로 같은 간격을 가지게 하십시오.

정렬은 보호 필드가 비어 있을 경우, LED와 7세그먼트 디스플레이를 지켜보면서 수행할 수 있습니다(참조 장 3.3 "표시 장치").

↳ 고정 장치 또는 장치 포스트의 나사를 푸십시오.

참고	
	나사를 장치가 움직일 수 있을 정도로만 느슨하게 하십시오.

- ↻ 수신기를 LED 1에 아직 녹색불이 깜박일 때까지 또는 적색 불이 들어오지 않을 때까지 왼쪽으로 돌리십시오. 필요한 경우 사전에 송신기도 돌려야 합니다.
 - ⇒ 조정 디스플레이가 활성화된 수신기는 7 세그먼트 디스플레이의 세그먼트가 깜빡입니다.
- ↻ 회전각의 값을 기록하십시오.
- ↻ 수신기를 LED 1에 아직 녹색불이 깜박일 때까지 또는 적색 불이 들어오지 않을 때까지 오른쪽으로 돌리십시오.
- ↻ 회전각의 값을 기록하십시오.
- ↻ 수신기의 최적 위치를 설정하십시오. 이 위치는 왼쪽과 오른쪽 두 회전각의 중간입니다.
- ↻ 수신기 고정 나사를 단단히 조이십시오.
- ↻ 이제 송신기도 같은 방법을 사용하여 정렬하고, 이때 수신기의 디스플레이 유닛에 주의를 기울이십시오(참조 장 3.3.2 "수신기에서의 작동 표시기 MLC 530").

참고	
	AC-ALM과 같은 별도의 정렬 보조 장치도 액세서리로 구매할 수 있습니다.

8.3 레이저 조정 보조장치를 이용한 편향 미러 정렬

참고	
	외부 레이저 조정 보조장치는 명확하게 눈에 보이는 적색 광점을 통해 송신기와 수신기는 물론, 편향 미러도 정확하게 설정할 수 있도록 도와줍니다.

- ↻ 레이저 조정 보조장치를 송신기의 측면 홈 위쪽에 고정하십시오. 설치 설명서는 액세서리에 동봉되어 전달됩니다.
- ↻ 레이저를 켜십시오. 레이저 정렬 보조장치의 사용 설명서의 안전 지침과 활성화 내용에 주의를 기울이십시오.
- ↻ 송신기의 브라켓을 풀 뒤 장치를 돌리고/기울이고/젖혀서 레이저 포인트가 첫 번째 편향 미러의 위쪽에 닿도록 하십시오(참조 장 6.3.2 "움직임 방향 정의").
- ↻ 이제 레이저를 아래쪽 송신기에 설치하고, 레이저 포인트가 아래쪽 편향 미러에 닿도록 하십시오.
- ↻ 레이저를 다시 위쪽 송신기에 설치하고, 레이저 포인트 점이 여전히 위쪽 편향 미러에 닿는지 점검하십시오. 그렇지 않으면, 경우에 따라 송신기의 설치 높이를 변경해야 합니다.
- ↻ 레이저가 아래쪽에서도 위쪽에서도 모두 편향 미러의 해당 포인트에 닿을 때까지 이 과정을 반복하십시오.
- ↻ 편향 미러를 돌리고 기울이고 젖혀서 양쪽 위치의 레이저 포인트가 다음 편향 미러 또는 수신기에 닿도록 정렬하십시오.
- ↻ 위쪽과 아래쪽 수신기에 레이저 조정 보조장치를 장착한 뒤 같은 과정을 반대로 반복하십시오. 레이저 빔은 정확하게 방향이 설정된 수신기에서 두 가지 경우에 송신기에 수신되어야 합니다.
- ↻ 레이저 조정 보조장치를 안전 센서에서 제거하십시오.
- ⇒ 보호 필드가 비어 있습니다. 작동 모드에 따라 수신기의 녹색 또는 적색 및 황색 LED에 불이 들어옵니다. 자동 재시동 시에는 OSSD가 켜집니다.

8.4 시동/재시동 인터록 해제, 뮤팅 재시작

리셋 버튼으로 시동/재시동 인터록을 해제하거나 뮤팅 재시작 또는 뮤팅 무시를 작동할 수 있습니다. 이 기능으로 책임자가 프로세스를 중단(보호 기능 작동, 정전, 뮤팅 고장)한 후 안전 센서의 켜짐 상태를 다시 복구할 수 있습니다(참조 장 4.8.2 "뮤팅 재시작").

 경고	
	<p>시동/재시동 인터록을 미리 해제함으로 인한 중상 위험!</p> <p>시동/재시동 인터록이 해제되면 장치가 자동으로 작동을 시작할 수 있습니다.</p> <p>↳ 시동/재시동 인터록을 해제하기 전에 위험 영역에 사람이 없는지 확인하십시오.</p>

수신기의 적색 LED는 재시동이 차단되어있는 동안 불이 들어옵니다(OSSD 꺼짐). 황색 LED는 RES가 활성화된 상태에서 보호 필드가 비어있으면 불이 들어옵니다(해제 준비 완료).

- ↳ 현재 사용하고 있는 보호 필드가 비어 있는지 확인하십시오.
- ↳ 위험 구역에 사람이 없는지 확인하십시오.
- ↳ 리셋 버튼을 누른 뒤 0.15초에서 4초 이내에 다시 손을 떼십시오. 수신기가 켜짐 상태로 전환합니다.

리셋 버튼을 4초 이상 누르면

- 4초부터: 리셋 명령을 무시합니다.
- 30초부터: 리셋 입력부에서 +24V에 대한 종료로 받아들이고, 수신기를 차단 상태로 전환합니다(참조 장 11.1 "고장인 경우 조치 사항").

8.5 고정 블랭킹 영역 입력

'고정 블랭킹'의 대상물은 입력 과정 중에 위치가 변화해서는 안 됩니다. 대상물은 ESPE의 물리적 해상도에 맞는 최소 크기를 가지고 있어야 합니다. 입력은 다음과 같은 단계로 이루어집니다.

- 학습용 키 조작식 누름 버튼을 눌렀다 손을 떼면서 시작
- 늦어도 60초 후에 학습용 키 조작식 누름 버튼을 눌렀다가 손을 떼면서 확인.

새로 실행하는 입력 과정은 이전에 입력한 상태를 삭제합니다. 고정 블랭킹 기능을 선택 해제하여야만 한다면 빈 보호 필드를 입력함으로 구현할 수 있습니다.

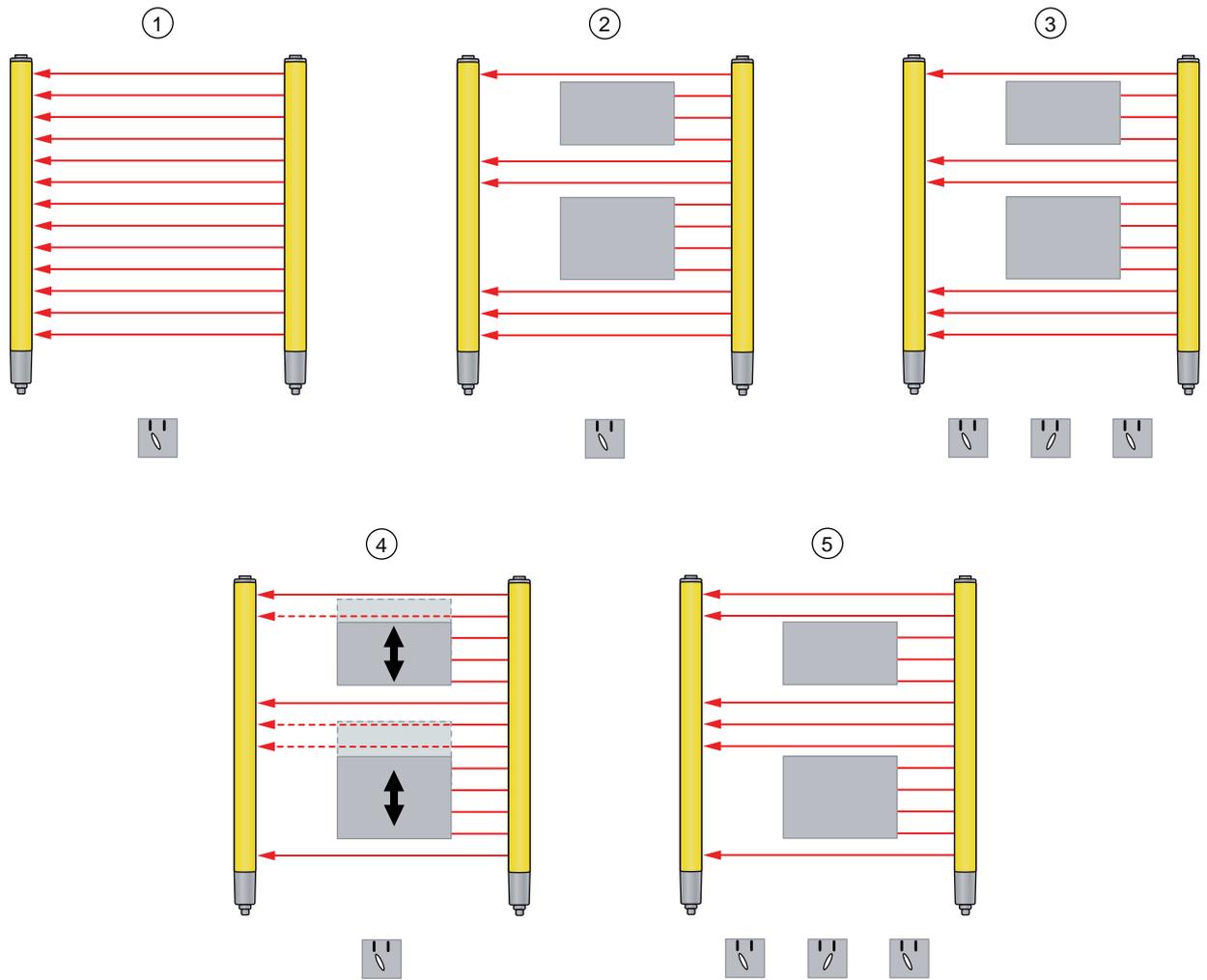
8.6 이동 블랭킹 영역 입력

'이동 블랭킹'의 대상물은 입력 도중에 각 보호 필드 영역 안에서 움직여야 합니다. 모든 보호 필드 영역은 블랭킹하지 않은 최소 하나의 광선 빔으로 다음 보호 필드 영역과 분리해야 합니다. 그러지 않으면 두 보호 필드 영역이 하나의 통합된 영역으로 인식합니다. 대상물은 ESPE의 물리적 해상도에 맞는 최소 크기를 가지고 있어야 합니다.

움직이는 대상물의 입력은 고정된 대상물의 입력과 함께 다음과 같은 단계로 진행합니다.

- 학습용 키 조작식 누름 버튼을 눌렀다 손을 떼면서 시작
- 모든 이동 블랭킹되는 대상물을 각 빔 영역 안에서 차례로 60초 이내에 움직임
- 학습용 키 조작식 누름 버튼을 눌렀다가 손을 떼면서 확인

'이동 블랭킹' 기능을 선택 해제하려면 빈 보호 필드 또는 고정된 대상물만 있는 보호 필드를 다시 입력함으로써 실행할 수 있습니다.



- 1 최초 상태
- 2 대상물을 보호 필드에 투입
- 3 입력 시작 - 키 조작식 누름 버튼을 한 번 눌렀다 손 떼기
- 4 모든 이동 블랭킹 대상물을 60초 안에 각 블랭킹 영역 안에서 움직임
- 5 입력 종료 - 키 조작식 누름 버튼을 한 번 눌렀다 손 떼기

그림 8.1: 이동 및 고정 블랭킹 구역 입력

9 점검

참고	
	<ul style="list-style-type: none"> ↳ 안전 센서는 사용 기간에 따라 교체해야 합니다(참조 장 14 "기술 데이터"). ↳ 안전 센서는 항상 전체를 교체하십시오. ↳ 필요한 경우 점검에 적용되는 국가별 규정을 준수하십시오. ↳ 모든 점검을 이해할 수 있는 방법으로 기록하고, 안전 거리와 최소 거리에 관한 정보를 포함한 안전 센서 구성 내역을 서류에 첨부하십시오.

9.1 시운전 이전과 변경 이후

경고	
	<p>시운전 시 예상할 수 없는 기계의 동작에 의한 증상 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 위험 구역에 사람이 없는지 확인하십시오.

↳ 조작자가 작업하기 전 교육을 시행하십시오. 교육 책임자는 기계 운전자입니다.

↳ 예를 들어 해당 장을 복사하는 것과 같은 방법으로 일일 검사에 대한 주의사항을 조작자의 모국어로 잘 알아볼 수 있도록 써서 기계에 붙이십시오(참조 장 9.3 "조작자가 정기적으로 실행").

↳ 이 문서를 참조하여 전기적 기능 및 설치를 점검하십시오.

IEC 62046 및 국내 규정(예: EU 가이드라인 2009/104/EC)에 따라 점검은 자격을 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")이 다음과 같은 상황에서 실시하도록 규정되어 있습니다.

- 시운전 전
- 기계 변경 후
- 장비를 오랫동안 정지한 후
- 기계를 변환하거나 재구성한 후

↳ 준비 시 다음 점검표를 참조하여 안전 센서에 대한 중요 기준을 확인하십시오(참조 장 9.1.1 "적분 회로 점검표 - 시운전 이전과 변경 후"). 점검표 확인은 자격을 갖춘 인력이 실행하는 점검을 대체할 수 없습니다(참조 장 2.2 "필요 자격")!

⇒ 안전 센서가 올바르게 작동하는지 확인한 후에만 안전 센서를 장치의 제어 회로에 연결해야 합니다.

9.1.1 적분 회로 점검표 - 시운전 이전과 변경 후

참고	
	<p>점검표를 확인했다고 해서 자격을 필요 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")이 실행해야 하는 점검을 하지 않아도 되는 것은 아닙니다!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 점검표의 항목 중 아니요라고 대답해야 하는 항목이 있는 경우에는 기계를 더 작동해서는 안 됩니다. ↳ 보호장비 점검에 대한 추가 권장 사항은 IEC 62046을 참조하십시오

표 9.1: 적분 회로 점검표 - 최초 시운전 이전과 변경 후

다음을 점검하십시오:	예	아니요	사용 불가
안전 센서가 규정된 특별 환경 조건에 맞게 작동합니까(참조 장 14 "기술 데이터")?			
안전 센서가 올바르게 정렬되고 모든 고정 나사와 커넥터가 단단히 고정되어 있습니까?			

다음을 점검하십시오:	예	아니요	사용 불가
안전 센서, 연결 케이블, 커넥터, 보호 캡 및 명령장치가 손상되어 있지 않고 부적절하게 변경된 징후가 없습니까?			
안전 센서가 요구되는 안전 등급(PL, SIL, 범주)에 부합합니까?			
두 안전 스위치 출력부(OSSD)가 필요한 안전 범주에 따라 다음의 기계 제어장치에 연결되어 있습니까?			
안전 센서에 의해 제어되는 스위칭 소자가 요구되는 안전 등급(PL, SIL, 범주)에 따라 모니터링되고 있습니까(예:EDM에 의한 콘택터 모니터링)?			
안전 센서의 보호 필드를 통해서만 안전 센서 주변의 모든 위험 영역에 접근할 수 있습니까?			
필요한 추가 보호장비(예: 보호 난간)가 주변에 올바르게 설치되어 있고 부적절하게 변경하지 못하도록 보호되어 있습니까?			
안전 센서와 위험 영역 사이에 사람이 있는 것이 감지되지 않을 수 있는 경우: 설치된 시동/재시동 인터록이 올바르게 작동합니까?			
위험 영역에서 접근할 수 없고 설치 위치에서 위험 영역 전체를 감시할 수 있도록 시동/재시동 인터록 잠금 해제 명령 장치가 부착되어 있습니까?			
기계의 최대 애프터런 시간을 측정하고 기록하였습니까?			
필수 안전 거리를 준수합니까?			
시험용으로 준비된 대상물을 이용하여 중단하면 위험을 초래하는 동작이 중단됩니까?			
위험을 초래하는 동작이 있는 동안 안전 센서가 정상적으로 작동합니까?			
기계의 모든 관련 작동 모드에서 안전 센서가 정상적으로 작동합니까?			
시험용으로 준비된 대상물을 이용하여 활성화된 빔 또는 보호 필드를 차단하면 위험을 초래하는 동작의 시작이 확실하게 방지됩니까?			
센서 감지 성능(참조 장 9.3.1 "점검표 - 조작자가 정기적으로 실행")의 점검이 성공적으로 실행되었습니까?			
기획 도중 반사면과의 간격을 준수하였으며 반사 우회가 발견되지 않았습니까?			
조작자를 위한 안전 센서의 정기 검사에 대한 참고 사항이 잘 보이도록 부착되어 있습니까?			
보호 기능(예: SPG, 블랭킹, 보호필드 전환) 변경을 간단한 방식으로 조작할 수 있습니까?			
안전하지 않은 상태가 발생할 수 있는 설정을 키, 암호, 공구를 이용해서만 실행할 수 있습니까?			
부적절한 변경이 발생할 수 있는 징후가 있습니까?			
조작자가 작업을 실행하기 전에 교육을 받았습니까?			

9.2 자격을 갖춘 인력에 의해 정기적으로

기계의 변경 또는 안전 센서의 허용되지 않은 부적절한 변경을 발견할 수 있도록, 필요 자격을 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")이 안전 센서와 기계가 안전하게 상호 작용하는지 정기적으로 검사해야 합니다. IEC 62046 및 국가 규정(예: EU 지침 2009/104/EC)에 따라 마모 부품 점검은 필요 자격을 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")이 정기적으로 실행하도록 규정되어 있습니다. 국가 규정에는 경우에 따라 점검 주기가 규정되어 있습니다(IEC 62046에 따른 권장 검사 주기: 6개월).

- ↳ 모든 점검은 필요 자격을 갖춘 인력(참조 장 2.2 "필요 자격")이 시행하도록 합니다.
- ↳ 국가별 관련 법률과 그 법률에 규정된 기한을 고려하십시오.
- ↳ 준비 절차로 점검표를 확인하십시오(참조 장 9.1 "시운전 이전과 변경 이후").

9.3 조작자가 정기적으로 실행

안전 센서의 기능은 위험도에 따라 다음의 점검표를 참조하여 점검해야 합니다. 이를 통해 손상 또는 허용되지 않은 부적절한 변경을 확인할 수 있습니다.

점검 주기는 위험성 평가에 따라 통합자 또는 운영자가 결정해야 합니다(예: 매일, 근무 교대 시). 또는 국가 규정이나 노동 조합 규정에 따라 기계 유형별로 규정되어 있습니다.

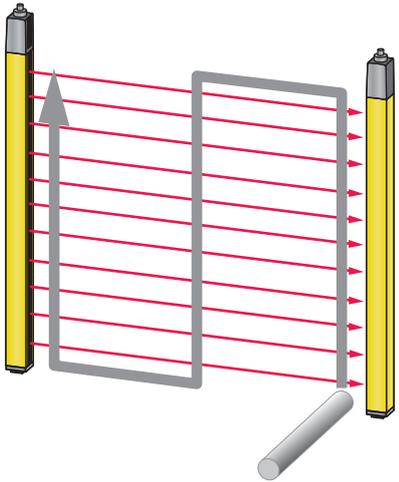
복합 기계와 프로세스로 인해 경우에 따라 일부 항목은 긴 주기로 점검해야 할 수 있습니다. 그러므로 "최소 점검 사항" 및 "경우에 따라 점검"으로 구분됨에 주의하십시오.

참고	
	송신기와 수신기 사이의 간격이 넓고 편향 미러를 사용하는 경우에는 보조자가 필요할 수 있습니다.
경고	
	<p>검사 시에 예상할 수 없는 장비의 동작에 의한 중상 위험!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 위험 구역에 사람이 없는지 확인하십시오. ↳ 작업을 시작하기 전에 조작자가 교육을 받도록 하고 적합한 시험용 대상물과 점검 지침을 전달하십시오.

9.3.1 점검표 - 조작자가 정기적으로 실행

참고	
	↗ 점검표의 항목 중 아니요 라고 대답해야 하는 항목이 있는 경우에는 기계를 더 작동해서는 안 됩니다.

표 9.2: 점검표 - 교육을 받은 조작자/사람이 기능 정기 점검

최소 점검 사항:	예	아니 요
안전 센서 및 커넥터가 단단히 조립되어 있으며, 명백하게 손상, 변경 또는 조작된 부분이 없습니까?		
접근 또는 출입 방법에 명백한 변동 사항이 발생하지 않았습니까?		
안전 센서의 올바른 작동 여부를 점검하십시오: <ul style="list-style-type: none"> • 안전 센서의 LED 1가 녹색으로 켜져야 합니다(참조 장 3.3.2 "수신기에서의 작동 표시기 MLC 530"). • 적합한 빛 비투과성 시험용 대상으로 활성화된 빔 또는 보호 필드를 중단하십시오 (그림 참조). <div style="text-align: center;">  </div> <p>시험 막대기로 보호필드 기능을 점검하십시오(해상도가 14 ~ 40mm인 안전 라이트 커튼에만 해당) 분해능 범위가 서로 다른 라이트 커튼의 경우 각 분해능 범위에 대한 점검을 별도로 진행해야 합니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 보호 필드 중단 시 수신기의 OSSD LED가 계속 적색으로 점등되어 있습니까? 		
작동 중 경우에 따라 점검:	예	아니 요
접근 기능이 있는 보호장비: 기계 작동이 시작되면 시험용 대상물에 의해 보호 필드가 차단됩니다. 이때 위험을 초래하는 기계 부품이 즉시 정지합니까?		
존재 여부 감지 기능이 있는 보호장비: 시험용 대상물에 의해 보호 필드가 차단됩니다. 이때 위험을 초래하는 기계 부품이 작동하지 않습니까?		

10 관리

참고	
	<p>수신기와 송신기 오염 시 작동 장애!</p> <p>송신기와 수신기, 편향 리플렉터의 광선 입출구 위치에 전면 디스크의 표면이 긁히거나 거칠어져 있지 않아야 합니다.</p> <p>↳ 화학 세제를 사용하지 마십시오.</p>

청소를 위한 전제조건:

- 설비가 제대로 정지해 있거나 다시 켜지지 않도록 해야 합니다.

↳ 오염도에 따라 정기적으로 안전 센서를 청소하십시오.

참고	
	<p>프런트 디스크의 정전하 발생 방지!</p> <p>↳ 젖은 헝겊으로만 송신기 및 수신기의 프런트 디스크를 청소하십시오.</p>

11 고장 제거하기

11.1 고장인 경우 조치 사항

디스플레이 장치(참조 장 3.3 "표시 장치")를 통해 안전 센서가 켜진 후에 정상적인 기능과 고장 발견을 쉽게 할 수 있습니다.

고장인 경우에는 LED 디스플레이에서 고장을 감지하거나 7 세그먼트 디스플레이에서 메시지를 판독할 수 있습니다. 오류 메시지에 따라 오류 원인을 확인하고 고장 제거를 위한 조치를 취합니다.

참고	
	<p>안전 센서가 오류 메시지를 보내올 경우, 고장 원인을 스스로 해결할 수 있는 경우가 자주 있습니다!</p> <ul style="list-style-type: none"> ↳ 기계의 전원을 끄고 끈 상태로 놓아두십시오. ↳ 다음 표를 이용하여 고장 원인을 분석하고 고장을 제거하십시오. ↳ 고장을 제거할 수 없는 경우에는 담당 Leuze 대리점이나 Leuze 고객 서비스에 연락하십시오(참조 장 13 "서비스 및 지원").

11.2 발광 다이오드의 작동 표시

표 11.1: LED 표시등 송신기 원인과 조치

LED	상태	원인	조치
LED1	꺼짐	전원이 연결되지 않은 송신기	전원 및 전기 연결을 점검하십시오. 필요한 경우 전원을 교환하십시오.
	적색	장치 고장	장치를 교체하십시오.

표 11.2: LED 표시등 수신기 원인과 조치

LED	상태	원인	조치
LED1	꺼짐	장치 고장	장치를 교체하십시오.
	적색 (시작 시 7 세그먼트 디스플레이: "C1" 또는 "C2"는 송신기의 녹색 LED 숫자에 따라)	방향이 올바르지 않거나 보호 필드가 중단	보호 필드에서 모든 대상물을 제거하십시오. 송신기와 수신기를 서로 정렬하거나 블랭킹되는 대상물을 크기와 위치가 정확하게 위치하게 하십시오.
	적색 (시작 시 7 세그먼트 디스플레이: "C1". 송신기 LED는 둘 다 녹색)	수신기는 C1로, 송신기는 C2로 설정되어 있음	송신기와 수신기를 같은 전송 채널로 설정하고, 양쪽을 정확하게 정렬하십시오.
	적색 (시작 시 7 세그먼트 디스플레이: "C2". (송신기 LED1은 녹색)	수신기는 C2로, 송신기는 C1로 설정되어 있음	보호 필드에서 모든 대상물을 제거하십시오. 송신기와 수신기를 서로 정렬하거나 블랭킹되는 대상물을 크기와 위치가 정확하게 위치하게 하십시오.
	적색 천천히 깜빡임 (약 1Hz) (7 세그먼트 디스플레이 "E x y")	외부 오류	전선과 제어 신호의 연결을 점검하십시오.
	적색 빠르게 깜빡임 (약 10Hz) (7 세그먼트 디스플레이 "F x y")	내부 오류	새로 시작해도 소용이 없으면 장치를 교체하십시오.
	녹색 천천히 깜빡임 (약 1Hz)	오염 또는 잘못된 방향으로 인한 신호 미약	프런트 디스크를 청소하고, 송신기와 수신기의 방향을 점검하십시오.
LED2	황색	시동/재시동 인터록이 잠기고 보호 필드가 비어있습니다. 해제 준비가 되었습니다.	위험 영역에 사람이 없으면 리셋 버튼을 누르십시오.
	황색 깜빡임	작동 모드 1, 2, 3에서 제어 회로가 열려있습니다	입력 회로를 정확한 극성과 타이밍으로 닫으십시오.
LED3	청색, 빠르게 깜빡임	입력 오류	블랭킹 영역을 다시 입력하십시오. 작동 모드에 따라 입력할 경우 대상물의 움직임을 허용하지 않습니다.
	청색, 깜빡임	작동 모드 4, 6에서는 뮤팅 재시작이 필요합니다.	뮤팅 구역을 비우려면 리셋 버튼을 누르십시오.
	청색, 깜빡임	블랭킹 입력이 아직 활성화되어 있습니다.	입력 버튼을 다시 한 번 누르십시오.

11.3 7 세그먼트 디스플레이 오류 메시지

표 11.3: 7 세그먼트 디스플레이의 메시지(F: 내부 장치 오류, E: 외부 오류, U: 어플리케이션 오류에 대한 사용 정보)

오류	원인/설명	조치	센서 동작
F[No. 0-255]	내부 오류	재시동되지 않으면 고객 서비스에 연락하십시오.	
꺼짐	매우 높은 과전압($\pm 40\text{ V}$)	장치에 정확한 전압을 공급하십시오.	
E01	OSSD1과 OSSD2 간의 크로스 단락	OSSD1과 OSSD2 사이에 배선을 점검하십시오.	자동 리셋
E02	OSSD1에 과부하	배선을 점검하고 연결된 부품들을 교체하십시오(부하 줄이기).	자동 리셋
E03	OSSD2에 과부하	배선을 점검하고 연결된 부품들을 교체하십시오(부하 줄이기).	자동 리셋
E04	VCC OSSD1 이후 하이 임피던스 단락	배선을 점검하십시오. 경우에 따라 배선을 교환하십시오.	자동 리셋
E05	VCC OSSD2 이후 하이 임피던스 단락	배선을 점검하십시오. 경우에 따라 배선을 교환하십시오.	자동 리셋
E06	OSSD1의 GND에 단락	배선을 점검하십시오. 경우에 따라 배선을 교환하십시오.	자동 리셋
E07	OSSD1의 +24V에 단락	배선을 점검하십시오. 경우에 따라 배선을 교환하십시오.	자동 리셋
E08	OSSD2의 GND에 단락	배선을 점검하십시오. 경우에 따라 배선을 교환하십시오.	자동 리셋
E09	OSSD2의 +24V에 단락	배선을 점검하십시오. 경우에 따라 배선을 교환하십시오.	자동 리셋
E10, E11	알 수 없는 원인으로 인한 OSSD 오류	배선을 점검하십시오. 배선 또는 경우에 따라 수신기를 교체하십시오.	자동 리셋
E14	저전압($< +15\text{V}$)	장치에 정확한 전압을 공급하십시오.	자동 리셋
E15	과전압($> +32\text{V}$)	장치에 정확한 전압을 공급하십시오.	자동 리셋
E16	과전압($> +40\text{V}$)	장치에 정확한 전압을 공급하십시오.	잠금
E17	다른 송신기 인식	다른 송신기를 제거하고 반사되는 영역과의 간격을 늘립니다. 가능한 경우 시작 버튼을 누릅니다.	잠금
E18	주변 온도 너무 높음	적합한 주변 환경을 확보하십시오	자동 리셋
E19	주변 온도 너무 낮음	적합한 주변 환경을 확보하십시오	자동 리셋

오류	원인/설명	조치	센서 동작
E22	커넥터 핀 3에서 장애 발생 감지. 신호 발신: 출력 신호가 입력 신호의 다시 읽기 값과 동일하지 않습니다. 동시에 다른 신호 라인이 켜집니다.	배선을 점검하십시오.	자동 리셋
E23	커넥터 핀 4에서 장애 발생 감지. 신호 발신: 출력 신호가 입력 신호의 다시 읽기 값과 동일하지 않습니다. 동시에 다른 신호 라인이 켜집니다.	배선을 점검하십시오.	자동 리셋
E24	커넥터 핀 8에서 장애 발생 감지. 신호 발신: 출력 신호가 입력 신호의 다시 읽기 값과 동일하지 않습니다. 동시에 다른 신호 라인이 켜집니다.	배선을 점검하십시오.	자동 리셋
E36	보호 필드 전환 시 동시 조건 침해	보호 필드 전환 제어를 점검하십시오.	자동 리셋
E39	리셋 버튼 작동 제한 시간(2.5분) 초과 또는 전선 단락	리셋 버튼을 누르십시오. 재시작되지 않으면 리셋 버튼의 배선을 점검하십시오.	자동 리셋
E41	작동 중 공급전압의 극성 변경으로 인한 유효하지 않은 작동 모드 변경	배선과 이 신호를 제어하는 장치의 프로그래밍을 점검하십시오.	잠금
E60	빔 매개변수화 중 오류 발생	입력 과정을 반복하십시오.	자동 리셋
E61	응답 시간 초과	재시작. 장치 교체 반복 시.	자동 리셋
E62	블랭킹 영역 겹침(입력 오류)	입력 과정을 반복하십시오.	자동 리셋
E80 ... E86	설정 오류로 인한 유효하지 않은 작동 모드, 일반적인 작동 모드 변경	예를 들어 시작할 때 리셋 버튼을 누름. 회로도 및 배선을 점검하고, 새로 시작하십시오.	잠금
E87	작동 모드 변경됨	배선을 점검하십시오. 센서를 다시 시작하십시오.	잠금
E92, E93	저장된 전송 채널에서의 오류	채널을 다시 전환하십시오.	자동 리셋
E97	전기 안전 스위치 출력부 인터링크: OSSD가 동시에 스위칭하지 않음	배선을 점검하십시오.	자동 리셋
E98	전기 안전 스위치 출력부 인터링크: OSSD가 테스트 펄스를 보내지 않습니다.	배선을 점검하십시오.	자동 리셋
U40	뮤팅 신호가 동시에 스위칭됨	뮤팅 신호 라인 간 단락을 제거하십시오. 경우에 따라 뮤팅 센서의 배치를 점검하십시오. 필요한 경우 한 방향 하이사이드 스위치로 교체하십시오.	뮤팅 없음. 보호 필드 침범 시까지 OSSD가 켜져 있습니다.

오류	원인/설명	조치	센서 동작
U41	뮤팅 신호의 동시성 기대 조건이 충족되지 않습니다. 두 번째 신호가 4초의 허용오차 범위 밖에 있습니다	뮤팅 센서의 배열 또는 제어 PLC의 프로그래밍을 점검하십시오.	뮤팅 없음. 보호 필드 침범 시까지 OSSD가 켜져 있습니다.
U43	유효하지 않은 뮤팅 조건: 보호 구역이 비기 전에 뮤팅 종료	유효한 뮤팅 조건을 선택하십시오.	OSSD가 꺼집니다.
U51	보호 필드 침범 시 뮤팅 신호가 하나만 활성화되어 있습니다. 두 번째 뮤팅 신호가 없습니다	뮤팅 센서의 설치 및 뮤팅 신호의 작동을 점검하십시오.	OSSD가 꺼집니다.
U52	진동하는 뮤팅 센서 감지	배선 또는 뮤팅 센서가 고장인지 점검하십시오. 필요한 경우 뮤팅 센서를 교체하십시오.	약 20초간 뮤팅되지 않습니다.
U55	뮤팅 재시작/무시 타임아웃 120초를 초과	OSSD 신호의 처리와 뮤팅 장치 형태를 점검하십시오.	OSSD가 꺼집니다.
U56	뮤팅 재시작 불가능, 활성화된 뮤팅 신호 없음	뮤팅 센서의 배열과 연결을 점검하고 경우에 따라 뮤팅 재시작을 다시 실행하십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다.
U57	부분 뮤팅: 최상위 광선이 차단됨	팔레트 높이 등 대상 크기를 점검하십시오. 경우에 따라 작동 모드 (예:표준 뮤팅)를 교체하고, 안전 센서를 새로 시작하십시오. 대상물이 절대로 동기화 빔을 동시에 중단하지 않도록 하고, 보호 필드가 PLC 신호가 활성화된 후 최대 4초 안에 중단되도록 하십시오.	OSSD가 꺼집니다.
U58	뮤팅 타임 아웃(> 10분) 초과	재시작 버튼을 누르십시오	OSSD가 꺼집니다.
U59	보호 필드가 중단되지 않는 상태에서 뮤팅 센서 하나만 켜지고 다시 꺼졌습니다.	뮤팅 센서의 배선과 정렬을 점검하십시오.	OSSD가 켜져 있습니다.
U61	입력 타임아웃 2.5분 초과. 입력이 종료되지 않거나 올바르게 종료됨	입력 과정을 반복하십시오. 고정 블랭킹: 빔을 확실하게 차단하거나 비어있음. 이동 블랭킹: 입력 대상물을 천천히 움직임.	OSSD가 꺼져 있습니다.
U62	입력 버튼(키 버튼)의 신호 동시성 오류. 시간 차이 > 4 s	입력 버튼(키 버튼)을 교체하십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다.
U63	입력 타임아웃 2.5분 초과	입력 시 정확한 시간적 순서를 준수하십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다.
U69	이동 블랭킹 입력 후 응답 시간이 너무 깁니다(> 99 ms).	이동 블랭킹이 있는 더 작은 보호 필드를 입력하거나 빔이 더 작은 장치를 사용하십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다.
U71	입력 데이터의 개연성이 없습니다.	입력 과정을 반복하십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다.
U74	신호 라인과 동시에 리셋 입력부가 전환되었습니다(크로스 단락).	신호 라인 간의 크로스 단락을 제거하고 리셋 버튼을 다시 누르십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다. 재시동 인터록을 리셋하지 않음.

오류	원인/설명	조치	센서 동작
U75	입력 데이터 일치하지 않음	입력 과정을 반복하십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다.
U76	입력 오류	입력 과정을 반복하십시오. 송신기 LED 1이 녹색으로 점등하는지 점검하십시오.	OSSD가 꺼져 있습니다.

11.4 뮈팅 표시 램프

외부 뮈팅 표시등의 깜박임과, 청색 LED의 빠른 깜빡임은 중단된 보호 필드에서 유효한 뮈팅 조건이 충족되지 않았다는 것을 신호합니다.

↳ 뮈팅 타임아웃이 초과하였는지 또는 동시조건이 충족되지 않는지 점검하십시오(4초 이내에 두 뮈팅 신호).

12 폐기

참고	
	폐기 시 전기 부품에 대한 국가별 유효 규정을 준수하십시오.

13 서비스 및 지원

서비스 핫라인

www.leuze.com의 **지원 및 문의**에서 해당 국가의 핫라인 연락처 정보를 확인할 수 있습니다.

수리 서비스 및 반송

결함이 있는 장치는 당사 서비스 센터에서 전문적이고 신속하게 수리합니다. 시스템 정지 시간을 최소화하기 위해 포괄적인 서비스 패키지를 제공합니다. 서비스 센터에 필요한 정보:

- 고객 번호
- 제품 설명 또는 상품 설명
- 일련번호 또는 배치 번호
- 설명을 포함한 지원 문의 이유

해당 상품을 등록해 주십시오. www.leuze.com의 **지원 및 문의 > 수리 및 반품**에서 반품 건을 간편하게 등록할 수 있습니다.

빠르고 간편한 절차를 위해 반품 주문서를 반품 주소와 함께 디지털 방식으로 고객에게 전송해 드립니다.

14 기술 데이터

14.1 일반 데이터

표 14.1: 보호필드 데이터

물리적 해상도 [mm]	감지 범위 [m]		보호 필드 높이 [mm]	
	최소	최대	최소	최대
14	0	6	150	3000
20	0	15	150	3000
30	0	10	150	3000
40	0	20	150	3000
90	0	20	450	3000

표 14.2: 안전과 관련된 기술 데이터

IEC 61496에 따른 Type	Type 4
IEC 61508 기준에 따른 SIL	SIL 3
IEC 62061 기준에 따른 SIL	SIL 3
ISO 13849-1에 따른 퍼포먼스 레벨(PL)	PL e
ISO 13849-1에 따른 카테고리	범주 4
시간당 위험한 고장의 평균 발생 확률(PFH _d)	9.9x10 ⁻⁹ 1/h
사용 기간(T _M)	20년(ISO 13849-1) 마모 부품의 수리 또는 교체로 사용 기간이 늘어나지 않습니다.

표 14.3: 일반 시스템 데이터

연결 기술	M12, 5핀(송신기) M12, 8핀(수신기)
공급전압 U _v 송신기 및 수신기	+24V, ± 20%, 20ms 전압 강하 시 보정 필요, 최소 250mA(+ OSSD 부하)
전원의 리플	다음 한계 내에서 ±5%, U _v
송신기 소비 전력	50mA
수신기 소비 전력	150mA(무부하)
송신기와 수신기 공급 라인의 퓨즈 공통 값	2A 시간 지연
초과 전압 카테고리	II
오염 정도	2
CULus 유효 범위	나열된 R/C(CYJV2/7 또는 CYJV/7)에 따른 케이블 또는 해당 데이터 케이블과의 연결.
동기화	송신기와 수신기 사이 시각적
보호 등급	III
보호 등급	IP65

작동 시 주변 온도	-30° ~ 55 °C
보관 시 주변 온도	-30° ~ 70 °C
MLCxxx/V 작동 시 주변 온도	0 ~ 55°C
상대 습도(응축되지 않음)	0 ~ 95%
진동 내성	50m/s ² 가속, 10 - 55Hz, IEC 60068-2-6에 따름, 0.35mm 진폭
진동 내성 MLCxxx/V	55-2000Hz, EN 60068-2-6에 따름: <ul style="list-style-type: none"> • 55-116Hz: ±0.75mm 진폭 • 116-2000Hz: 200m/s² 가속(또는 진동 응답 < 400m/s²) • 활성화 축: 모든 3개 공간축 • 주파수 변경: 10kt/min • 주파수 스위프 횟수: 축당 100 스위프(50 주기)
충격 내성	100m/s ² 가속, 16ms, IEC 60068-2-6에 따름
충격 내성 MLCxxx/V	<ul style="list-style-type: none"> • 400m/s² 가속, 1ms • 공간축당 50000번 타격 • 활성화 축: 모든 3개 공간축
등급	3M4(IEC TR 60721-4-3)
프로파일 단면	29mm x 35.4mm
치수	참조 장 14.3 "치수, 무게, 응답 시간"
무게	참조 장 14.3 "치수, 무게, 응답 시간"

표 14.4: 시스템 데이터 송신기

광원	LED, 면제 그룹(IEC 62471에 따름)
파장 길이	940nm
펄스 지속 시간	800ns
펄스 중단 시간	1.9µs(최소)
중간 출력	<50 µW
입력 전류 핀 4(범위)	+24V에 대해: 10mA 0V에 대해: 10mA

참고	
	UL 테스트에는 화재 및 충격 테스트만 포함됩니다.

표 14.5: 시스템 데이터 수신기, 보고 및 제어 신호

핀	신호	유형	전기 데이터
1	RES/STATE	입력: 출력:	+24V에 대해: 10mA 0V에 대해: 80mA

핀	신호	유형	전기 데이터
3, 4, 8	작동 모드에 따라	입력:	0V에 대해: 4mA +24V에 대해: 4mA

표 14.6: 수신기에 있는 전자 안전 스위치 출력부(OSSD)의 기술 데이터

안전 관련 pnp 트랜지스터 출력(단락 모니터링, 교차 단락 모니터링)	최소	보통	최대
급(출처)	C2		
스위칭 전압 High 활성화($U_v - 1.5V$)	18V	22.5V	27V
스위칭 전압 낮음		0V	+2.5V
스위칭 전류		300mA	380mA
잔여 전류		<2 μA	200 μA 오류 발생 시(0V 케이블 단선 시) 출력부는 다음에 따라 각각 120k Ω 저항처럼 처리됩니다(U_v 후속 작동하는 안전 PLC가 이를 논리적 "1"로 인식해서는 안 됩니다).
부하 용량			0.3 μF
부하 인덕턴스			2H
부하에 허용되는 부하 저항			<200 Ω 전선 길이와 부하 전류로 인한 다른 제한에 유의하십시오.
허용되는 코어 단면 길이		0.25mm ²	
허용되는 수신기와 부하 사이의 전선 길이			100m
테스트 펄스폭		60 μs	340 μs
테스트 펄스 간격	(5ms)	60ms	
빔 중단 후 OSSD 재시작 시간		100ms	

참고



안전 관련 트랜지스터 출력부가 서지 전압 억제를 수행합니다. 이 때문에 트랜지스터 출력부에는 보호 장치 제조업체 또는 밸브 제조업체가 권고하는 스파크 억제기(RC 몸체, 배리스터 또는 플라이백 다이오드)가 필요하지도 않고, 허용하지 않습니다. 이 제품은 유도 스위칭 요소의 강압 시간을 훨씬 연장합니다.

표 14.7: 특허

미국 특허	US 6,418,546 B
-------	----------------

14.2 전자기 적합성

이 장치는 CISPR 11/EN 55011에 따라 그룹 1 및 등급 B에 해당합니다.

- 그룹 1: 그룹 2에 속하지 않는 모든 장치(실험실 장치, 산업 공정 측정 및 제어용 장치).
- 그룹 2: 재료 가공/수정을 위해 의도적으로 고주파 에너지를 생성하는 모든 장치(전자레인지 및 유도 로, 전기 용접 장치).
- 등급 A: 230V 전원 공급망이 별도의 변압기(중전압에서 변압)에 의해 제공되는 산업 설비.
- 등급 B: 공공 230V 공급망(저전압 공급망)에 의해 전원이 공급되거나 이에 연결된 상업 및 산업 현장과 주거 지역.

14.3 치수, 무게, 응답 시간

치수, 무게, 응답 시간은 다음 사항에 따라 달라집니다

- 해상도
- 장치 길이
- 선택한 작동 모드(단일 스캔, 이중 스캔, 맥시 스캔).

참고	
	<p>응답 시간을 작동 모드 1, 2, 3에 적용합니다(기능 그룹 FG2).</p> <p>작동 모드 3(기능 그룹 FG1, 이중 스캔)에서는 각각 지정한 값이 두 배로 증가합니다.</p> <p>작동 모드 3(고정 또는 이동 블랭킹)에서는 응답 시간이 그에 맞게 길어집니다(참조 장 6.1.5 "고정 블랭킹, 이동 블랭킹, 감소된 해상도 기능을 선택할 경우 해상도와 안전거리"). 작동 모드 4 및 6(맥시 스캔)에서는 응답 시간이 언제나 고정된 값을 유지합니다: 100 ms!</p> <p>접촉 기반 안전 회로 또는 전기 스위치 출력부의 인터링크가 작동 모드 1 또는 3에서는 120ms, 작동 모드 2에서는 3.5ms 만큼 반응 시간을 연장합니다.</p>

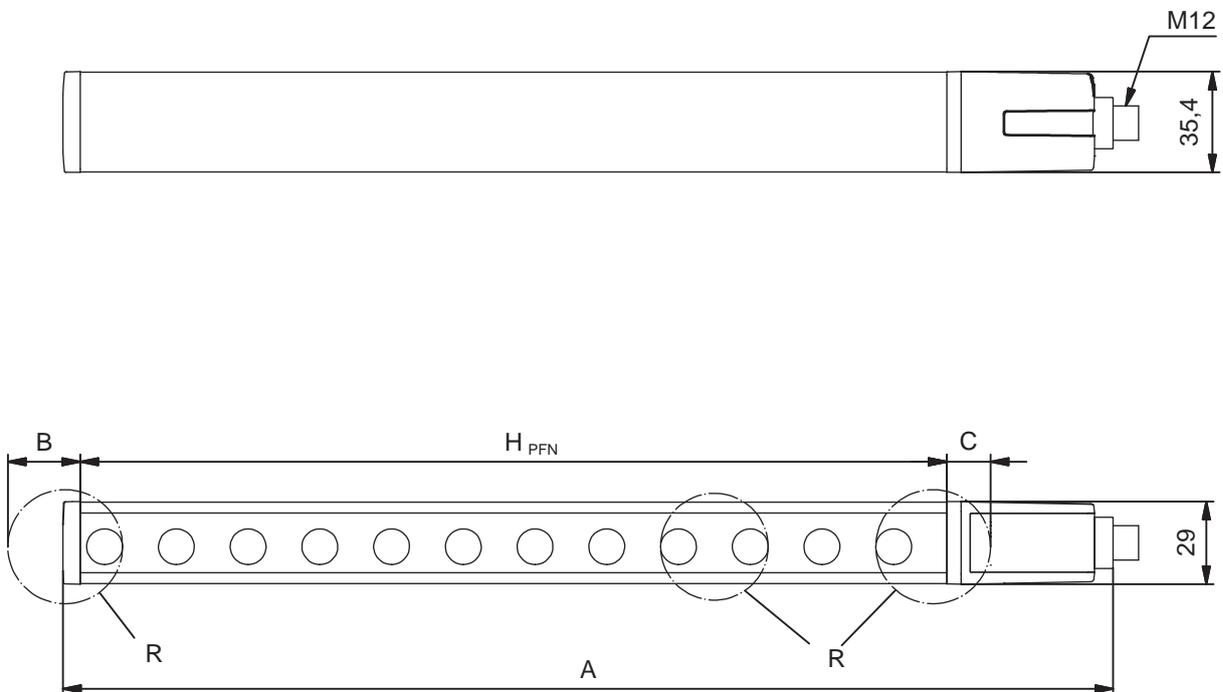


그림 14.1: 송신기와 수신기의 치수

효과적인 보호 필드 높이 H_{PFE} 는 광학 영역의 치수를 넘어 R로 표시된 원의 외부 가장자리까지입니다.

효과적인 보호 필드 높이 계산

$$H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$$

- H_{PFE} mm 효과적으로 작용하는 보호 필드 높이
- H_{PFN} mm 공칭 보호 필드 높이, 황색 하우징 부분의 길이에 따름(아래 표 참조)
- A mm 전체 높이
- B mm 효과적으로 작용하는 보호 필드 높이를 계산하기 위해 추가적으로 필요한 치수(아래 표 참조)
- C mm 효과적으로 작용하는 보호 필드 높이를 계산하기 위해 필요한 값(아래 표 참조)

표 14.8: 효과적인 보호 필드 높이 계산을 위한 추가 치수

R = 해상도	B	C
14mm	6 mm	6 mm
20mm	7 mm	10mm
30mm	19mm	9 mm
40mm	25 mm	15 mm
90mm	50mm	40mm

표 14.9: 치수(공칭 보호 필드 높이), 작동 모드 1, 2, 3(기능 그룹 FG2)의 반응 시간과 무게

장치 종류	송신기 및 수신기			수신기				
	치수 [mm]		무게 [kg]	해상도에 따른 응답 시간 [ms]				
유형	H _{PFN}	A		14mm	20mm	30mm	40mm	90mm
MLC...-150	150	216	0.30	5	4	3	3	-
MLC...-225	225	291	0.37	-	5	3	3	-
MLC...-300	300	366	0.45	8	7	4	4	-
MLC...-450	450	516	0.60	11	9	5	5	3
MLC...-600	600	666	0.75	14	12	7	7	3
MLC...-750	750	816	0.90	17	14	8	8	4
MLC...-900	900	966	1.05	20	17	9	9	4
MLC...-1050	1050	1116	1.20	23	19	10	10	4
MLC...-1200	1200	1266	1.35	26	22	12	12	5
MLC...-1350	1350	1416	1.50	30	24	13	13	5
MLC...-1500	1500	1566	1.65	33	26	14	14	6
MLC...-1650	1650	1716	1.80	36	29	15	15	6
MLC...-1800	1800	1866	1.95	39	31	17	17	7
MLC...-1950	1950	2016	2.10	42	34	18	18	7
MLC...-2100	2100	2166	2.25	45	36	19	19	7
MLC...-2250	2250	2316	2.40	48	39	20	20	8
MLC...-2400	2400	2466	2.55	51	41	22	22	8
MLC...-2550	2550	2616	2.70	55	44	23	23	9

장치 종류	송신기 및 수신기		수신기					
	치수 [mm]		무게 [kg]	해상도에 따른 응답 시간 [ms]				
유형	H _{PFN}	A		14mm	20mm	30mm	40mm	90mm
MLC...-2700	2700	2766	2.85	58	46	24	24	9
MLC...-2850	2850	2916	3.00	61	49	25	25	9
MLC...-3000	3000	3066	3.15	64	51	26	26	10

참고



지정된 응답 시간을 작동 모드 1, 2, 3에 적용합니다(기능 그룹 FG2). 작동 모드 3(기능 그룹 FG1, 이중 스캔)에서는 각각 지정한 값이 두 배로 증가합니다. 작동 모드 4, 6(맥시 스캔)에서 응답 시간은 언제나 고정된 값 100ms입니다.

14.4 액세서리 치수 도면

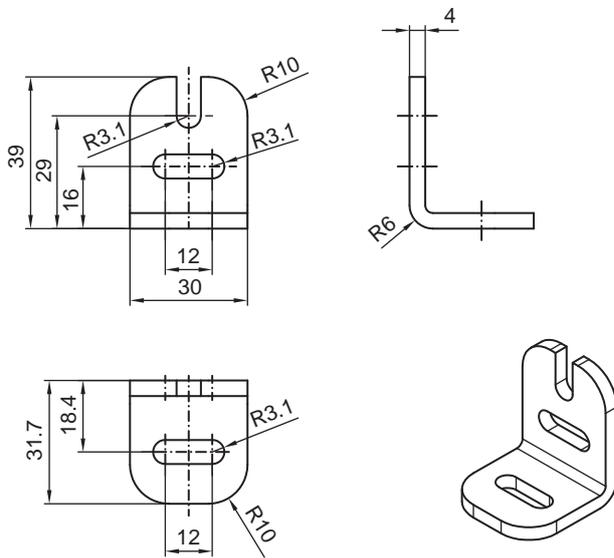


그림 14.2: 각도 고정 장치 BT-L

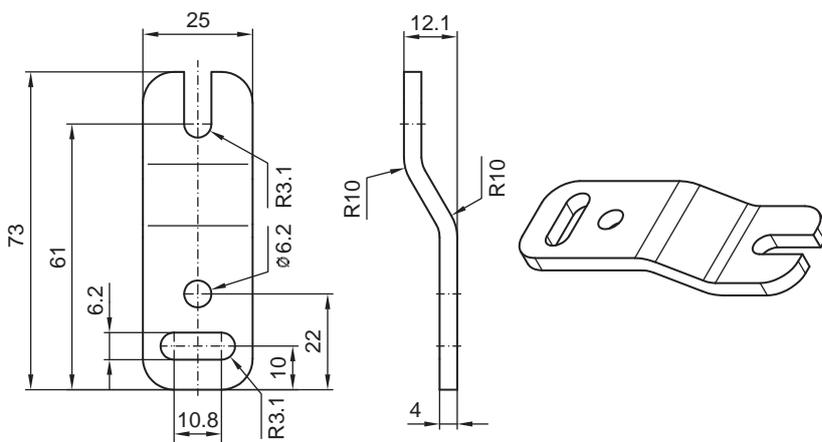


그림 14.3: 병렬 고정 장치 BT-Z

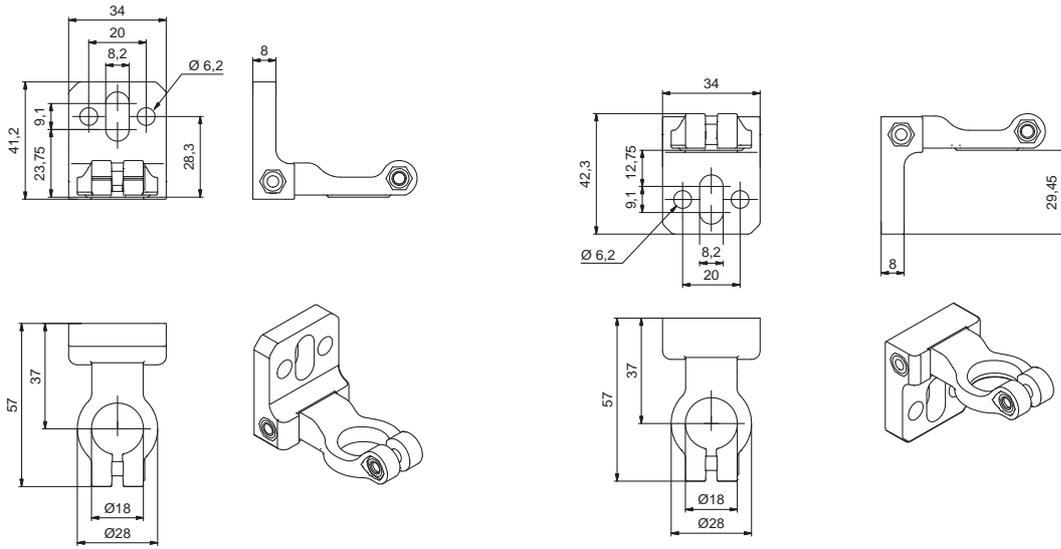


그림 14.4: 스윙블 마운트 BT-2HF

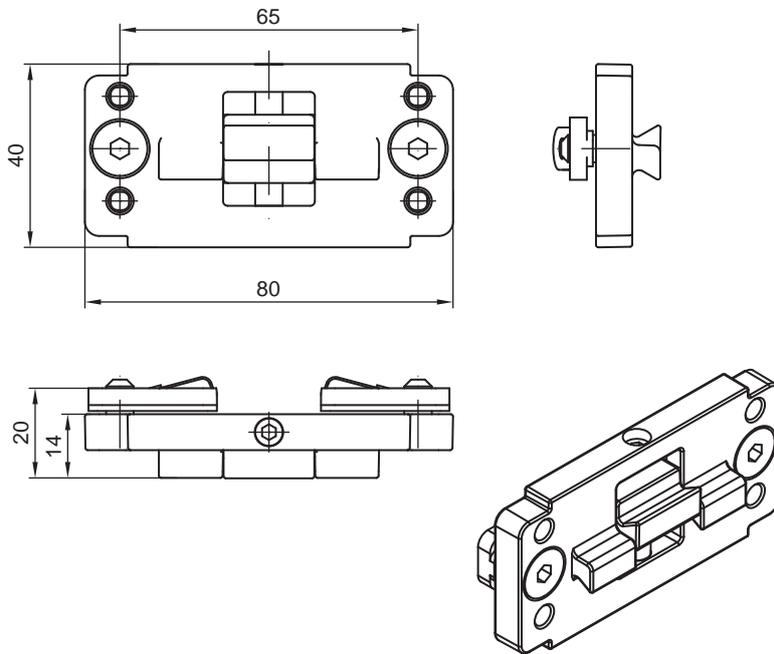


그림 14.5: UDC 장치 칼럼에 고정하기 위한 클램프 고정장치 BT-P40

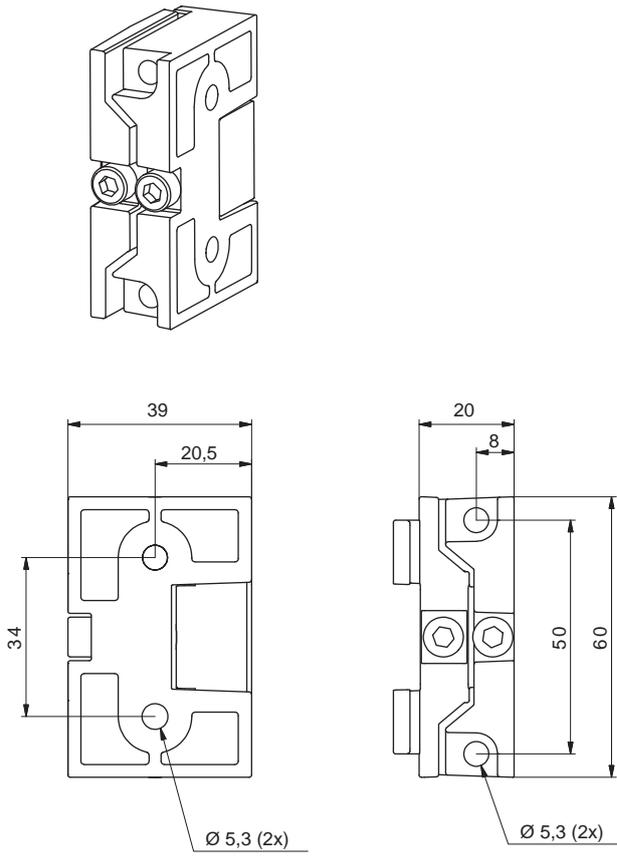


그림 14.6: 스윙 고정장치 BT-2SB10

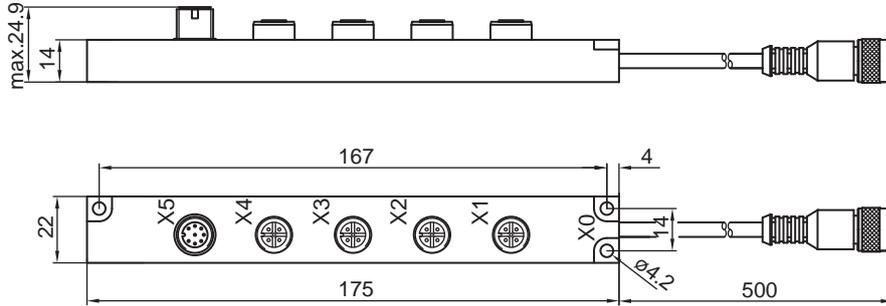


그림 14.7: 센서 연결 유닛 AC-SCM8

15 주문 정보 및 액세서리

전문 용어

제품 명칭:

MLCxyy-za-hhhhei-ooo

표 15.1: 제품 키워드

MLC	안전센서
x	시리즈: 3, MLC 300
x	시리즈: 5, MLC 500
yy	기능 등급: 00: 송신기 01: 송신기(AIDA) 02: 시험 입력부가 있는 송신기 10: 수신기 기본 - 자동 재시동 11: 수신기 기본 - 자동 재시동(AIDA) 20: 수신기 표준 - EDM/RES 선택가능 30: 수신기 확장 - 블랭킹/뮤팅
z	장치 종류: T: 송신기 R: 수신기
a	해상도: 14: 14mm 20: 20mm 30: 30mm 40: 40mm 90: 90mm
hhhh	보호필드 높이: 150 ~ 3000: 150mm에서 3,000mm까지
e	호스트/게스트(옵션): H: Host MG: Middle Guest G: Guest
i	인터페이스(옵션): /A: AS-i
ooo	옵션: EX2: 방폭형(영역 2 + 22) /V: high Vibration-proof SPG: 스마트 프로세스 게이팅

표 15.2: 제품 설명, 사례

제품 설명 사례	특징
MLC500T14-600	송신기 유형 4, PL e, SIL 3, 해상도 14mm, 보호 필드 높이 600mm
MLC500T30-900	송신기 유형 4, PL e, SIL 3, 해상도 30mm, 보호 필드 높이 900mm
MLC530R90-1500	수신기 확장, 유형 4, PL e, SIL 3, 해상도 90mm, 보호 필드 높이 1,500mm

배송 구성물

- 2 슬롯 너트가 포함된 송신기, 1 주의 사항 설명서 포함
- 2 슬롯 너트가 포함된 수신기, 자가 접착식 주의 사항 표지판 중요 주의 사항과 장치 조작자를 위한 참고 사항, 1 연결 설명서와 사용 설명서(CD-ROM에 저장된 PDF 파일)

표 15.3: 제품 번호 송신기 MLC 500 해상도와 보호 필드 높이에 따름

보호 필드 높이 hhhh [mm]	14mm MLC500T14- hhhh	20mm MLC500T20- hhhh	30mm MLC500T30- hhhh	40mm MLC500T40- hhhh	90mm MLC500T90- hhhh
150	68000101	68000201	68000301	68000401	-
225	-	68000202	68000302	68000402	-
300	68000103	68000203	68000303	68000403	-
450	68000104	68000204	68000304	68000404	68000904
600	68000106	68000206	68000306	68000406	68000906
750	68000107	68000207	68000307	68000407	68000907
900	68000109	68000209	68000309	68000409	68000909
1050	68000110	68000210	68000310	68000410	68000910
1200	68000112	68000212	68000312	68000412	68000912
1350	68000113	68000213	68000313	68000413	68000913
1500	68000115	68000215	68000315	68000415	68000915
1650	68000116	68000216	68000316	68000416	68000916
1800	68000118	68000218	68000318	68000418	68000918
1950	68000119	68000219	68000319	68000419	68000919
2100	68000121	68000221	68000321	68000421	68000921
2250	68000122	68000222	68000322	68000422	68000922
2400	68000124	68000224	68000324	68000424	68000924
2550	68000125	68000225	68000325	68000425	68000925
2700	68000127	68000227	68000327	68000427	68000927
2850	68000128	68000228	68000328	68000428	68000928
3000	68000130	68000230	68000330	68000430	68000930

표 15.4: 제품 번호 수신기 MLC 530 해상도와 보호 필드 높이에 따름

보호 필드 높이 hhhh [mm]	14mm MLC530R14- hhhh	20mm MLC530R20- hhhh	30mm MLC530R30- hhhh	40mm MLC530R40- hhhh	90mm MLC530R90- hhhh
150	68003101	68003201	68003301	68003401	-
225	-	68003202	68003302	68003402	-
300	68003103	68003203	68003303	68003403	-
450	68003104	68003204	68003304	68003404	68003904
600	68003106	68003206	68003306	68003406	68003906
750	68003107	68003207	68003307	68003407	68003907
900	68003109	68003209	68003309	68003409	68003909
1050	68003110	68003210	68003310	68003410	68003910
1200	68003112	68003212	68003312	68003412	68003912
1350	68003113	68003213	68003313	68003413	68003913
1500	68003115	68003215	68003315	68003415	68003915
1650	68003116	68003216	68003316	68003416	68003916
1800	68003118	68003218	68003318	68003418	68003918
1950	68003119	68003219	68003319	68003419	68003919
2100	68003121	68003221	68003321	68003421	68003921
2250	68003122	68003222	68003322	68003422	68003922
2400	68003124	68003224	68003324	68003424	68003924
2550	68003125	68003225	68003325	68003425	68003925
2700	68003127	68003227	68003327	68003427	68003927
2850	68003128	68003228	68003328	68003428	68003928
3000	68003130	68003230	68003330	68003430	68003930

표 15.5: 제품 번호 송신기 MLC 500/V 분해능 및 보호필드 높이에 따름

보호 필드 높이 hhhh [mm]	14mm MLC500T14-hhhh	30mm MLC500T30-hhhh
150	68000131	68000331
300	68000133	68000333
450	68000134	68000334
600	68000136	68000336
750	68000137	68000337
900	68000139	68000339

표 15.6: 제품 번호 수신기 MLC 530/V 분해능 및 보호필드 높이에 따른

보호 필드 높이 hhhh [mm]	14mm MLC530R14-hhhh	30mm MLC530R30-hhhh
300	68003133	68003333
450	68003134	68003334
600	68003136	68003336
750	68003137	68003337
900	68003139	68003339

표 15.7: 액세스리

품목 번호	품목	설명
송신기용 연결 케이블 MLC 500, 차폐됨		
50133860	KD S-M12-5A-P1-050	연결 케이블 5핀, 길이 5m
50133861	KD S-M12-5A-P1-100	연결 케이블 5핀, 길이 10m
50137014	KD S-M12-5A-P1-150	연결 케이블 5핀, 길이 15m
50136146	KD S-M12-5A-P1-250	연결 케이블 5핀, 길이 25m
50137013	KD S-M12-5A-P1-500	연결 케이블 5핀, 길이 50m
수신기용 연결 케이블 MLC 530, 차폐됨		
50135128	KD S-M12-8A-P1-050	연결 케이블 8핀, 길이 5m
50135129	KD S-M12-8A-P1-100	연결 케이블 8핀, 길이 10m
50135130	KD S-M12-8A-P1-150	연결 케이블 8핀, 길이 15m
50135131	KD S-M12-8A-P1-250	연결 케이블 8핀, 길이 25m
50135132	KD S-M12-8A-P1-500	연결 케이블 8핀, 길이 50m
송신기 용 조립식 커넥터 MLC 500		
429175	CB-M12-5GF	소켓 전선, 5핀, 금속 하우징, 하우징 차폐
수신기 용 조립식 커넥터 MLC 530		
429178	CB-M12-8GF	소켓 전선, 8핀, 금속 하우징, 하우징 차폐
센서 연결 모듈		
520160	AC-SCM8U	제어, 디스플레이, 조작부를 위한 센서 연결 모듈, 4소켓 M12x5 및 커넥터 M12x8
520162	AC-SCM8U-BT-L	제어, 디스플레이, 조작부를 위한 센서 연결 모듈, 고정판 및 고정 부품 포함
연결 케이블, 3와이어, PUR, 차폐되지 않음, 소켓, 커넥터		
548050	CB-M12-1500X-3GF/WM	전선 교차: 직선형 소켓 핀 2 @ 커넥터 각짐, 핀 4, 길이 1.5 m
548051	CB-M12-1500X-3GF/GM	전선 교차: 직선형 소켓 핀 2 @ 커넥터 직선형 핀 4, 길이 1.5 m
150680	CB-M12-1500-3GF/GM	직선형 소켓, 직선형 커넥터, 길이 1.5m
150681	CB-M12-1500-3GF/WM	직선형 소켓, 각진 커넥터, 길이 1.5m

품목 번호	품목	설명
150682	CB-M12-5000-3GF/GM	직선형 소켓, 직선형 커넥터, 길이 5m
150683	CB-M12-5000-3GF/WM	직선형 소켓, 각진 커넥터, 길이 5m
150684	CB-M12-15000-3GF/GM	직선형 소켓, 직선형 커넥터, 길이 15m
150685	CB-M12-15000-3GF/WM	직선형 소켓, 각진 커넥터, 길이 15m
디스플레이 및 승인 유닛		
426296	AC-ABF70	디스플레이 및 승인 장치, 연결 케이블 M12 2개
고정 기술		
429056	BT-2L	L 브라켓, 2개
429057	BT-2Z	Z 고정 장치, 2개
429393	BT-2HF	360° 회전 고정장치 2개, 실린더 1개 포함 MLC-실린더
429394	BT-2HF-S	360° 회전 고정장치(진동 흡수) 2개, 실린더 1개 포함 MLC-실린더
424422	BT-2SB10	흡 설치용 스윙 고정장치, ± 8°, 2개
424423	BT-2SB10-S	흡 설치용 스윙 고정장치, ± 8°, 진동 흡수, 2개
425740	BT-10NC60	M6 스레드가 있는 슬롯 너트, 10개
425741	BT-10NC64	M6, M4 스레드가 있는 슬롯 너트, 10개
425742	BT-10NC65	M6, M5 스레드가 있는 슬롯 너트, 10개
장치 컬럼		
549855	UDC-900-S2	장치 포스트, U형, 프로필 높이 900mm
549856	UDC-1000-S2	장치 포스트, U형, 프로필 높이 1,000mm
549852	UDC-1300-S2	장치 포스트, U형, 프로필 높이 1,300mm
549853	UDC-1600-S2	장치 포스트, U형, 프로필 높이 1,600mm
549854	UDC-1900-S2	장치 포스트, U형, 프로필 높이 1,900mm
549857	UDC-2500-S2	장치 포스트, U형, 프로필 높이 2,500mm
편향 미러 포스트		
549780	UMC-1000-S2	편향 미러 포스트, 통과형 1,000mm
549781	UMC-1300-S2	편향 미러 포스트, 통과형 1,300mm
549782	UMC-1600-S2	편향 미러 포스트, 통과형 1,600mm
549783	UMC-1900-S2	편향 미러 포스트, 통과형 1,900mm
편향 미러		
529601	UM60-150	편향 미러, 미러 길이 210mm
529603	UM60-300	편향 미러, 미러 길이 360mm
529604	UM60-450	편향 미러, 미러 길이 510mm
529606	UM60-600	편향 미러, 미러 길이 660mm
529607	UM60-750	편향 미러, 미러 길이 810mm
529609	UM60-900	편향 미러, 미러 길이 960mm

품목 번호	품목	설명
529610	UM60-1050	편향 미러, 미러 길이 1,110mm
529612	UM60-1200	편향 미러, 미러 길이 1,260mm
529613	UM60-1350	편향 미러, 미러 길이 1,410mm
529615	UM60-1500	편향 미러, 미러 길이 1,560mm
529616	UM60-1650	편향 미러, 미러 길이 1,710mm
529618	UM60-1800	편향 미러, 미러 길이 1,860mm
430105	BT-2UM60	UM60용 고정 장치, 2개
보호 디스크		
347070	MLC-PS150	보호 디스크, 길이 148mm
347071	MLC-PS225	보호 디스크, 길이 223mm
347072	MLC-PS300	보호 디스크, 길이 298mm
347073	MLC-PS450	보호 디스크, 길이 448mm
347074	MLC-PS600	보호 디스크, 길이 598mm
347075	MLC-PS750	보호 디스크, 길이 748mm
347076	MLC-PS900	보호 디스크, 길이 898mm
347077	MLC-PS1050	보호 디스크, 길이 1,048mm
347078	MLC-PS1200	보호 디스크, 길이 1,198mm
347079	MLC-PS1350	보호 디스크, 길이 1,348mm
347080	MLC-PS1500	보호 디스크, 길이 1,498mm
347081	MLC-PS1650	보호 디스크, 길이 1,648mm
347082	MLC-PS1800	보호 디스크, 길이 1,798mm
429038	MLC-2PSF	브라켓 MLC 보호 디스크, 2개
429039	MLC-3PSF	브라켓 MLC 보호 디스크, 3개
뮤팅 표시 램프		
548000	MS851	전구가 달린 뮤팅 표시등
660600	MS70/2	전구가 달린 뮤팅 이중 표시등
660611	MS70/LED-M12-2000-4GM	LED 뮤팅 표시등과 연결 케이블 2m
광전자 뮤팅 센서		
PRK3C 시리즈, 편광 필터가 있는 반사판 포토 센서		
50141869	PRK3C/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광
50140945	PRK3C/PX-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M8 원형 커넥터, 4핀
50140946	PRK3C/PX-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50140947	PRK3C/PX-200-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M8 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50140948	PRK3C/P-M8.3	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M8 원형 커넥터, 3핀

품목 번호	품목	설명
PRK25C 시리즈, 편광 필터가 있는 반사판 포토 센서		
50134272	PRK25C.A/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션
50134274	PRK25C.A/4P-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50134271	PRK25C.A/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션, M12 원형 커넥터, 4핀
50134273	PRK25C.A/4P-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션, M8 원형 커넥터, 4핀
50134256	PRK25C.A2/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션
50134258	PRK25C.A2/4P-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50134255	PRK25C.A2/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션, M12 원형 커넥터, 4핀
50134257	PRK25C.A2/4P-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션, M8 원형 커넥터, 4핀
50134288	PRK25C.D/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광
50134290	PRK25C.D/4P-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50134287	PRK25C.D/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50134289	PRK25C.D/4P-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M8 원형 커넥터, 4핀
50139557	PRK25C.D/PX-2000-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 2000mm
50139556	PRK25C.D/PX-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50139555	PRK25C.D/PX-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M8 원형 커넥터, 4핀
50134296	PRK25C.D1/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광
50134298	PRK25C.D1/4P-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50134295	PRK25C.D1/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50134297	PRK25C.D1/4P-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M8 원형 커넥터, 4핀
50137345	PRK25C.XA2/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션
50137343	PRK25C.XA2/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 오토콜리메이션, M12 원형 커넥터, 4핀
50134280	PRK25C/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광,
50134282	PRK25C/4P-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm

품목 번호	품목	설명
50134279	PRK25C/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50134281	PRK25C/4P-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M8 원형 커넥터, 4핀
50139663	PRK25CL1.1/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 레이저 등급 1
50139656	PRK25CL1.1/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 레이저 등급 1, M12 원형 커넥터, 4핀
50139661	PRK25CL1.1/4P-M8	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 레이저 등급 1, M8 원형 커넥터, 4핀
50139658	PRK25CL1.1/PX-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, 레이저 등급 1, M12 원형 커넥터, 4핀
PRK46C 시리즈, 편광 필터가 있는 반사판 포토 센서		
50127015	PRK46C.1/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50127025	PRK46C.D/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광
50127026	PRK46C.D/4P-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50127024	PRK46C.D/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50127031	PRK46C.D/PX-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50127027	PRK46C.D/PX-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50129753	PRK46C.D1/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50127028	PRK46C.D1/PX-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50127013	PRK46C/4P	편광식 반사판 포토 센서, 적색광
50127014	PRK46C/4P-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
50127012	PRK46C/4P-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀
50127017	PRK46C/PX-200-M12	편광식 반사판 포토 센서, 적색광, M12 원형 커넥터, 4핀, 케이블 길이 200mm
레이저 조정 보조장치		
560020	LA-78U	외부 레이저 조정 보조장치
520004	LA-78UDC	장치 포스트 고정용 외부 레이저 조정 보조장치
520101	AC-ALM-M	정렬 보조 장치
검사봉		
349945	AC-TR14/30	검사봉 14/30mm
349939	AC-TR20/40	검사봉 20/40mm

16 준수선언서

MLC 시리즈의 안전 라이트 커튼은 현행 유럽 규격과 지침을 준수하여 개발 및 제작되었습니다.

참고	
	<p>EU 준수선언서는 Leuze 홈페이지에서 다운로드할 수 있습니다.</p> <ul style="list-style-type: none">↪ Leuze 홈페이지를 불러오십시오: www.leuze.com↪ 장치의 형식 명칭 또는 제품 번호를 검색어로 입력하십시오. 품목 번호는 장치 명판의 "Part. No." 항목에서 확인할 수 있습니다.↪ 문서는 장치 제품 페이지의 다운로드 탭에 있습니다.